На високі альпійські пасовища вигнали худобу селяни гірського Путильського району Чернівецької області.

Фото Укрінформу.

№ 95 (2595) ■ Четвер, 31 травня 2001 року ■ Ціна договірна

Газета Верховної Ради України

Голос України

ЦЬОГО ДНЯ

■ 1223 р. Перша битва давньоруських дружин із монголо-татарами на р. Калці (тепер Кальчик). Руське військо зазнало поразки. ■ 1819 р. Народився класик американської літератури Уолт Уїтмен (головний твір — «Листя трави»). ■ 1892 р. Народився письменник Костянтин Паустовський, життя і творчість якого міцно пов'язані з Україною. ■ 1906 р. У Києві вийшов літературно-художній збірник «Досвітні огні» (упорядник Борис Грінченко). ■ 1946 р. Створено літакобудівне конструкторське бюро Олега Антонова.

До німецьких колег з візитом у відповідь

Голова Верховної Ради України Іван Плющ на чолі парламентської делегації перебуває з триденним офіційним візитом у Німеччині. Учора він провів переговори з головою Бундестагу Вольфгангом Тірзе. Українська делегація буде присутня на пленарному засіданні німецького парламенту, на якому планують ухвалити рішення про початок компенсаційних виплат жертвам нацизму. Депутати ВР матимуть також низку зустрічей з головами фракцій Бундестагу.

Оскарженню підлягає

У Конституційному Суді

Конституційний Суд України визнав неконституційними деякі положення статті 248-3 Цивільно-процесуального кодексу України, де зазначено категорії скарг громадян, розгляд яких раніше був не підвідомчий судам.

Зокрема, як повідомляє «Інтерфакс-Україна», КС визнав такими, що не відповідають Конституції, положення абзацу третього статті 248-3 ЦПК про те, що судам не підвідомчі скарги «на акти, які стосуються забезпечення обороноздатності держави, державної безпеки, зовнішньополітичної діяльності, збереження державної, військової та службової таємниці».

На прес-конференції, яка відбулася після проголошення цього рішення, суддя-доповідач у справі Володимир Вознюк пояснив, що «Конституція України не обмежує право громадянина на оскарження в суді цих актів, якщо він вважає, що в результаті їх застосування порушено його права чи свободи». Неконституційним визнано положення абзацу четвертого статті 248-3 ЦПК в частині непідвідомчості судам скарг на акти і дії службових осіб органів дізнання, попереднього слідства, прокуратури», якщо законодавчо встановлено винятково позовний порядок оскарження.

! У номер

Черномирдін прибув до Києва

Новий посол Росії в Україні Віктор Черномирдін у середу вранці прибув до Києва. Планувалося, що ввечері того самого дня відбудеться вручення вірчих грамот Президентові України. Напередодні свого приїзду В. Черномирдін категорично заперечив обвинувачення з боку деяких українських політиків, які вважають, що новий російський посол когось «підмінятиме». «Україна, — зазначив він, — суверенна держава, а наші відносини, як дорога з двостороннім рухом, і ми маємо працювати на рівних, з повагою одне до одного».

На першій прес-конференції у Києві Віктор Черномирдін повідомив, що його не лякає призначення послом в Україну. «З того, що я пройшов, я не думаю, що це — найскладніше», — сказав він, додавши: «Те, що мені доручено робити, — серйозно. Багато проблем мені відомі, але час іде, все міняється. Я в жодну іншу країну не поїхав би ні послом, ні кимось іншим. Мені посади не потрібні, я все пройшов. Але мені зрозуміло, що треба робити і в Росії, і в Україні». Новий посол пообіцяв журналістам, що вивчить українську мову.

Демографічний вибух в окремо взятій родині

Уперше за 54-річну історію робітничого міста Ватутіного, що на Черкащині, тут народилася трійня. Відзначали цю подію урочисто — на святі міста, повідомляє **наш власний кореспондент Лідія ТИТАРЕНКО.** Родині Таміли та Олександра Янчуків з нагоди народження трьох доньок міський голова Андрій Денесюк вручив ключі від трикімнатної квартири, а ватутінці подарували придане для немовлят.

«Абетка» — перший підручник для дошкільнят

На Луганщині вперше з'явилася своя книжка, з допомогою якої вихованці дитячих садків вивчатимуть українську мову. Такий подарунок до Дня захисту дітей зробила юним луганчанам місцева поетеса Валентина Зорик і обласний доброчинний фонд «Благовіст». Яскрава «Цікава Абетка» вийшла тиражем 3000 примірників. 1 червня книжку буде подаровано всім дитячим дошкільним закладам, і вона стане для дошкільнят їх першим у житті серйозним навчальним підручником у вивченні української мови, повідомляє **наш власний кореспондент Алла АНТИПОВА.**

А ПРИМХ ДЕДАЛІ БІЛЬШЕ

До нашої нової рубрики «Примхи долі» вже починають надходити листи. І найнезвичайніші невдовзі з'являться на сторінках «Сім'ї». Ми також нагадуємо, що чекаємо листів від молоді. Можливо, примхою вашої долі буде історія про незвичайне кохання чи ви просто захочете висловитися. Адже не завжди в друзів чи батьків знаходиш розуміння і підтримку в тяжку хвилину. Не забувайте на конвертах писати рубрику. Чекаємо ваших історій про примхи долі!

А сьогодні в «Сім'ї», як, утім, і завжди, — багато цікавої, різноманітної інформації. ***Ви знайдете її на 8—9-й сторінках газети.***

Фото Юрія ВЕНГЕРЕША.

Спробував і виграв!

Солодкий подарунок

А саме — мішок цукру виграв у лотерею передплатників мешканець Києва Іван Крайненко.

У минулому Іван Петрович — шахтобудівельник, працював у Краснолуцькому шахтомонтажному управлінні. У трудовій книжці має лише один запис з перервою на війну. Під час Великої Вітчизняної пройшов через усю Україну, Румунію, Угорщину, Австрію, Чехословаччину.

Нині наш читач на заслуженому відпочинку. Цього року йому виповнилося дев'яносто! Та, незважаючи на поважний вік, він веде активний спосіб життя. Вирощує під будинком чарівні квіти, якими захоплюються перехожі. Вранці та ввечері прогулюється з чотириногим другом — кокер-спаніелем Денді. А ще наш призер слухає українські пісні, читає книжки і, звичайно, улюблений «Голос». Газету передплачує від дня її заснування. Сам читає і сусідам передає.

Я вам пишу...

Ковтала пил. Тепер — образу

Я двадцять чотири роки пропрацювала на заводі, ковтала цементну й агломераційну пилюку. І винагороду одержала «гідну» — пенсію 58 гривень. Нещодавно перенесла інсульт. От і скажіть, де справедливість?

Людмила БЕЛЯЄВА.

Алчевськ Луганської області.

Мал. Віктора ПОПОВА.

P. S. **У 2001 році НАК «Нафтогаз України» встановить населенню у кредит 13,5 тис. газових лічильників**

Уряд зі зміщеним центром ваги

Коментар

Президент України Леонід Кучма 29 травня підписав указ про призначення Прем'єр-міністром України Анатолія Кінаха одразу після того, як Верховна Рада 239 голосами дала на це свою згоду.

Того самого дня стало відомо про нові призначення в уряді, а точніше, як підкреслив глава президентської адміністрації Володимир Литвин, «перепризначення». Першим віце-прем'єром став Олег Дубина, який у попередньому складі Кабінету Міністрів обіймав посаду віце-прем'єра з питань промислової політики і ПЕК. Залишилися на своїх місцях міністр внутрішніх справ Юрій Смирнов, міністр оборони Олександр Кузьмук та міністр з надзвичайних ситуацій Василь Дурдинець. Глава адміністрації Президента наголосив, що всі призначення було узгоджено з новим Прем'єр-міністром.

Однак сюрпризи на цьому не закінчилися. Цього дня був підписаний ще один указ. Зокрема, в Кабінеті Міністрів і в міністерствах з'явиться посада державного секретаря, якого призначатимуть на цю посаду терміном на п'ять років і який не залежатиме від зміни складу уряду. Леонід Кучма вважає, що не можна міняти склад міністерств разом із зміною уряду. «Це винахід радянської практики. Такого немає у жодній країні світу», — підкреслив глава держави. А Володимир Литвин повідав журналістам, що таке рішення було узгоджено з Анатолієм Кінахом, котрий висловлювався за те, щоб міністри отримали статус політиків, а безпосередньою профільною роботою міністерств керували держсекретарі.

Рішення глави держави підтвердило думку тих політиків, які, коментуючи надання згоди Верховною Радою на призначення Прем'єр-міністром Анатолія Кінаха, наголошували на тому, що це — серйозний успіх Президента.

Водночас можна стверджувати, що дискусії, які тривали чимало років довкола закону про Кабінет Міністрів, дійшли до логічного завершення. Перемогла точка зору тих законодавців, які обстоювали і з чим, до речі, тривалий час не погоджувалася адміністрація Президента, що міністри — це не держслужбовці, а політики. Проте це ще не означає, що зроблено крок до можливості формування коаліційного уряду. Бо, за попередніми даними, міністри фактично не впливатимуть на прийняття рішень, якщо держсекретар матиме іншу точку зору. Окрім того, у цій ситуації, хоча чиновники і затверджуватимуться на посадах лише після подання керівника уряду, зростає вплив на прийняття урядових рішень саме адміністрації Президента. Законодавці надалі будуть позбавлені такої змоги.

Отож сьогодні стає зрозумілою потреба негайного ухвалення закону, який регулював би діяльність уряду і визначив функції керівників міністерств і відомств, які можуть перетворитися, завдяки проведеній реформі урядового апарату, у звичайнісіньких «хлопчиків для биття», тоді як реально вплинути на ситуацію в підконтрольному відомстві вони, мабуть, навряд чи зможуть.

Такою була прем'єрна поява на політичній сцені України нового Прем'єр-міністра. А тому ті політики, які при затвердженні кандидатури Анатолія Кінаха мріяли дістатися до фінансових і адміністративних ресурсів, розраховуючи на міністерські портфелі для своїх людей, щоб використати їх на майбутніх парламентських виборах, можуть майже за Данте повторити: «Залиш надію кожен, хто сюди (в уряд. — **Авт.**) приходить».

Володимир КОРОЛЮК.

Фотофакт

На базі Національного авіаційного університету Міжнародна організація цивільної авіації відкрила Європейський регіональний навчальний центр для підготовки державних інспекторів з безпеки польотів.

Фото УКРІНФОРМУ.

Регіон: політичний спектр

Хтось втрачає, а хтось знаходить

Ці дві події майже збіглися у часі: екс-губернатор Миколаївщини Микола Круглов (нині перший заступник начальника обласної податкової адміністрації) презентував щойно очолену ним облорганізацію Партії регіонів, а народний депутат України Георгій Філіпчук як співголова «НРУ за єдність» зустрічався із розгубленими рухівцями.

Перша партія виникла в результаті об`єднання п'яти інших, а нова рухівська течія — внаслідок розбрату між тими, що вже є, Рухами. Саме ці обставини й обумовлюють у Прибужжі авторитет згаданих партійних об'єднань.

Партія регіонів щодень набирає обертів. І не лише завдяки об'єднанню зусиль членів колишніх партій (регіонального відродження, солідарності, пенсіонерів та «За красиву Україну»), а й завдяки «реальним важелям впливу», як висловився М. Круглов. Обласний партійний лідер тривалий час працював у владних структурах, у нього широкі зв'язки з керівниками великих і малих підприємств, він має їхню підтримку — а це вже чимало.

Мета Партії регіонів прозора — здобути на виборах наступного року якнайбільше місць у парламенті, місцевих радах та їх виконавчих органах. І, судячи з усього, це не є чимось ефемерним.

А ось для Руху, який, за визнанням самого Г. Філіпчука, розтягується зацікавленими особами, перспективи на Миколаївщині доволі сумнівні. Колись рухівці, як цілеспрямована політична сила, мали у краї значний вплив, а тепер не те що пересічний громадянин-виборець, а й самі партійці часом не орієнтуються, до якої течії прихилитися. З огляду на майбутні вибори мало хто в області нині сприймає Рухи серйозно.

Здають свої позиції й комуністи, що донедавна виступали досить солідною силою. Перестала існувати в обласній раді навіть фракція комуністів «За соціалізм, народовладдя й соціальну справедливість», а її лідера Миколу Дзарданова у зв'язку з цим депутати вивели зі складу президії облради.

Спостерігається така тенденція: маловпливові в регіоні партії прагнуть об'єднатися якщо не організаційно, то хоча б «ситуаційно» навколо... чинних органів влади. Показовим є створення так званого комітету громадської згоди при міському голові Миколаєва, до якого увійшло понад десять обласних парторганізацій. Заяви цього комітету з проблем бюджету, постачання газу тощо не так впливають на конкретну ситуацію, як покликані хоча б «засвітити» партії через ЗМІ. Ще понад два десятки парторганізацій регіону, які не в змозі «розкрутитися», мов потопаючий за соломину, ухопилися за пропозицію створити при Миколаївській філії Києво-Могилянської академії центр політичних досліджень. На зустрічі, що відбулася тут, вирішено розпочати випуск брошур і плакатів, обладнати інформаційні стенди про кожну з партій, регулярно вести соціологічні дослідження, передусім — серед молоді, на яку кожна з партій найбільше сподівається.

Тим часом соціологічні дослідження засвідчили, що лише 40 відсотків молодих людей мають намір взяти участь у виборах. Чи зміниться щось до весни 2002 року? Якщо й зміниться, то вочевидь на користь Партії регіонів. Той-таки М. Круглов перший з-поміж керівників місцевих парторганізацій «пішов» у молодіжну сферу. Ось і цими днями зустрівся з лідерами молодіжних організацій області і, схоже, з багатьма порозумівся. Такі реалії: хтось втрачає, а хтось знаходить.

Георгій ВОРОТНЮК.

Миколаїв.

Заява

депутатської групи «Трудова Україна» у Верховній Раді України щодо продовження Програми реабілітації постраждалих від радіації українських дітей

Нещодавно минула п'ятнадцята трагічна річниця з дня найжахливішої в історії людства Чорнобильської катастрофи. Хоча масштаби цього лиха вже давно вийшли за межі нашої країни, впродовж останніх років Україна продовжує залишатися фактично віч-на-віч із непоправними наслідками аварії на ЧАЕС.

Одна з небагатьох країн, яка досі не припиняє надавати братню допомогу нашому народові в цей скрутний час, — Республіка Куба. Як відомо, з ініціативи Голови Державної ради й уряду Республіки Куба Фіделя Кастро Рус створено Програму реабілітації постраждалих від радіації українських дітей силами кубинських медиків. З моменту відкриття програми у березні 1990 року в Республіці Куба вже побували майже двадцять тисяч українських дітей та дорослих, які пройшли різноманітні курси лікування.

Проте останнім часом у деяких засобах масової інформації України почали з'являтися повідомлення про нібито наміри кубинської сторони покласти край вказаній програмі сприяння. Із спростуванням цієї інформації до українського загалу звернувся Надзвичайний і Повноважний Посол Республіки Куба в Україні д-р Хосе Д. Пераса Чапо. Таке звернення також надійшло на адресу депутатської групи «Трудова Україна» у Верховній Раді, в якому він підкреслив, що Республіка Куба підтверджує своє рішення допомагати Україні й надалі, доки українські діти цього потребуватимуть.

Депутатська група «Трудова Україна» у Верховній Раді України з великою вдячністю сприймає жест доброї волі кубинського народу. Ми вважаємо його проявом найвищого гуманізму і символом щирої взаємодопомоги між нашими народами — різними, але зближеними зрозумілою для всіх небайдужих людей трагедією України. Гуманна позиція Республіки Куба, на наш погляд, — це приклад, гідний наслідування й усіма іншими — великими й малими, близькими й далекими від України — державами світу.

Для нас ще очевиднішою стала жертовність кубинських медиків, які самовіддано, незважаючи на постійну боротьбу кубинського народу з економічними та соціальними проблемами, докладають всіх можливих зусиль для допомоги й підтримки опалених радіацією українських дітей.

У свою чергу, ми закликаємо і уряд України до тіснішої співпраці з кубинською стороною в напрямі поліпшення умов перебування українських дітей на лікуванні в Республіці Куба. Депутатська група «Трудова Україна» наголошує, що, незважаючи на відстані, мовні й культурні бар'єри, нам необхідно і далі всіма можливими шляхами утверджувати ідеали добра, миру та взаємодопомоги у взаєминах Куби та України.

Ігор ШАРОВ,
керівник депутатської групи «Трудова Україна» у Верховній Раді.

Міста — без межі, райони — без кордонів

Готується законопроект

Тимчасова спеціальна комісія Верховної Ради України з доопрацювання законодавчих актів у сфері політико-правової та адміністративної реформи в Україні, заслухавши на своєму засіданні законопроект «Про адміністративно-територіальний устрій України», підтримала його концепцію і рекомендувала парламенту прийняти цей документ. Засідання проходило за участю голів обласних рад.

Комісія також підтримала пропозицію її голови, заступника Голови Верховної Ради України Степана Гавриша і рекомендувала головам обласних рад подати до 3 червня письмові пропозиції до законопроекту для узагальнення і врахування в документі. До кінця червня — після доопрацювання та врахування поданих пропозицій — документ плановано винести на обговорення Верховної Ради.

С. Гавриш, наголошуючи на необхідності прийняття цього документа, зазначив, що він «цілком враховує традиції розвитку територій на українських землях».

Голова робочої групи з доопрацювання законопроекту, створеної у складі Тимчасової спеціальної комісії, член парламентського Комітету з питань державного будівництва та місцевого самоврядування Роман Безсмертний, представляючи документ, зазначив, що існуюча п'ятирівнева система управління територіями «спричиняє хаос і некерованість, ускладнює роботу органів влади, унеможливлює формування нормальної бюджетної системи в державі». Він підкреслив, що в новому законопроекті враховано досвід сусідніх держав щодо територіального устрою та історичний розвиток територій України.

Потребу прийняття нового закону Р. Безсмертний аргументував тим, що цей документ «дасть критерії для визначення системи градації населених пунктів», тому що, зазначив він, за останні 70 років в Україні не проводилися делімітація і демаркація кордонів районів, не існує їх масштабних карт, а 70 відсотків міст на сьогодні не мають межі. Це спричиняє проблеми у питаннях власності та урбанізації територій, може вести до конфліктів при земельному паюванні тощо.

У законопроекті «Про адміністративно-територіальний устрій України» визначено поняття адміністративно-територіального устрою України, правовий статус і види адміністративно-територіальних одиниць та поселень, а також порядок приведення у відповідність з нормами цього закону адміністративно-територіальних одиниць.

Інформаційне управління Верховної Ради України.

Подія

Фермер Сергій Архіпов, затриманий за фактом захоплення кабінету в Міністерстві агрополітики, здав охоронцям усе своє озброєння — стартовий пістолет, навчальну гранату Ф-1 і п'ятилітрову каністру бензину. З'ясувалося, що вимоги «терориста» — суто економічні. Після роззброєння С. Архіпов виклав їх міністрові агрополітики Іванові Кириленку.

Фото УНІАН.

Фотофакт

На 13-й міжнародній виставці-ярмарку «Агро-2001» особлива увага до курчат-бройлерів Гаврилівського птахокомбінату. Виставка працює у селі Чубинському Київської області.

Фото Укрінформу

Пропозиція

Вшануємо пам'ять Шевченка національним святом

Народ, що прагне самоутвердження у світовому співтоваристві, повинен вшановувати особистостей, котрі будили національну свідомість, торували шлях і вели людей до заповітної мети — побудови власної держави. Безперечно, в літописі українців до таких постатей по праву належить Тарас Григорович Шевченко — батько і пророк української нації.

Ми вважаємо, що для України настав час визнати 9 березня, день народження великого генія українського народу, всеукраїнським національним Шевченківським святом.

Депутати Калуської районної ради Івано-Франківської області.

У номер

Побачення у смарагдовому «раю» ...

У Кончі-Заспі — царство зелені, все буяє: соковиті трави, листя на деревах і кущах. І футбол господарює. Тут — тренувальний табір національної збірної України, яка саме тепер веде інтенсивну підготовку до відповідальних відбіркових матчів з командами Норвегії (2 червня) та Уельсу (6 червня).

Перший, кого зустрів, потрапивши на священну для багатьох уболівальників територію навчального центру київського «Динамо», був *Олег Лужний*. Він готувався розпочати заняття за індивідуальним планом. Але зупинився, і ми кілька хвилин погомоніли, обмінюючись останніми новинами. Олег, зокрема, передав привіт читачам «Голосу України» — прихильникам національної збірної. І попросив їх неодмінно прийти на НСК «Олімпійський».

Решта двадцять два гравці висипали на тренувальне поле, де їх «ловили» репортери і вгамовували інформаційну спрагу. Це була суперситуація для журналістів. І дяка за це — керівництву Федерації футболу України, яке традиційно організовує такі побачення.

— Дуже хочеться потрапити на чемпіонат світу, — щиро сказав *Сергій Ребров*. — Це бажання, либонь, не дозволило нам успішно зіграти з білорусами та валлійцями в березні. Перегоріли та й годі. Хоча моментів, пригадайте, створили тоді багато. Але перемоги приносять забиті м'ячі. Не забуваємо про це. І, сподіваємося, наступних суботи і середи нам хоч трішечки поталанить.

— Але норвежці теоретично вже втратили шанси на вихід до фінальної частини. Тому і грати з ними буде, можливо, легше?

— Я розмовляв зі своїми партнерами по «Тоттенгему» Свенсеном та Леонардсеном — гравцями норвезької збірної. Звісно, їхній настрій сьогодні не такий, як перед стартом відбіркового турніру. Схоже, що вони вже змирилися із нинішньою ситуацією. Ці обставини, можливо, частково полегшать наше завдання. Хоча не варто бути наївними, бо збірна Норвегії —суперник завжди надсерйозний.

***Олександр Шовковський* сказав, що нині футболісти «Динамо», «Шахтаря», інших клубів країни, легіонери мають об'єднатися в одну сім'ю. «Ми — українці і мусимо подбати про честь держави. Такого шансу пробитися до завершального турніру світового чемпіонату, як тепер, може ще довгі роки не трапитись».**

***Геннадій Зубов* не приховував гарного настрою. «Шахтар» минулої неділі виграв Кубок країни. А його самого знову запросили до збірної:**

— Наша недільна кубкова перемога, звичайно, окрилює. Якщо тренери збірної довірять місця у складі представникам мого клубу, то битимемося з усіх сил, не шкодуючи себе.

Природно, що найбільше охочих було поговорити з *Андрієм Шевченком:*

— У складі збірної Норвегії, гадаю, з'явиться чимало нових виконавців. І вони, безперечно, зі шкури пнутимуться, щоб показати себе. Це дуже небезпечно. Хоча, з другого боку, наша перевага в тому, що в українській команді кістяк складено з гравців, котрі виступають у національному чемпіонаті. Він триває, конкуренція за першість висока. Це має позитивно вплинути на гру збірної України. У суперників ситуація інша. Більшість із них грає в Англії, де чемпіонат уже фінішував. Тож ігрової практики немає...

Потім на полі з'явилися *Леонід Буряк, Володимир Веремєєв* та *Михайло Михайлов* — тренери. А це означає, що час побачення вичерпався — почалася планова робота.

— Усі гравці здорові, працюють охоче, — сказав мені на останок Леонід Буряк. — Лише Лужного лікарі «підтягують» до належного стану. Сподіваємося, що до матчу з Уельсом і він буде готовий як слід...

Віктор БРАНИЦЬКИЙ.

На знімку: *ударна сила української національної команди — Сергій Ребров та Андрій Шевченко знову разом у Кончі-Заспі.*

Фото Володимира МАКУХИ (УНІАН).

Той має, хто... замітає

Тенденції

До списку ЮНЕСКО може увійти Національний природний парк «Подільські Товтри», що розкинувся на території трьох районів Хмельниччини по Медоборському кряжу. З п'яти претендентів експерти віддають перевагу саме Товтрам-Медоборам. Визначено ділянки, які потребують особливого захисту, оцінено їх значущість та відповідність європейським стандартам.

Однак остаточне рішення буде прийнято лише після наведення елементарного порядку в засміченому парку.

Такої ж думки і відома міжнародна організація охорони пам'яток архітектури ICOMOS, яка вже здатна була прийняти в свої обійми древній Кам'янець, але тут же опустила руки. Спочатку, сказали фахівці, слід почистити Смотрицький каньйон.

Віра ШПИЛЬОВА.

Кам'янець-Подільський.

Кримінал

Американські стегенця... з Росії

На залізничній станції Щорс чернігівські правоохоронці затримали чотири вагони з 130 тоннами м'яса птиці.

Останнім часом контрабандисти «пристосовуються» до торговельних угод між Україною і Росією. Під виглядом російської продукції вони намагалися переправити через північний кордон українським споживачам знамениті американські стегенця без сплати відповідних митних платежів. Аби приспати пильність контрольних служб, м'ясопродукти розфасовували у привабливі упаковки московських м'ясокомбінатів.

Сергій ПАВЛЕНКО.

Чернігівська область.

«Софію Київську» отримають кращі освітяни

Завершився Рейтинг вищих закладів освіти України «Софія Київська». Проводився він уже вп'яте. Серед організаторів — Академія наук вищої школи України, Інститут вищої освіти Академії педагогічних наук України, Конфедерація недержавних вищих закладів освіти України, Міжнародна кадрова академія, Український інститут соціальних досліджень. Голова оргкомітету Рейтингу — перший Президент України Леонід Кравчук.

Оцінювали діяльність вузів за критеріями: рівень професійної підготовки студентів, рівень забезпеченості викладацьким складом, приміщеннями, обладнанням, технічними засобами, навчально-методичною літературою, застосування навчальних новацій, престижність диплома серед роботодавців, оцінка авторитету закладу освіти серед абітурієнтів тощо.

Дослідженням було охоплено 387 вищих закладів освіти України державної і недержавної форм власності.

Урочиста церемонія нагородження переможців та лауреатів Рейтингу — 8 червня у палаці митців «Український дім». Тоді й буде названо, хто сьогодні кращий у вищій школі.

Справи комунальні

Від кожного — за поверх і користування ліфтом

У Львові запроваджують персоніфікацію житлово-комунальних послуг, яка, за словами директора департаменту житлового господарства Львівського міськвиконкому Мирослава Сеника, допоможе максимально об'єктивно встановлювати рівень оплати за кожну окрему квартиру. Внаслідок чого в середньому на 1—3 копійки за квадратний метр зросли тарифи на житло в місті. Щоправда, віднині за ліфт і центральне опалення платитимуть лише мешканці тих будинків, де вони є. Для квартир нижчого класу, що в елітних будинках, запроваджують понижувальні коефіцієнти, це дасть змогу їх мешканцям сплачувати реальну вартість своєї квартири. Проте збільшиться плата за вивезення сміття.

НАТО залишається відкритою

Учора відбулося чергове засідання комісії «Україна—НАТО» на рівні глав зовнішньополітичних відомств. Альянс й далі розвиватиме особливі відносини з нашою країною, що ґрунтуються на підтримці незалежної, демократичної, стабільної та орієнтованої на ринкову економіку України. Про це йдеться в заключному комюніке, ухваленому на засіданні Ради Євроатлантичного партнерства (РЄАП) на рівні міністрів закордонних справ. У засіданнях комісії «Україна—НАТО» та РЄАП, що відбуваються в Будапешті, бере участь глава українського МЗС Анатолій Зленко. До речі, союзники НАТО скептично поставилися до ідеї створення Сполученими Штатами національної системи протиракетної оборони. Представники альянсу зазначили, що НАТО залишається відкритою для нових членів.

У комюніке, окрім іншого, зазначено, що Україні слід продовжувати здійснення оборонної реформи, використовуючи досвід роботи в рамках спільної робочої групи «НАТО—Україна» з оборонної реформи. Значну частину документа присвячено ситуації в Південно-Східній Європі — Боснії та Герцеговині, Косово, Македонії. Ситуація в Македонії — одне з основних питань порядку денного будапештської зустрічі. В цій балканській країні обстановка залишається вельми напруженою, хоча владі й удалося подолати урядову кризу.

Яна СТАДІЛЬНА.

Світ про Україну

Пошуки переможця

Західна преса неоднозначно оцінює призначення нового українського прем'єра. Британська «Файненшл таймс» вважає перемогу Кінаха спільною перемогою Президента Кучми й центристських партій, пов'язаних з великим бізнесом і парламентськими фракціями олігархів. А у самому факті безпроблемного утвердження нового прем'єра газета вбачає ознаки послаблення політичної кризи. Дещо іншу оцінку дає польська «Газета Виборча». У статті «Україна має нового прем'єра і старі проблеми» її автор Мартін Войцеховський пише: призначення Анатолія Кінаха Прем'єр-міністром України — це перемога Президента Кучми, поразка олігархів і доказ безпорадності демократичної опозиції.

«Зеніт» може стартувати з аргентинських берегів

Аргентина та Україна мають намір активізувати співробітництво в космічній сфері. Конкретні питання такого співробітництва обговорили під час зустрічі, що відбулася в Києві, фахівці Національного космічного агентства України та їхні колеги з Національної комісії з космічних досліджень Аргентини. Нині аргентинська сторона вивчає можливість використання українських ракетоносіїв «Зеніт» і «Циклон» для виведення на орбіту двох космічних апаратів, повідомляє «Інтерфакс-Україна».

Літак-розвідник повернеться до США?

МЗС КНР офіційно підтвердило попередню інформацію про те, що США можуть вивезти свій літак військової розвідки ЕР-3 з території китайської військової бази на острові Хайнань. З такою заявою виступив прес-секретар міністра закордонних справ Китаю. За його словами, США дали принципову згоду на вивезення ЕР-3 в демонтованому вигляді на борту українського літака Ан-124 («Руслан»), повідомляє Ассошіейтед Пресс.

Хто сьогодні кращий у вищій школі?

Лев не повертається по сліду

Етюд про Бориса Романовича ГМИРЮ

Видатні українці

Поїзд Сімферополь—Рига прибував до Києва надвечір. Сіється дрібен дощик, і в'їдлива мжичка висить над містом. Калюжі на привокзальній площі брижаться од північного вітру. Сирість. Нудьга...

Жінки під парасольками. Чоловіки з піднятими комірами пальт і плащів та насунутими на брови капелюхами. Всі біжать, квапляться, тікають від негоди. Заходить рання ніч пізньої осені, а я один, як палець...

Під казенними чорними літерами «Колонний зал філармонії», на сонячно-золотавому тлі, червоно-зелений напис метровими літерами: «Романси композиторів світу». І вже зовсім дрібно сьогоднішня дата і час: «19.00». Як раз устигаю!

Стрибаю в таксі.

Біля філармонії натовп. Впадаю у відчай: аніякісінької надії! Але щастить: купую квитка у дівчини, яка кудись поспішає.

Виборсуюсь з натовпу, рвуся до входу, бо з розчинених дверей уже лунає перший дзвінок.

Доки пробираюся на своє місце, гірським обвалом обрушуються на мене оплески. Всі стоять, і зайняти своє крісло — жодних проблем!

Обертаюсь до сцени — Гмиря біля рояля.

Сьогодні він у фрачній парі з чорним «метеликом». Відтоді, як бачилися з ним на Смоличевому ювілеї, не змінився анітрохи. Тільки схуд і тому здається ще елегантнішим. Стоїть біля рояля, кланяється, а зал гримить овацією.

Гмиря ніби впаяний у сцену втіленням класичної музики: здається, стоїть отак з дня її виникнення. Сам класичний — внутрішньо й зовнішньо.

А зал не вгамовується. Крім захоплення його талантом, меломани-завсідники сьогодні виражають свій протест проти недавнього витіснення Гмирі з Опери. Засвідчують оплесками свою любов до нього, відданість і солідарність: «Ми з вами, Борисе Романовичу! І за те, що з вами повелися несправедливо, любимо вас ще дужче!» — ось що виражають ці оплески. І наелектризованість залу передається й мені.

Зал гримить від овацій, а Гмиря вклоняється не догідливо, а величаво і в той же час інтимно: «Я розумію, чому так палко аплодуєте. Дякую, що ви розумієте мій душевний стан, моє становище, протестуєте проти свавілля і несправедливості. Але я співаю не чиновництву, а вам. Завжди — вам! Я — ваш, ваш! І ніколи вас не покину».

Постава в нього горда й велична, а обличчя грубувате, з тяжкими й крупними рисами. Але надзвичайно добре, мудре, одухотворене і надійне: з таким лицем не фіглярствують, не фальшивлять, не фарисействують. Такі обличчя були у римських та візантійських імператорів та філософів. Глибина мислі і відчувань світиться з очей, з високого чола. Могутня сила і справжність відчувається в усій його постаті. Суто українська мрійливість і лагідність, інтелектуальна зосередженість й легенька поблажливість вгадуються і в його погляді та усмішці, і в тому поклоні, що не принижує, а возвеличує людину, яка знає собі ціну: «Я все бачу, все розумію. Я люблю вас. Для вас я живу і співаю», —кажуть залові оті величаві поклони, що нагадують зізнання в найсокровеннішому. І зал заспокоюється, всідається, перевтілюється в слух...

Єдвабний бас ллється, рокоче, мов ріка у глибокій ущелині, і його треба стримувати, а не спонукати. Вітер віє в тій пустельній ущелині, а гори і скелі, що зводяться над нею і над гірською річкою, резонують у Гмириному басі. А мені ввижається степ мій, покинутий і забутий, — там давно вже немає ні мене, ні всіх моїх найближчих, найрідніших, найдорожчих, кого я любив і люблю все життя, а вони мене покинули і пішли за межу, з якої нема вороття.

А степові байдуже, хто в ньому живе й помирає, хто по ньому їде чи хто в ньому воює і гине, хто любить чи сумує. Він — вічний і неприкаяний, рідний і водночас холодний і безжальний. І все це постає перед очима твоєї душі саме під впливом отакого співу, отакої мелодії, таких проникливих слів. І вже немає ні Тургенєва, ні композитора Абази — генія однієї ночі, однієї-єдиної мелодії. А є тільки Гмиря з його божественним єдвабно-оксамитовим голосом — басом такої краси й чистоти, що ні побажати, ні уявити кращого неможливо. А він рокоче, він манить і кличе розділити з ним ніби й чужу, але таку близьку й зрозумілу тугу, що вона стає твоєю:

Вспомнишь обильные страстные речи,
Взгляды: так жадно, так робко ловимые...
Первые встречи — последние встречи,
Тихого голоса звуки любимые...

Гмиря вже не тільки співак — він зараз єдиний творець цього романсу. Він — це ти! Бо це ж ти відчуваєш усе те, про що він співає. Але ж він облагороджує всі найпотаємніші твої почуття, настрої, переживання. Викликає їх і вкладає тобі в душу. І причетність до чогось високого й благородного, омріяного і сумного тебе і підносить у власних очах — єднає з геніями, що створили колись і творять зараз, на сцені, такі шедеври! Єднає тебе з твоїм народом, з усім людством.

З цими дивовижними словами й музикою, втіленими в незрівнянному басі Гмирі і знову повернутими до життя його геніальним співом, линемо у піднебесні далі духовної краси, чистоти й благородства людських почуттів і взаємин, якими вони задумувалися нашим Творцем. Гмирю ніколи й ніхто не замінить і не заступить, хто і коли не прийшов би.

Тепер уже й Гмирі немає — відлетіла його душа слідом за душами Тургенєва і Абази. Мимоволі думається: як же це так? Були і — нема?!

Страшно не те, що нема,
Страшно, що вже й не буде..,

— напише Борис Олійник з іншого приводу. І слідом за ним починаєш розуміти: вітри часу розвіють усе на світі —забудуться й наші імена і обличчя, як забуваються й ті, про кого тут ідеться, хоч які великі та славні. Заноситиметься піском і пилом забуття пам'ять про всіх, хто побував тут, на Землі, і пройшов, мов вічний блукач. Так було, так є і так буде вічно...

«Утро туманное» Гмиря співатиме і вдруге, і втретє. А зал шаленіє! Люди слухають стоячи. Стоячи аплодують, кричать: «Біс!», «Браво!» — й за четвертим разом. Доводиться робити перерву.

Але те саме буде з «Мы сидели вдвоем...», і з «Я опять одинок», і з «Уймитесь, сомнения, страсти». І особливо з народною піснею «Ах, ты, ноченька». І романси, й пісні народні — українські, російські, італійські, які ніби й не планувалося співати. Все виконується по кілька разів. А зал шаленіє дедалі більше від захоплення, від любові до геніального співака.

І мимоволі дивуєшся: як можна запам'ятати слова Пушкіна, Гете, Шіллера, Гейне, Бернса, Буніна, Мережковського, Єсеніна, бо концерт виходить за межі оголошеної програми, розширюється до світового романсу та народних пісень під натиском захопленого залу.

Це — його незапланований бенефіс. Борис Романович сьогодні в ударі: на нього сходить Божа Благодать! Після того, як він покинув Оперу з високої вимогливості до себе й до колективу, цей концерт —утвердження його принципів, реабілітація у власних очах і в очах своїх шанувальників, що зібралися в цьому залі. І я щасливий, що доля подарувала мені можливість чути й бачити в зоряний час найвидатнішого співака XX століття в Україні.

— Вертайтеся в Оперу! — кажуть йому в перерві біля гримерної. — Такого співака, як Ви, там ніколи не було й не буде!

— Лев не повертається по сліду, — стомлено відповідає Гмиря. — Там уже зовсім інша трупа. Нові режисери й диригенти...

Гмиря — типовий українець: розважливий, зблизька ніби аж вайлуватий, бентежливий. А фрак одягне, стане біля рояля, гордовито відкинувшись і випнувши груди в білосніжній пікетовій манішці, — імператор, король, переможець! Не підступись!

Таким у тому концерті постав Гмиря й перед нами: могутній бас у розквіті сил, в апогеї свого обдарування. Того вечора його спів набув якогось містичного змісту і звучання. І зачарований зал після перерви більше не сяде: стоїть, завмерши, насолоджується незрівнянним басом, кричить: «Браво!», «Біс!» — і б'є в долоні.

Уже й Лев Острін — незмінний акомпаніатор Гмирі й Гришка — раз у раз хусточкою витирає піт з чола і обличчя. А Борис Романович, ласкаво всміхаючись, поглядає на нього підбадьорливо, киває: повторюймо, друже, що ж поробиш?! І так з дев'ятнадцятої вечора до першої години ночі...

Западе в душу і залишиться в пам'яті назавжди той зоряний концерт Бориса Романовича Гмирі.

Може, як виберемося із злиднів, згадаємо свою духовну і моральну, культурну і мистецьку ідентичність, згадаємо і Гмирю, й Гришка, і Довженка, й усіх своїх геніїв і талантів. І вся оця естрадно-сексуальна, содомітська і диявольська сухозлотиця облетить, і над Україною зійде ясне сонце її національної культури — істинне, золоте, вічне! А якщо — ні? Якщо не виберемося з деградації? Не дай, Боже!

Олександр СИЗОНЕНКО.

Оголошення

Фінансовий звіт АКБ "Укрсоцбанк" за 2000 рік

Аудиторський висновок

Незалежного аудитора аудиторської фірми "Аналітик" за наслідками аудиту фінансової звітності АКБ "Укрсоцбанк" за період з 1 січня 2000 р. по 31 грудня 2000 р.

м. Київ 13 квітня 2001 року

Аудиторська фірма "Аналітик" на підставі договору від 18.12.2000 р. № 93 провела аудит річного фінансового звіту у вигляді балансового звіту, звіту про прибутки і збитки, звіту про зміни у власному капітал, звіту про рух грошових коштів за 2000 рік.

Відповідальність стосовно зазначеної звітності несе керівництво Банку.

Нашим обов'язком є висловлення висновку щодо засвідчення цієї фінансової звітності на підставі проведеного аудиту.

Ми провели нашу перевірку у відповідності з вимогами Закону України "Про аудиторську діяльність" та "Національних нормативів аудиту в Україні". Ці нормативи вимагають, щоб планування та проведення аудиту було спрямовано на одержання розумних підтверджень щодо відсутності у фінансовому звіті суттєвих помилок. Під час аудиту зроблені дослідження шляхом тестування доказів на обгрунтування сум та інформації, розкритих у фінансовому звіті, а також оцінку відповідності застосованих принципів обліку нормативним вимогам щодо організації бухгалтерського обліку та звітності в Україні, чинним протягом перевіряємого періоду.

На думку аудитора, проведена аудиторська перевірка забезпечує розумну основу для аудиторського висновку.

В результаті проведення аудиту встановлено, що надана інформація дає дійсне і повне уявлення про реальний стан активів та пасивів банку, результати його операцій і рух коштів за 2000 рік. Система бухгалтерського обліку, що використовується банком, відповідає законодавчим та нормативним вимогам.

Фінансова звітність підготовлена на основі дійсних даних бухгалтерського обліку і повно та достовірно подає фінансову інформацію про Банк станом на 01.01.2001р. згідно з нормативними вимогами щодо бухгалтерського обліку та звітності в Україні.

Генеральний директор АФ "Аналітик" Каштанова І.О.

Сертифікат аудитора
Серія АБ №000052
Адреса: м. Київ, вул. Хрещатик, 44

Балансовий звіт АКБ "Укрсоцбанк" на 1 січня 2001 року

(тис.грн.)

Рядок	Найменування статті	Примітки	Звітний рік	Попередній рік
	АКТИВИ			
1	Кошти та залишки в НБУ		175285	145760
2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, та цінні папери, емітовані Національним банком України	10	37463	47539
3	Кошти в інших банках	11	379755	161620
4	Цінні папери на продаж	12	11646	2997
5	Кредити та заборгованість клієнтів	13	834493	649793
6	Інвестиційні цінні папери	14	10540	1513
7	Довгострокові вкладення до асоційованих компаній і дочірніх установ	15	383	620
8	Основні засоби та нематеріальні активи	16	216124	200294
9	Чисті нереалізовані доходи від похідних фінансових інструментів	17	0	0
10	Нараховані доходи до отримання	18	5630	8972
11	Інші активи	19	34613	21016
12	**Усього активів**		1705932	1240124
	ЗОБОВ`ЯЗАННЯ			
13	Кошти банків		102188	29843
14	Кошти клієнтів	20	1259746	862287
15	Інші депозити	21	1922	1844
16	Боргові цінні папери, емітовані банком	22	1668	0
17	Чисті нереалізовані витрати від похідних фінансових інструментів	17	0	0
18	Нараховані витрати до сплати	23	3537	2051
19	Інші зобов'язання	24	3542	15284
20	**Усього зобов`язань**		1372603	911309
	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ			
21	Статутний капітал	25	48601	48601
22	Капіталізовані дивіденди		0	0
23	Акції, викуплені в акціонерів		-408	-86
24	Емісійні різниці		329	329
25	Резерви		14733	61592
26	Переоцінка основних засобів та нематеріальних активів		29237	31408
27	Нерозподілений прибуток		240837	186971
28	**Усього власного капіталу**		333329	328815
29	**Усього пасивів**		1705932	1240124

Звіт про прибутки та збитки АКБ "Укрсоцбанк" за 2000 рік

(тис.грн.)

Рядок	Найменування статті	Звітний рік	Попередній рік
1.1	Процентний дохід	256207	237342
1.2	Процентні витрати	-104350	-116724
1	**Чистий процентний дохід**	**151857**	**120618**
2.1	Комісійний дохід	111009	84245
2.2	Комісійні витрати	-6727	-5320
2	**Чистий комісійний дохід**	**104282**	**78925**
3	Дивідендний дохід	0	1
4	Чистий торговельний дохід	14558	60705
5	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів	218	-924
6	Прибуток від довгострокових вкладень в асоційовані компанії й дочірні установи та інших інвестицій	1	0
7	Інший операційний дохід	3667	4613
8	**Операційний дохід**	**274583**	**263938**
9	Загальноадміністративні витрати	-80201	-75866
10	Витрати на персонал	-91291	-73635
11	**Прибуток від операцій**	**103091**	**114437**
12	Витрати на безнадійні та сумнівні борги	-98032	-61843
13	**Прибуток до оподаткування**	**5059**	**52594**
14	Податок на прибуток	-1012	-28627
15	**Прибуток після оподаткування**	**4047**	**23967**
16	Непередбачені доходи/витрати	793	-4652
17	**Чистий прибуток/ збиток банку**	**4840**	**19315**

Заступник голови Правління **Н.І.Березовик**

Директор департаменту бухгалтерського обліку та звітності - головний бухгалтер **І.О. Чорна**

ПОНЕДІЛОК, 4 червня

ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

07.30 Нова колекція.
07.45 Відеофільм-балет «Трип-тих».
08.55 Телемаркет.
09.00 Шоу самотніх холостяків.
09.30 Крок до зірок.
10.00 Док. фільм «Владислав Городецький».
10.30 Телефортуна.
11.05 Хто в домі хазяїн?
11.30 Медичний тижневик «36,6».
12.00 УТН. Ранок.
12.15 Ретроспектива на Першому Національному. «Світлиця».
12.40 Худ. фільм «Діти капітана Гранта».
14.10 Мультфільм.
14.25 Обрані часом. Паризька одіссея. В.Некрасов.
15.00 УТН. День.
15.15 Завтра — Всесвітній день охорони навколишнього середовища. «Заповідна справа в Україні». Частина 1.
15.35 Надзвичайна ситуація.
16.05 «Золоте перо». Всеукраїнська щорічна журналістська премія. Частина 1.
17.00 Серіал «Служба порятунку 911».
18.00 УТН. Вечір.
18.15 Стара колекція. «Черемшина».
18.35 Театральна афіша. Народний артист України М.Голубович.
18.55 Милосердя.
19.15 На зламі тисячоліть. Українська епоха.
19.20 І що в упаковці?
19.25 Бізнес-простір.
20.00 Телефортуна.
20.40 Вечірня казка.
21.00 УТН. Панорама.
21.40 Питання дня. Спортивний вечір на Першому Національному:
21.50 Світ спорту.
22.05 Футбол як футбол.
23.05 Футбол. Ліга чемпіонів. Огляд сезону 2000-2001 рр.
00.00 Телемаркет.
00.10 Хіт року.
00.20 Нічний канал ТРК «Ера».

ДРУГИЙ КАНАЛ УТ

УТ–2

10.00 Телеанонс.
10.05 Телемаркет.
10.30 Хіт року.
10.35 І що в упаковці?
10.45 «Водіння куста». Святкування Трійці на Рівненщині.
11.15 Телемаркет.
11.40 Концерт в Олімпії. Адамо.
12.40 Телемаркет.
13.00 Обрані часом. «Маестро, Ваш вихід». А. Солов'яненко.
13.35 Мультфільм.
13.45 Хіт року.
13.50 Кінокарбниця. Худ. фільм «Підкидьок».
15.00 Дитячий пісенний вернісаж. Частини 1,2.

КАНАЛ «1+1»

07.00, 08.30 «Сніданок з 1+1».
08.00 Прихована камера.
09.20 Без Табу з М. Вереснем.
10.00—16.00 Програми УТ-2.
16.00 ТСН.
16.15 Серіал «Район Сан-Сет».
17.05 Серіал «Таємний агент Нікіта-2».
18.00 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Мавпа, що вміє говорити».
19.30 ТСН.
19.50 ТСН. Проспорт.
20.00 О, щасливчик!
21.00 Каламбур.
21.40 Спецпроект О. Герасим'юк. «Чао, бамбіно, або Не кажіть мені «мама».
22.25 Серіал «Ворон-месник».
23.20 Табу.
00.00 Ситуація.
00.15 ТСН.
00.35 Худ. фільм «Марина».

ТРЕТІЙ КАНАЛ УТ

КДРТРК

07.00 «Українська душа». Творчий вечір В.Крищенка.
07.50 Малі міста — велика Україна.
08.20 Пульс.
08.40 Гілочки сосни з вулиці Бочкова.

«ІНТЕР»

09.00 Інтеранонс.
09.05 Прогноз погоди.
09.10 Поклик джунглів.
09.40 Чекай мене.
10.30 Худ. фільм «Анжеліка та султан».
12.20 Що? Де? Коли?
13.30 Худ. фільм «Ділові люди».
15.05 Творчий вечір Р.Балаяна.
16.00 Худ. фільм «Третій дубль». 1 і 2 серії.
18.55 Моя сім'я. Жіноча доля.
20.00 Інформаційний канал «Подробиці». «Час».
20.50 Інтерспорт.
21.00 Прогноз погоди.
21.05 Худ. фільм «Приборкання норовливого».
22.55 Серіал «Секретні матеріали».
00.35 «Дюран Дюран»— 2001.
01.30 Прогноз погоди.

ICTV

07.00 Перехрестя.
07.35 Мультфільм «Лев Лео — король джунглів».
08.20 Мультсеріал «Невгамовні».
08.45 Мультсеріал «Справжні монстри».
09.10 Серіал «Квантовий стрибок».
10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 17.00, 18.00 Факти. Гарячі новини.
10.01 Худ. фільм «Вогонь, вода і...мідні труби».
11.25 Відбій!
11.40 Худ. фільм «Із життя відпочиваючих».
13.05 Худ. фільм «Самрат».
15.15 Мультфільми.
15.40 Мультсеріал «Вуді Вудпекер і його друзі».
16.05 Мультсеріал «Нові пригоди гномів».
16.35 Мультсеріал «Невгамовні».
17.00 Мультсеріал «Справжні монстри».
17.25 Серіал «Чи боїшся ти темряви?». 1 серія.
17.55 Серіал «Квантовий стрибок».
18.45 Факти. Інформаційна програма.
19.00 Худ. фільм «Це не я, це — він!».
20.45 Факти. Інформаційна програма.
21.10 Худ. фільм «Дилда».
22.40 Факти. Підсумковий випуск.
22.55 Погода.
23.00 Худ. фільм «Переслідуючи Емі».
01.10 Хіт-парад «Російські гірки».
01.20 Хіт-парад «Гаряча сімка».
01.30 Музика ночі.

СТБ

08.05, 01.30 Астрологічний прогноз.
08.10 BIZ-TV.
10.00 Бізнес-студія.
10.40 Каннський фестиваль. Спецрепортаж.
11.25 Медіа-клуб.
12.10, 14.05 Телемагазин.
12.35 BIZ-TV.
14.30 Ні пуху ні пера.
15.00 Худ. фільм «Терористка».
17.00 «Вікна» у світ.
17.30 Худ. фільм «Фронт за лінією фронту». 1 серія.
18.30 Худ. фільм «Козеріг-1».
21.00 Худ. фільм «Фарго».
23.00 Худ. фільм «Зміна кладовища».
00.35 BIZ-TV.

НОВИЙ КАНАЛ

08.00 Мультфільми.
08.30 Серіал «Три ведмеді».
09.30 Серіал «Назад в Шервуд».
10.00 Серіал «Таємничий світ Алекс Мак».
10.25 Мультфільм.
10.35 Худ. фільм «Чарівник Смарагдового міста».
11.40 «Хауз фіт» — домашній фітнес.
12.00 Худ. фільм «Мільйон у шлюбному кошику».
13.40 Репортер.
13.55 Худ. фільм «Картонне весілля».
15.35 Худ. фільм «Усе починається з дороги».
17.05 Худ. фільм «Жених з того світу».
18.05 Серіал «Горець».
19.00 Репортер.
19.30 Худ. фільм «Здрастуйте, я ваша тьотя».
21.25 Худ. фільм «Там, де гроші».
23.10 Худ. фільм «Наступна зупинка — країна чудес».

ГРТ

05.00 Телеканал «Доброго ранку».
08.00 Новини.
08.15 Серіал «Повітряні замки».
09.15 Що? Де? Коли?
10.25 «З легким паром!».
11.00 Новини.
11.15 Телеканал «Добрий день».
12.15 Худ. фільм «За вітриною універмагу».
14.00 Новини.
14.20 Зоряна година.
14.45 ...До шістнадцяти і старші.
15.20 Мультсеріал «Покемон».
15.40 «Єралаш».
15.55 Серіал «Повітряні замки».
17.00 Новини.
17.25 «Всесвітній потоп». Спецрепортаж.
17.45 Чекай мене.
18.40 «Хто хоче стати мільйонером?».
19.45 На добраніч, діти!
20.00 Час.
21.00 Серіал «Секретні матеріали».
22.50 Срібна куля.
23.35 Новини.
23.50 Серіал «Людина нізвідки».

РТР

05.00, 06.00, 07.00, 08.00, 10.00, 13.00, 16.00, 19.00, 22.00 Вісті.
05.15 Серіал «Мануела».
05.50, 06.50 Чорним по білому.
06.15 Сімейні новини.
06.25 Телепузики.
07.30 Москва — Мінськ.
07.45 Православний календар.
07.50 Чергова частина.
08.15 Худ. фільм «Кримінальний квартет».
10.30 Серіал «Санта-Барбара».
11.30 Серіал «Селеста».
12.30 Нова «Стара квартира».
13.30 Що хоче жінка.
14.00 Серіал «Шалені гроші».
15.00 Серіал «Луїза Фернанда».
16.30 Серіал «Прості істини».
17.00 Серіал «Мережа».
18.00 Серіал «Комісар Рекс».
19.30 Вісті — Москва.
19.50 Худ. фільм «База-2».
21.30 М. Жванецький. «Прості речі».
22.30 Після «Вістей».
22.40 Подробиці.
22.50 Худ. фільм «Журавлина в цукрі».
00.30 Спорт за тиждень.
01.25 Щоденник XII Відкритого російського кінофестивалю.

НТБ

05.00 Сьогодні вранці.
05.15, 06.15, 07.15 Спорт, погода.
05.20, 06.35 Кримінал.
05.35, 06.50 Великі гроші.
05.45, 07.20 Про запас.
06.20, 07.40 Карданний вал.
07.50 Серіал «Любов і таємниці Сансет Біч».
09.00, 11.00, 13.00, 15.00, 18.00, 21.00, 23.00 Сьогодні.
09.25 Серіал «Любов і таємниці Сансет Біч».
10.25 Герой для без краватки.
11.25 Худ. фільм «Аероград».
13.30 Старий телевізор.
14.40 Ляльки.
15.30 Серіал «Елен і хлопці».
16.10 Серіал «Пристрасть».
17.00 «Живий Пушкін». Програма Л. Парфьонова. Частина 1.
18.30 Герой дня.
18.45 Кримінал.
19.05 Серіал «Особливий випадок». 1 серія.
20.15 «Кримінальна Росія». «Подвійне убивство».
21.50 Серіал «Помста без меж».
23.25 Серіал «Грішні янголи-2».

ВІВТОРОК, 5 червня

ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

06.05 ТРК «Ера» представляє: «Доброго ранку, Україно!».
08.55 Одвічні істини.
09.00 До уваги шкіл. Державна підсумкова атестація з української мови.
09.05 Телемаркет.
09.20 Мультфільм.
09.30 Футбол як футбол.
10.30 Бути жінкою.
11.00 УТН. Ранок.
11.20 Пригорща.
12.20 Телемаркет.
12.40 На зламі тисячоліть. Українська епоха.
12.50 Закон є закон.
15.00 УТН. День.
15.20 Телемаркет.
15.40 Всесвітній день охорони навколишнього середовища. «Карпатський біосферний заповідник». Частина 2.
15.55 На зламі тисячоліть. Українська епоха.
16.00 Нова колекція.
16.20 Студія «5».
17.00 Мультсеріал «Марсупіламі».
17.25 Саме той.
17.55 Футбол. Чемпіонат Європи. Молодіжні збірні. Україна - Уельс. У перерві — УТН. Вечір.
19.50 І що в упаковці?
20.00 Казна держави.
20.30 Щоденник сесії Верховної Ради України.
20.40 Вечірня казка.
21.00 УТН. Панорама.
21.40 Питання дня.
21.45 Світ спорту.
22.05 До 90-річчя від дня народження В.Некрасова. Худ. фільм «Солдати».
23.50 Хокей. Фінал Кубка Стенлі.
01.10 Телемаркет.
01.20 Хіт року.

ДРУГИЙ КАНАЛ УТ

УТ–2

10.00 Телеанонс.
10.05 Телемаркет.
10.30 Хіт року.
10.35 І що в упаковці?
10.45 Олімпійська галерея. Випуск 3.
11.00 Телемаркет.
11.25 Освіта XXI століття. «Практикум». Сумський державний аграрний університет.
11.55 Стара колекція. «Мелодії весни».
12.10 Всесвітній день охорони навколишнього середовища. «Великі можливості зношених шин». (Українське вирішення всесвітньої екологічної проблеми).
12.20 Модний час.
12.50 Перехрестя.
13.20 Телемаркет.
13.40 Будні.
13.55 Хіт року.

КАНАЛ «1+1»

07.00, 07.20, 08.30 «Сніданок з 1+1».
07.05 Ситуація.
08.00 Каламбур.
09.15 Спецпроект О. Герасим'юк. «Чао, бамбіно, або Не кажіть мені «мама».
10.00—16.00 Програми УТ-2.
16.00 ТСН.
16.15 Серіал «Район Сан-Сет».
17.05 Серіал «Друзі».
17.40 Серіал «Таємний агент Нікіта-2».
18.35 Серіал «Корабель кохання». 1 серія.
19.30 ТСН.
19.50 ТСН. Проспорт.
20.00 Серіал «Каменська». «Чужа маска». Частина 1.
21.10 Біла ворона.
21.50 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Доки не вдарив грім».
23.40 Ситуація.
23.55 ТСН.
00.15 Худ. фільм «Легенда про княгиню Ольгу».

ТРЕТІЙ КАНАЛ УТ

«ІНТЕР»

07.00, 08.00, 09.00 Новини.
07.05, 08.05, 09.05 Інтерспорт.
07.10, 09.10 Прогноз погоди.
07.15, 07.30 Ранкова програма «Новий день».
07.20 Мультсеріал «Пригоди Льолека і Болека».
08.10 Серіал «Спецпідрозділ «Пасифік»: історія продовжується».
09.15 Поле чудес.
10.20 Сім'я від А до Я.
10.30 Доки всі вдома.
11.05 «Моя сім'я». Жіноча доля.
12.00 Новини.
12.10 Інтерспорт.
12.15 Серіал «Даллас».
13.00—18.00 Програми обласних та регіональних телекомпаній.

КДРТРК

13.00 Анонс.
13.05 За київським часом.
13.15 Серіал «Історія кохання».
14.00 Хіт-базар.
14.35 Телемагазин.
14.40 Молодіжна телевізійна служба.
15.10 Телемагазин.
15.20 Інтер'єр.
15.35 Телемагазин.
15.45 Худнемо за методикою академіка Смєлова в медичному центрі «Довіра».
15.55 Телемагазин.
16.00 Недільні зустрічі.
16.45 Серіал «Історія кохання».
17.25 Торговий ряд.
17.30 За київським часом.

«ІНТЕР»

18.00 Новини.
18.10 Серіал «Марія Селесте».
19.00 Серіал «Вогненна пустеля».
20.00 Інформаційний канал «Подробиці». «Час».
20.50 Інтерспорт.
21.00 Прогноз погоди.
21.05 Худ. фільм «Людина народилася».
22.55 Док. детектив «Таємниця ракети Шквал». Справа Едмонда Поупа. Справа 2001 року.
23.30 Подробиці. Підсумки дня.
23.45 Прогноз погоди.
23.50 Худ. фільм «Романтична англійка».

ICTV

06.00 Музичний ранок.
07.00 Факти.
07.02 Погода.
07.05 Хіт-парад «Гаряча сімка».
07.15 Мультсеріал «Вуді Вудпекер і його друзі».
07.40 Хіт-парад «Російські гірки».
07.50 Плюс-мінус. Економічний вісник.
08.00, 09.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 17.00, 18.00 Факти. Гарячі новини.
08.02 Погода.
08.05 Мультфільми.
08.20 Мультсеріал «Невгамовні».
08.45 Мультсеріал «Справжні монстри».
09.10 Серіал «Квантовий стрибок».
10.00 Серіал «Долина ляльок».
11.05 Серіал «Милий ворог».
11.50 В робочий полудень. Ретро-музика за вашими листами.
12.05 Худ. фільм «Світлий шлях».
13.40 В робочий полудень. Ретро-музика за вашими листами.
13.55 Худ. фільм «Це не я, це — він!».
15.25 Мультфільми.
15.40 Мультсеріал «Вуді Вудпекер і його друзі».
16.05 Мультсеріал «Сильван».
16.30 Мультсеріал «Невгамовні».
17.00 Мультсеріал «Справжні монстри».
17.25 Серіал «Чи боїшся ти темряви?».
17.55 Серіал «Квантовий стрибок».
18.45 Факти. Інформаційна програма.
19.00 Худ. фільм «Король Ральф».
20.45 Факти. Інформаційна програма.
21.10 Худ. фільм «Аліса і Букиніст».
22.30 Спеціальне розслідування.
22.50 Факти. Підсумковий випуск.
23.05 Факти. Докладно.
23.20 Спорт.
23.30 Погода.
23.35 Плюс-мінус. Економічний вісник.
23.50 Худ. фільм «Світлий шлях».
01.25 Хіт-парад «Російські гірки».
01.35 Хіт-парад «Гаряча сімка».
01.45 Музика ночі.

СТБ

07.05 BIZ-TV.
08.50, 01.00 Астрологічний прогноз.
08.55, 10.00, 12.30, 14.15, 16.50 Телемагазин.
09.05 Серіал «Антонелла».
10.25 BIZ-TV.
12.00 Ви практично здорові.
13.00 Серіал «Поліцейські в часі».
14.00 «Вікна». Новини.
14.35 BIZ-TV.
17.40 Худ. фільм «Фронт за лінією фронту». 2 серія.
18.30 «Вікна». Кримінал.
18.40 Серіал «Антонелла».
19.15 «Вікна». Столиця.
19.25 Серіал «Антонелла».
19.50 «Вікна». Новини.
20.25 Серіал «Охоронці».
21.25 «Вікна». Бізнес.
21.45 Худ. фільм «Ніч акул».
23.30 «Вікна». Спорт.
00.00 «Вікна». Опівночі.
00.30 «Вікна». Кримінал.
00.40 BIZ-TV.

НОВИЙ КАНАЛ

06.00, 06.35, 07.25, 08.00, 08.20, 08.35, 09.05 Підйом.
06.30 Репортер.
07.00 Телепузики.
07.30 Репортер.
07.45 Мультсеріал «КітПес».
08.10 «Єралаш».
08.30 Репортер.
09.00 Київський репортер.
09.20 Серіал «Міледі».
10.10 Аншлаг! Аншлаг!
10.40 Худ. фільм «Здрастуйте, я ваша тьотя».
12.20 Тетянин полудень.
12.50 Магазин на дивані.
13.10 Серіал «Загін Акапулько». 1 серія.
14.00 Репортер.
14.10 «Хауз фіт» — домашній фітнес.
14.20 Серіал «Державний кордон». Фільм 8.1 серія.
15.25 Мультсеріал «Бридке каченя». 1 серія.
15.55 Мультсеріал «Дикі Тонбери».
16.25 «Єралаш».
16.40 Серіал «Чарівник».
17.10 Новий елемент.
17.45 Мультсеріал «КітПес».
18.10 Серіал «Тарзан».
19.00 Репортер.
19.40 Серіал «Нова жертва».
20.20 Худ. фільм «Аварія — дочка мента».
22.00 Репортер.
22.35 Худ. фільм «Психушка».
00.10 Репортер.
00.20 Зона ночі.
02.05 Посміхніться. Вас знімають.
02.30 Худ. фільм «Зоряний склеп».
04.05 Серіал «Державний кордон». Фільм 8.1 серія.
05.05 Серіал «Міледі».

ГРТ

05.00 Телеканал «Доброго ранку».
08.00 Новини.
08.15 Серіал «Повітряні замки».
09.15 «Хто хоче стати мільйонером?».
10.15 Смачні історії.
10.25 Поки усі вдома.
11.00 Новини.
11.15 Телеканал «Добрий день».
11.55 Серіал «Стара фортеця».
13.15 Чекай мене.
14.00 Новини.
14.20 Цар гори.
14.45 ...До шістнадцяти і старші.
15.20 Мультсеріал «Покемон».
15.45 «Єралаш».
15.55 Серіал «Повітряні замки».
17.00 Новини.
17.25 Російський екстрим.
17.55 Як це було.
18.40 Серіал «Вбивча сила-2».
19.45 На добраніч, діти!
20.00 Час.
21.00 Худ. фільм «Людина народилася».
22.50 Цивілізація.
23.25 Новини.
23.40 Худ. фільм «Романтична англійка».

РТР

05.00, 06.00, 07.00, 08.00, 10.00, 13.00, 16.00, 19.00, 22.00 Вісті.
05.15 Серіал «Мануела».
05.50, 06.50 Чорним по білому.
06.15 Сімейні новини.
06.25 Телепузики.
07.30 Ранок з «Аргументами і фактами».
07.35 Мультфільм «Катерок».
07.45 Православний календар.
07.50 Чергова частина.
08.15 Худ. фільм «База-2».
10.30 Серіал «Санта-Барбара».
11.30 Серіал «Селеста».
12.30 Нова «Стара квартира».
13.30 Що хоче жінка.
14.00 Серіал «Шалені гроші».
15.00 Серіал «Луїза Фернанда».
16.30 Серіал «Прості істини».
17.00 Серіал «Мережа».
18.00 Серіал «Комісар Рекс».
19.30 Вісті — Москва.
19.50 Худ. фільм «Убити Шакала».
21.25 Великий репортаж РТР. «Танці Золотого дракона».
22.30 Після «Вістей».
22.40 Подробиці.
22.50 Чоловік і жінка. Б. Нємцов.
23.45 Пам'яті Миколи Єрьоменка-молодшого. Бойовик «Снайпер».

НТБ

05.00 Сьогодні вранці.
05.15, 06.15, 07.15 Спорт, погода.
05.20, 06.35 Кримінал.
05.35, 06.50 Великі гроші.
05.45, 07.20, 14.45 Про запас.
06.20, 07.40 Карданний вал.
07.50 Серіал «Особливий випадок».
09.00, 11.00, 13.00, 15.00, 18.00, 21.00, 23.00 Сьогодні.
09.25 Серіал «Любов і таємниці Сансет Біч».
10.25 Кримінал. Щиросерде зізнання.
11.25 Худ. фільм «Неспокійне господарство».
13.30 Старий телевізор.
15.30 Серіал «Елен і хлопці».
16.10 Серіал «Пристрасть».
17.05 «Живий Пушкін». Програма Л. Парфьонова. Частина 2.
18.30 Герой дня.
18.45 Кримінал.
19.05 Серіал «Особливий випадок».
20.15 Цілком таємно. Інформація для роздумів.
21.50 Серіал «Помста без меж».
23.25 Худ. фільм «Сонечка».

СЕРЕДА, 6 червня

ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

06.05 ТРК «Ера» представляє: «Доброго ранку, Україно!».
08.55 Одвічні істини.
09.00 Телемаркет.
09.15 Мультфільм.
09.30 Казна держави.
10.00 Серіал «Каскадери».
10.50 Нова колекція.
11.00 УТН. День.
11.20 Хіт року.
11.50 Телемаркет.
12.10 На зламі тисячоліть. Українська епоха.
12.20 Закон є закон.
15.00 УТН. День.
15.20 Телемаркет.
15.45 Крок до зірок.
16.10 Телемаркет.
16.20 Студія «5».
17.00 «Золоте перо». Всеукраїнська щорічна журналістська премія. Частина 2.
17.55 Закон є закон.
18.00 УТН. Вечір.
18.20 Саме той.
18.45 І що в упаковці?
18.55 Експосвіт.
19.10 Футбол. Чемпіонат світу. Відбірковий матч. Збірна України — збірна Уельсу. У перерві — Щоденник сесії Верховної Ради України.
21.00 УТН. Панорама.
21.40 Питання дня.
21.45 Світ спорту.
22.05 Оксана Білозір у новій програмі «Не в тому річ». Частина 2.
23.25 Телемаркет.
23.35 Хіт року.

ДРУГИЙ КАНАЛ УТ

УТ–2

10.00 Телеанонс.
10.05 Телемаркет.
10.30 Хіт року.
10.35 І що в упаковці?
10.45 Дитяча лінія.
11.00 Телемаркет.
11.25 Прогулянка з «Акцентом» і не без моралі.
11.40 Ретроспектива. Док. фільм «З минулого в майбутнє».
11.50 Бізнес-простір.
12.20 Сільський час.
13.10 Тележурнал «Вісник податкової служби України».
13.20 Телемаркет.
13.40 Будні.
13.55 Хіт року.

КАНАЛ «1+1»

07.00, 07.20 «Сніданок з 1+1».

07.05 Ситуація.
08.00 Серіал «Корабель кохання». 1 серія.
09.00 Серіал «Каменська». «Чужа маска». Частина 1.
10.00—16.00 Програми УТ-2.
16.00 ТСН.
16.15 Серіал «Район Сан-Сет».
17.05 Серіал «Друзі».
17.40 Серіал «Таємний агент Нікіта-2».
18.35 Серіал «Корабель кохання». 2 серія.
19.30 ТСН.
19.50 ТСН. Проспорт.
20.00 Серіал «Каменська». «Чужа маска». Частина 2.
21.10 Комедійний квартет.
21.50 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Жіноча власність».
23.40 Ситуація.
23.55 ТСН.
00.15 Худ. фільм «Помилка Оноре де Бальзака».

ТРЕТІЙ КАНАЛ УТ

«ІНТЕР»

07.00, 08.00, 09.00 Новини.
07.05, 08.05, 09.05 Інтерспорт.
07.10, 09.10 Прогноз погоди.
07.15, 07.30 Ранкова програма «Новий день».
07.20 Мультсеріал «Пригоди Льолека і Болека».
08.10 Серіал «Спецпідрозділ «Пасифік»: історія продовжується».
09.15 Що? Де? Коли?
10.25 Серіал «Вогненна пустеля».
11.30 Супутник «Планети Здоров'я».
12.00 Новини.
12.10 Інтерспорт.
12.15 Серіал «Даллас».
13.00—18.00 Програми обласних та регіональних телекомпаній.

КДРТРК

13.00 Анонс.
13.05 За київським часом.
13.15 Серіал «Історія кохання».
14.00 Телемагазин.
14.05 Шлягер представляє.
14.50 Естафета.
15.05 Пілігрим.
15.25 Телемагазин.
15.35 Київ діловий.
16.05 Ще раз про ожиріння в медичному центрі «Довіра».
16.15 Люди і долі. Дивіться, хто прийшов!
16.45 Серіал «Історія кохання».
17.25 Торговий ряд.
17.30 За київським часом.

«ІНТЕР»

18.00 Новини.
18.10 Серіал «Марія Селесте».
18.50 Серіал «Вогненна пустеля». Заключна серія.
19.55 Суперлото.
20.00 Інформаційний канал «Подробиці».»Час».
20.50 Інтерспорт.
21.00 Прогноз погоди.
21.05 Худ. фільм «Розбірка у Бронксі».
22.50 Випадковий свідок.
23.25 «Півроку до мрії». Словенія.
23.45 Подробиці. Підсумки дня.
00.00 Прогноз погоди.
00.05 Худ. фільм «Жорстокий сумнів».

ICTV

06.00 Музичний ранок.
07.00 Факти.
07.02 Погода.
07.05 Хіт-парад «Гаряча сімка».
07.15 Мультсеріал «Вуді Вудпекер і його друзі».
07.40 Хіт-парад «Російські гірки».
07.50 Плюс-мінус. Економічний вісник.
08.00, 09.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 17.00,
18.00 Факти. Гарячі новини.
08.02 Погода.
08.05 Мультфільми.
08.20 Мультсеріал «Невгамовні».
08.45 Мультсеріал «Справжні монстри».
09.10 Серіал «Квантовий стрибок».
10.00 Серіал «Долина ляльок».
11.05 Серіал «Милий ворог».
11.50 В робочий полудень. Ретро-музика за вашими листами.
12.05 Худ. фільм «Історія Асі Клячиної, яка кохала та не вийшла заміж».
13.40 В робочий полудень. Ретро-музика за вашими листами.
13.55 Худ. фільм «Король Ральф».
15.25 Мультфільми.
15.40 Мультсеріал «Вуді Вудпекер і його друзі».
16.05 Мультсеріал «Сильван».
16.35 Мультсеріал «Невгамовні».
17.00 Мультсеріал «Справжні монстри».
17.25 Серіал «Чи боїшся ти темряви?».
17.55 Серіал «Квантовий стрибок».
18.45 Факти. Інформаційна програма.
19.00 Худ. фільм «Ед».
20.45 Факти. Інформаційна програма.
21.10 Худ. фільм «Полісмен-2000».
22.35 Факти. Підсумковий випуск.
22.50 Факти. Докладно.
23.05 Спорт.
23.15 Погода.
23.20 Плюс-мінус. Економічний вісник.
23.35 Худ. фільм «Історія Асі Клячиної, яка кохала та не вийшла заміж».
01.10 Хіт-парад «Російські гірки».
01.20 Хіт-парад «Гаряча сімка».
01.30 Музика ночі.

СТБ

16.15 BIZ-TV.
16.50 Телемагазин.
17.00 BIZ-TV.
17.40 Худ. фільм «Фронт за лінією фронту». 3 серія.
18.30 «Вікна». Кримінал.
18.40 Серіал «Антонелла».
19.15 «Вікна». Столиця.
19.25 Серіал «Антонелла».
19.50 «Вікна». Новини.
20.25 Серіал «Охоронці».
21.25 «Вікна». Бізнес.
21.45 Худ. фільм «Гроші».
23.40 Автостиль.
00.00 «Вікна». Опівночі.
00.30 «Вікна». Кримінал.
00.40 BIZ-TV.
01.00 Астрологічний прогноз.

НОВИЙ КАНАЛ

06.00, 06.35, 07.25, 08.00, 08.20, 08.35, 09.05 Підйом.
06.30 Репортер.
07.00 Телепузики.
07.30 Репортер.
07.45 Мультсеріал «КітПес».
08.10 «Єралаш».
08.30 Репортер.
09.00 Київський репортер.
09.25 Серіал «Міледі».
10.10 Серіал «Нова жертва».
10.40 Худ. фільм «Аварія — дочка мента».
12.20 Тетянин полудень.
12.50 Магазин на дивані.
13.10 Серіал «Загін Акапулько». 2 серія.
14.00 Репортер.
14.10 «Хауз фіт» — домашній фітнес.
14.20 Серіал «Державний кордон». Фільм 8.2 серія.
15.30 Серіал «Бридке каченя». 2 серія.
16.00 Мультсеріал «Дикі Тонбери».
16.25 «Єралаш».
16.35 Серіал «Чарівник».
17.10 Серіал «Плем'я».
17.40 Мультсеріал «КітПес».
18.10 Серіал «Конан».
19.00 Репортер.
19.40 Серіал «Нова жертва».
20.30 Худ. фільм «Біс у ребро».
22.00 Репортер.
22.35 Худ. фільм «Дитина на прокат».
00.10 Репортер.
00.20 Зона ночі.
02.05 «3х4». Найкумедніше домашнє відео.
02.35 Худ. фільм «Дитина на прокат».
04.00 Серіал «Державний кордон». Фільм 8.2 серія.
05.10 Серіал «Міледі».

ГРТ

05.00 Телеканал «Доброго ранку».
08.00 Новини.
08.15 Серіал «Повітряні замки».
09.15 Серіал «Вбивча сила-2».
10.15 Щоб пам'ятали...
11.00 Новини.
11.15 Телеканал «Добрий день».
12.00 Серіал «Стара фортеця».
13.20 Як це було.
14.00 Новини.
14.20 Поклик джунглів.
14.45 ...До шістнадцяти і старші.
15.20 Мультсеріал «Покемон».
15.45 «Єралаш».
15.55 Серіал «Повітряні замки».
17.00 Новини.
17.25 Серіал «Усі подорожі команди Кусто».
17.55 Людина і закон.
18.40 «Хто хоче стати мільйонером?».
19.45 На добраніч, діти!
20.00 Час.
20.50 Футбол. Відбірковий матч чемпіонату світу. Люксембург — Росія.
22.55 Новини.
23.10 Худ. фільм «Місяць — 44».

РТР

05.00, 06.00, 07.00, 08.00, 10.00, 13.00, 16.00, 19.00, 22.00 Вісті.
05.15 Серіал «Мануела».
05.50, 06.50 Чорним по білому.
06.15 Сімейні новини.
06.25 Телепузики.
07.30 Ранок з «Аргументами і фактами».
07.35 Мультфільм «Три дроворуби».
07.45 Православний календар.
07.50 Чергова частина.
08.15 Худ. фільм «Убити Шакала».
09.40 «Фитиль».
10.30 Серіал «Санта-Барбара».
11.30 Серіал «Селеста».
12.30 Нова «Стара квартира».
13.30 Що хоче жінка.
14.00 Серіал «Шалені гроші».
15.00 Серіал «Луїза Фернанда».
16.30 Серіал «Прості істини».
17.00 Серіал «Мережа».
18.00 Серіал «Комісар Рекс».
19.30 Вісті — Москва.
19.50 Худ. фільм «Штемп».
21.35 Великий репортаж РТР. «Фанати. Побачити футбол і уціліти».
22.30 Після «Вістей».
22.40 Подробиці.
22.50 Прем'єра Док. фільму «Чеченський гамбіт».
23.30 Худ. фільм «Битва за космос».
01.15 Бокс. Чемпіонат світу. Попередні бої.
01.45 Щоденник XII Відкритого російського кінофестивалю.

НТБ

05.00 Сьогодні вранці.
05.15, 06.15, 07.15 Спорт, погода.
05.20, 06.35 Кримінал.
05.35, 06.50 Великі гроші.
05.45, 07.20, 14.45 Про запас.
06.20, 07.40 Карданний вал.
07.50 Серіал «Особливий випадок».
09.00, 11.00, 13.00, 15.00, 18.00, 21.00, 23.00 Сьогодні.
09.25 Серіал «Любов і таємниці Сансет Біч».
10.30 Середовище.
11.25 Худ. фільм «Валерій Чкалов».
13.30 Старий телевізор.
15.30 Серіал «Елен і хлопці».
16.10 Серіал «Пристрасть».
17.05 «Живий Пушкін». Програма Л. Парфьонова. Частина 3.
18.30 Герой дня.
18.45 Кримінал.
19.05 Серіал «Особливий випадок».
20.15 Рослинне життя.
21.50 Серіал «Помста без меж».
23.25 Худ. фільм «Великий Буллі»

ЧЕТВЕР, 7 червня

ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

06.05 ТРК «Ера» представляє: «Доброго ранку, Україно!».
08.55 Одвічні істини.
09.00 Телемаркет.
09.20 Нова колекція.
09.40 Мультфільм.
10.00 «Молода Галичина». Дитячий пісенний фестиваль. Частина 2.
10.30 Не все так погано...
11.00 На саміті ГУУАМ.
12.00 Ток-ринг.
12.50 Закон є закон.
15.00 УТН. День.
15.20 Телемаркет.
15.40 Док. серіал «Казки лісу».
16.05 На зламі тисячоліть. Українська епоха.
16.10 Телемаркет.
16.20 Студія «5».
17.00 Мультсеріал «Марсупіламі».
17.25 Док. фільм «Країна свят».
17.55 Закон є закон.
18.00 УТН. Вечір.
18.20 Саме той.
18.45 Хіт року.
18.50 Серіал «Каскадери».
19.40 І що в упаковці?
19.50 Створи себе. Рекордсмен книги Гіннесса силовий жонглер Ю.Щербина.
20.10 Резонанс.
20.30 Щоденник сесії Верховної Ради України.
20.40 Вечірня казка.
21.00 УТН. Панорама.
21.40 Питання дня.
21.45 Світ спорту.
22.05 До 60-річчя від дня народження І.Миколайчука. Худ. фільм «Тіні забутих предків».
23.40 Хокей. Огляд фіналу Кубка Стенлі.
00.10 Телемаркет.
00.20 Хіт року.
00.30 Нічний канал ТРК «Ера».

ДРУГИЙ КАНАЛ УТ

УТ–2

10.00 Телеанонс.
10.05 Телемаркет.
10.30 Хіт року.
10.35 І що в упаковці?
10.45 Хто в домі хазяїн?
11.15 Телемаркет.
11.40 Крок до зірок.
12.10 Мультфільм на замовлення.
13.00 Екіпаж. Гірські перегони.
13.20 Телемаркет.
13.40 Будні.
13.55 Хіт року.

КАНАЛ «1+1»

07.00, 07.20 «Сніданок з 1+1».
07.05 Ситуація.
08.00 Серіал «Корабель кохання». 2 серія.
09.00 Серіал «Каменська». «Чужа маска». Частина 2.
10.00—16.00 Програми УТ-2.
16.00 ТСН.
16.15 Серіал «Район Сан-Сет».
17.05 Серіал «Друзі».
17.40 Серіал «Таємний агент Нікіта-2».
18.35 Серіал «Корабель кохання». 3 серія.
19.30 ТСН.
19.50 ТСН. Проспорт.
20.00 Серіал «Каменська». «Не заважайте катові». Частина 1.
21.10 Прихована камера.
21.50 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Обличчя страху».
23.40 Ситуація.
23.55 ТСН.
00.15 Худ. фільм «Лісова пісня. Мавка».

ТРЕТІЙ КАНАЛ УТ

«ІНТЕР»

07.00, 08.00, 09.00 Новини.
07.05, 08.05, 09.05 Інтерспорт.
07.10, 09.10 Прогноз погоди.
07.15, 07.30 Ранкова програма «Новий день».
07.20 Мультсеріал «Канікули Льолека і Болека».
08.10 Клуб «Золотий гусак».
09.15 Прокинься і співай!
10.05 Серіал «Вогненна пустеля».
11.10 Сім'я від А до Я.
11.25 Уїк-енд.
12.00 Новини.
12.10 Інтерспорт.
12.15 Серіал «Даллас».
13.00—18.00 Програми обласних та регіональних телекомпаній.

КДРТРК

13.00 Анонс.
13.05 За київським часом.
13.15 Серіал «Історія кохання».
14.00 Хіт-базар.
14.35 Телемагазин.
14.40 Золоте намисто Київщини.
15.15 Телемагазин.
15.20 Партнери.
15.30 Оплески, оплески.
16.00 Телемагазин.
16.10 Малі міста — велика Україна.
16.45 Серіал «Історія кохання».
17.25 Торговий ряд.
17.30 За київським часом.

«ІНТЕР»

18.00 Новини.
18.10 Серіал «Марія Селесте».
18.55 Серіал «Підозра». Заключна серія.
20.00 Інформаційний канал «Подробиці». «Час».
20.50 Інтерспорт.
21.00 Прогноз погоди.
21.05 Худ. фільм «Ти є».
23.05 Як це було. Шахтарські хвилювання у СРСР. 1989 рік.
23.40 Телевізійний центр моди.
00.20 Подробиці. Підсумки дня.
00.35 Прогноз погоди.
00.40 Худ. фільм «Жорстокий сумнів».

ICTV

06.00 Музичний ранок.
07.00 Факти.
07.02 Погода.
07.05 Хіт-парад «Гаряча сімка».
07.15 Мультсеріал «Вуді Вудпекер і його друзі».
07.40 Хіт-парад «Російські гірки».
07.50 Плюс-мінус. Економічний вісник.
08.00, 09.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 17.00,
18.00 Факти. Гарячі новини.
08.02 Погода.
08.05 Мультфільми.
08.20 Мультсеріал «Невгамовні».
08.45 Мультсеріал «Справжні монстри».
09.10 Серіал «Квантовий стрибок».
10.00 Серіал «Долина ляльок».
11.05 Серіал «Милий ворог».
11.50 В робочий полудень. Ретро-музика за вашими листами.
12.05 Худ. фільм «Смерть філателіста».
13.35 В робочий полудень. Ретро-музика за вашими листами.
13.50 Худ. фільм «Ед».
15.20 Мультфільми.
15.40 Мультсеріал «Вуді Вудпекер і його друзі».
16.05 Мультсеріал «Сильван».
16.35 Мультсеріал «Невгамовні».
17.00 Мультсеріал «Справжні монстри».
17.25 Серіал «Чи боїшся ти темряви?».
17.55 Серіал «Квантовий стрибок».
18.45 Факти. Інформаційна програма.
19.00 Худ. фільм «Випадковий фактор».
20.45 Факти. Інформаційна програма.
21.10 Худ. фільм «По сліду».
22.55 Факти. Підсумковий випуск.
23.10 Факти. Докладно.
23.25 Спорт.
23.35 Погода.
23.40 Плюс-мінус. Економічний вісник.
23.55 Худ. фільм «Смерть філателіста».
01.25 Хіт-парад «Російські гірки».
01.35 Хіт-парад «Гаряча сімка».
01.45 Музика ночі.

СТБ

07.00 «Вікна». Столиця.
07.15 BIZ-TV.
08.00 «Вікна». Бізнес.
08.20 BIZ-TV.
08.50, 01.00 Астрологічний прогноз.
08.55, 10.30, 11.35, 14.15, 16.50 Телемагазин.
09.05 Серіал «Антонелла».
10.00 «Вікна». Опівночі.
10.55 BIZ-TV.
12.00 Серіал «Поліцейські у часі».
14.00 «Вікна». Новини.
14.45 BIZ-TV.
17.30 Худ. фільм «Фронт за лінією фронту». 4 серія.
18.30 «Вікна». Кримінал.
18.40 Серіал «Антонелла».
19.15 «Вікна». Столиця.
19.25 Серіал «Антонелла».
19.50 «Вікна». Новини.
20.25 Серіал «Охоронці».
21.25 «Вікна». Бізнес.
21.45 Худ. фільм «Зандалі».
23.45 «Вікна». Опівночі.
00.15 «Вікна». Кримінал.
00.25 BIZ-TV.

НОВИЙ КАНАЛ

06.00, 06.35, 07.25, 08.00, 08.20, 08.35, 09.05 Підйом.
06.30 Репортер.
07.00 Телепузики.
07.30 Репортер.
07.45 Мультсеріал «КітПес».
08.10 «Єралаш».
08.30 Репортер.
09.00 Київський репортер.
09.20 Серіал «Міледі».
10.05 Серіал «Нова жертва».
11.00 Худ. фільм «Біс у ребро».
12.20 Тетянин полудень.
12.50 Магазин на дивані.
13.10 Серіал «Загін Акапулько». 3 серія.
14.00 Репортер.
14.10 «Хауз фіт» — домашній фітнес.
14.20 Худ. фільм «Кортик». 1 серія.
15.30 Серіал «Бридке каченя». 3 серія.
16.00 Мультсеріал «Дикі Тонбери».
16.25 «Єралаш».
16.40 Серіал «Чарівник».
17.10 Серіал «Плем'я».
17.40 Мультсеріал «КітПес».
18.10 Серіал «Конан».
19.00 Репортер.
19.40 Серіал «Нова жертва».
20.30 Худ. фільм «Спортлото-82».
22.00 Репортер.
22.35 Худ. фільм «Кривавий спорт-4».
00.10 Живий звук.
00.45 Репортер.
00.55 Зона ночі.
02.05 «3х4». Найкумедніше домашнє відео.
02.35 Худ. фільм «Кривавий спорт-4».
04.05 Худ. фільм «Кортик». 1 серія.
05.15 Серіал «Міледі».

ГРТ

05.00 Телеканал «Доброго ранку».
08.00 Новини.
08.15 Серіал «Повітряні замки».
09.15 «Хто хоче стати мільйонером?».
10.15 Щоб пам'ятали...
11.00 Новини.
11.15 Телеканал «Добрий день».

12.00 Серіал «Стара фортеця».
13.20 Людина і закон.
14.00 Новини.
14.20 Програма «100%».
14.45 ...До шістнадцяти і старші.
15.20 Мультсеріал «Покемон».
15.45 «Єралаш».
15.55 Серіал «Повітряні замки».
17.00 Новини.
17.25 Серіал «Усі подорожі команди Кусто».
17.55 Процес.
18.40 Худ. фільм «Підозра».
19.45 На добраніч, діти!
20.00 Час.
21.00 Худ. фільм «Ти є».
22.55 Новини.
23.10 Джаз. Всесвітня історія.
00.20 Худ. фільм «Роллі і Мішель на зустрічі випускників».

РТР

05.00, 06.00, 07.00, 08.00, 10.00, 13.00, 16.00, 19.00, 22.00 Вісті.
05.15 Серіал «Мануела».
05.50, 06.50 Чорним по білому.
06.15 Сімейні новини.
06.25 Телепузики.
07.30 Відкрита митниця.
07.45 Православний календар.
07.50 Чергова частина.
08.15 Худ. фільм «Штемп».
10.30 Серіал «Санта-Барбара».
11.30 Серіал «Селеста».
12.30 Нова «Стара квартира».
13.30 Що хоче жінка.
14.00 Серіал «Шалені гроші».
15.00 Серіал «Луїза Фернанда».
16.30 Серіал «Прості істини».
17.00 Серіал «Мережа».
18.00 Серіал «Комісар Рекс».
19.30 Вісті — Москва.
19.50 Худ. фільм «Зона завдавання удару».
21.25 Док. серіал «Відчиніть, міліція!».
22.30 Після «Вістей».
22.40 Подробиці.
22.50 Худ. фільм «На віллі».
01.00 Бокс. Чемпіонат світу. 1/4 фіналу.

НТБ

05.00 Сьогодні вранці.
05.15, 06.15, 07.15 Спорт, погода.
05.20, 06.35 Кримінал.
05.35, 06.50 Великі гроші.
05.45, 07.20, 14.45 Про запас.
06.20, 07.40 Карданний вал.
07.50 Серіал «Особливий випадок».
09.00, 11.00, 13.00, 15.00, 18.00, 21.00, 23.00 Сьогодні.
09.25 Серіал «Любов і таємниці Сансет Біч».
10.25 Квартирне питання.
11.25 Худ. фільм «Лікар Калюжний».
13.30 Старий телевізор.
15.30 Серіал «Елен і хлопці».
16.10 Серіал «Пристрасть».
17.05 «Живий Пушкін». Програма Л. Парфьонова. Частина 4.
18.30 Герой дня.
18.45 Кримінал.
19.05 Серіал «Особливий випадок». Заключна серія.
20.20 Професія — репортер.
21.50 Серіал «Помста без меж».
23.25 Худ. фільм «Чоловік мого життя».

П'ЯТНИЦЯ, 8 червня

ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

06.05 ТРК «Ера « представляє: «Доброго ранку, Україно!».
08.55 Одвічні істини.
09.00 Телемаркет.
09.15 Нова колекція.
09.35 Серіал «Каскадери».
10.30 Медичний тижневик «36,6».
11.00 УТН. Ранок.
11.20 «На хвилях «Світязя». Фестиваль української сучасної музики.
12.20 Телемаркет.
12.25 На зламі тисячоліть. Українська епоха.
12.30 Закон є закон.
15.00 УТН. День.
15.20 Телемаркет.
15.40 Док. серіал «Казки лісу».
16.15 На зламі тисячоліть. Українська епоха.
16.20 Студія «5».
17.00 Телемаркет.
17.10 Нова колекція.
17.25 Надвечір'я.
17.55 Закон є закон.
18.00 УТН. Вечір.
18.20 Саме той.
18.45 Ток-ринг.
19.30 «Золота фортуна».
20.30 Щоденник сесії Верховної Ради України.
20.40 Вечірня казка.
21.00 УТН. Панорама.
21.40 Питання дня.
21.45 Світ спорту.
22.05 До 60-річчя від дня народження І.Миколайчука. Худ. фільм «Пропала грамота».
23.25 Хокей. Фінал Кубка Стенлі.
00.45 Телемаркет.
00.55 Хіт року.
01.05 ТРК «Ера» представляє: «В ніч на суботу з Оленою Роміною».

ДРУГИЙ КАНАЛ УТ

УТ–2

10.00 Телеанонс.
10.05 Телемаркет.
10.30 Хіт року.
10.35 І що в упаковці?
10.45 Цикл «Герої України». В. Філіпчук.
11.00 Телемаркет.
11.25 Зірки, на сцену!
11.55 Життя без влади діабету.
12.25 Відкриваємо Біблію.
12.55 Право.
13.25 Телемаркет.
13.45 Будні.

КАНАЛ «1+1»

07.00, 07.20 «Сніданок з 1+1».
07.05 Ситуація.
08.00 Серіал «Корабель кохання». 3 серія.
09.00 Серіал «Каменська». «Не заважайте катові». Частина 1.
10.00—16.00 Програми УТ-2.
16.00 ТСН.
16.15 Парк автомобільного періоду.
16.55 Серіал «Мисливець».
17.50 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Помолися перед смертю».
19.30 ТСН.
19.50 ТСН. Проспорт.
20.00 Перший мільйон.
21.00 Серіал «Каменська». «Не заважайте катові». Частина 2.
22.10 Без Табу з О. Герасим'юк.
23.00 Серіал «Удача для сміливців».
23.50 Ситуація.
00.05 ТСН.
00.25 Худ. фільм «Основні кольори».

ТРЕТІЙ КАНАЛ УТ

«ІНТЕР»

07.00, 08.00, 09.00 Новини.
07.05, 08.05, 09.05 Інтерспорт.
07.10, 09.10 Прогноз погоди.
07.15, 07.30 Ранкова програма «Новий день».
07.20 Мультсеріал «Канікули Льолека і Болека».
08.15 Містечко.
09.15 Караоке на майдані.
09.40 Смачно з Борисом Бурдою.
10.10 Худ. фільм «Підозра».
11.15 Сім'я від А до Я.
11.25 Джентльмен-шоу. 10 років у ефірі.
12.00 Новини.
12.10 Інтерспорт.
12.15 Серіал «Даллас».
13.00—18.00 Програми обласних та регіональних телекомпаній.

КДРТРК

13.00 Анонс.
13.05 За київським часом.
13.15 Серіал «Історія кохання».
14.00 Музичний час.
14.30 Телемагазин.
14.35 Крила.
15.05 Конкурент.
15.35 Естафета.
15.50 Телемагазин.
15.55 Домашній лікар.
16.15 Автографи.
16.45 Серіал «Історія кохання».
17.25 Торговий ряд.
17.30 За київським часом.

«ІНТЕР»

18.00 Новини.
18.15 Елка і кореші.
18.25 Клуб «Золотий гусак».
19.10 Чекай мене.
20.00 Інформаційний канал «Подробиці». «Час».
20.50 Інтерспорт.
21.00 Прогноз погоди.
21.05 Поле чудес.
22.10 Худ. фільм «Кат з вулиці Кейтер».
00.10 Подробиці. Підсумки дня.
00.25 Нічний сеанс. Худ. фільм «Зловісні небеса».
01.30 Прогноз погоди.

ICTV

06.00 Музичний ранок.
07.00 Факти.
07.02 Погода.
07.05 Хіт-парад «Гаряча сімка».
07.15 Мультсеріал «Вуді Вудпекер і його друзі».
07.40 Хіт-парад «Російські гірки».
07.50 Плюс-мінус. Економічний вісник.
08.00, 09.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 17.00,
18.00 Факти. Гарячі новини.
08.02 Погода.
08.05 Мультфільми.

У четвер на НОВОМУ КАНАЛІ дивіться о 20.30 Худ. фільм «Спортлото-82»

08.20 Мультсеріал «Невгамовні».
08.45 Мультсеріал «Справжні монстри».
09.10 Серіал «Квантовий стрибок».
10.00 Серіал «Долина ляльок». Заключна серія.
10.45 Серіал «Милий ворог».
11.35 В робочий полудень. Ретро-музика за вашими листами.
11.50 Худ. фільм «Сто днів після дитинства».
13.20 В робочий полудень. Ретро-музика за вашими листами.
13.35 Худ. фільм «Випадковий фактор».
15.15 Мультфільми.
15.40 Мультсеріал «Вуді Вудпекер і його друзі».
16.05 Мультсеріал «Нові пригоди гномів».
16.35 Мультсеріал «Невгамовні».
17.00 Мультсеріал «Справжні монстри».
17.25 Серіал «Чи боїшся ти темряви?».
17.55 Серіал «Квантовий стрибок».
18.45 Факти. Інформаційна програма.
19.00 Худ. фільм «Чарівний камінь».
20.45 Факти. Інформаційна програма.
21.10 Худ. фільм «Смертоносне золото».
22.35 Факти. Підсумковий випуск.
22.50 Факти. Докладно.
23.05 Спорт.
23.15 Погода.
23.20 Плюс-мінус. Економічний вісник.
23.35 Худ. фільм «Хронос».
01.05 Хіт-парад «Російські гірки».
01.15 Хіт-парад «Гаряча сімка».
01.25 Музика ночі.

СТБ

07.00 «Вікна». Столиця.
07.15 BIZ-TV.
08.00 «Вікна». Бізнес.
08.20 BIZ-TV.
08.50, 00.55 Астрологічний прогноз.
08.55, 10.30, 12.35, 14.15, 16.50 Телемагазин.
09.05 Серіал «Антонелла».
10.00 «Вікна».
11.00 BIZ-TV.
13.00 Серіал «Поліцейські аси».
14.00 «Вікна». Новини.
14.35 BIZ-TV.
17.35 Наук.-поп. серіал «Підводна одіссея Кусто».
18.30 «Вікна». Кримінал.
18.40 Серіал «Антонелла».
19.15 «Вікна». Столиця.
19.25 Серіал «Антонелла».
19.50 «Вікна». Новини.
20.25 Худ. фільм «Гра всерйоз».
22.35 «Вікна». Опівночі.
23.25 «Вікна». Кримінал.
23.35 BIZ-TV. Нічний каприз.

НОВИЙ КАНАЛ

06.00, 06.35, 07.25, 08.00, 08.20, 08.35, 09.05 Підйом.
06.30 Репортер.
07.00 Телепузики.
07.30 Репортер.
07.45 Мультсеріал «КітПес».
08.10 «Єралаш».
08.30 Репортер.
09.00 Київський репортер.
09.25 Серіал «Міледі».
10.10 Серіал «Нова жертва».
10.45 Худ. фільм «Спортлото-82».
12.15 Тетянин полудень.
12.50 Магазин на дивані.
13.10 Серіал «Загін Акапулько». 4 серія.
14.00 Репортер.
14.10 «Хауз фіт» — домашній фітнес.
14.20 Худ. фільм «Кортик». 2 серія.
15.30 Серіал «Бридке каченя». 4 серія.
16.00 Мультсеріал «Дикі Тонбери».
16.25 «Єралаш».
16.35 Серіал «Чарівник».
17.10 Серіал «Плем'я».
17.40 Мультсеріал «КітПес».
18.10 Серіал «Конан».
19.00 Репортер.
19.40 Аншлаг! Аншлаг!
20.40, 22.35 Худ. фільм «Вокзал для двох».
22.00, 23.55 Репортер.
00.05 «Бівіс і Батхед».
00.30 Зона ночі.
02.15 Худ. фільм «Вокзал для двох».
04.25 Худ. фільм «Кортик». 2 серія.
05.40 Серіал «Міледі».
06.20 Худ. фільм «Семеро сміливих».

ГРТ

05.00 Телеканал «Доброго ранку».
08.00 Новини.
08.15 Серіал «Повітряні замки».
09.15 Серіал «Підозра».
10.15 Щоб пам'ятали...
11.00 Новини.
11.15 Телеканал «Добрий день».
12.05 Серіал «Стара фортеця».
13.25 Сміхопанорама.
14.00 Новини.
14.20 Зоряна година.
14.45 ...До шістнадцяти і старші.
15.20 Мультсеріал «Покемон».
15.45 «Єралаш».
15.55 Серіал «Повітряні замки».
17.00 Новини.
17.25 Серіал «Усі подорожі команди Кусто».
17.55 Док. детектив «Вирок. Справа Козленка. 2001 рік».
18.25 Смачні історії.
18.40 Поле чудес.
19.45 На добраніч, діти!
20.00 Час.
21.00 Кремль — 9. «Технологія візиту».
21.45 Худ. фільм «Крутійство, чи Хвіст виляє собакою».
23.40 Новини
23.55 Реальна музика: «Максидром — 2001». Частина 3.

РТР

05.00, 06.00, 07.00, 08.00, 10.00, 13.00, 16.00, 19.00, 22.00 Вісті.
05.15 Прем'єра серіалу «Вірність коханню».
05.50, 06.50 Чорним по білому.
06.15 Сімейні новини.
06.25 Телепузики.
07.30 Тисяча й один день.
07.45 Православний календар.
07.50 Чергова частина.
08.15 Худ. фільм «Зона завдавання удару».
10.30 Серіал «Санта-Барбара».
11.30 Серіал «Селеста».
12.30 Нова «Стара квартира».
13.30 Що хоче жінка.
14.00 Серіал «Шалені гроші».
15.00 Серіал «Луїза Фернанда».
16.30 Серіал «Прості істини».
17.00 Серіал «Мережа».
18.00 Серіал «Комісар Рекс».
19.30 Вісті — Москва.
19.50 Худ. фільм «Мордочка».
21.35 Життя — «копійка».
22.30 Після «Вістей».
22.40 Подробиці.
22.50 Худ. фільм «Фенікс».
00.55 Бокс. Чемпіонат світу. 1/2 фіналу.
02.30 Щоденник XII Відкритого російського кінофестивалю.

НТБ

05.00 Сьогодні вранці.
05.15, 06.15, 07.15 Спорт, погода.
05.20, 06.35 Кримінал.
05.35, 06.50 Великі гроші.
05.45, 07.20, 14.45 Про запас.
06.20, 07.40 Карданний вал.
07.50 Серіал «Особливий випадок».
09.00, 11.00, 13.00, 15.00, 18.00, 21.00 Сьогодні.
09.25 Серіал «Любов і таємниці Сансет Біч».
10.25 Подорожі натураліста.
11.30 Худ. фільм «Лікар Айболить».
13.30 Старий телевізор.
15.30 Вулиця Сезам.
15.55 Серіал «Пристрасть».
16.55 «Живий Пушкін». Програма Л. Парфьонова. Заключна частина.
18.35 Кримінал.
19.00 Худ. фільм «Грачі».
21.50 «Жіночий погляд» О.Пушкіної.
22.30 Худ. фільм «Американський жиголо».

СУБОТА, 9 червня

ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

07.30 ТРК «Ера» представляє: «Доброго ранку, Україно!».
08.50 Телемаркет.
08.55 Вас вітає гуморист М.Риба.
09.00 В гостях у Дрьоми.
09.30 Естрадна прем'єр-ліга.
10.00 Пригорща.
11.00 Хіт року.
11.30 Телекрасуня.
11.45 Дитяча лінія.
12.00 УТН. День.
12.15 На зламі тисячоліть. Українська епоха.
12.20 Мультфільм.
12.40 Регіон. «Підранки».
13.10 Перехрестя-транзит.
13.30 На сьомому небі.
14.00 «Classic-прем'єр» з Т.Мiленiною.
14.30 Надвечір'я.
15.00 УТН. День.
15.15 Не все так погано...
15.45 Реліквії та храми України.
15.55 Польова пошта пам'яті.
16.25 Ретроспектива на Першому Національному. Серіал «Палєтт». Пуссен.
17.00 Серіал «Служба порятунку 911».
17.50 Нова колекція.
18.00 УТН. Вечір.
18.15 Вікно в Америку.
18.50 Прогулянка з «Акцентом» і не без моралі.
19.10 Док. відеофільм «Серце Європи». До офіційного візиту Президента України Л.Кучми до Словаччини.
19.40 Калейдоскоп UK.
20.15 Цикл «Герої України». Льотчик-випробувач О.В.Галуненко.
20.40 Вечірня казка.
21.00 УТН. Панорама.
21.40 Світ спорту.
22.00 До 60-річчя від дня народження І.Миколайчука. Худ. фільм «Захар Беркут».
23.35 Нічний співрозмовник.
00.00 Хіт року.
00.10 Нічний канал ТРК «Ера».

ДРУГИЙ КАНАЛ УТ

УТ–2

10.00 Телеанонс.
10.05 Телемаркет.
10.15 Хіт-новини.
10.45 Резонанс.
11.05 Модний час.
11.35 Чітко і ясно.
12.05 Надзвичайна ситуація.
12.35 Бізнес за правилами.
13.10 Милосердя.
13.30 Людина і закон.
14.00 Блок суспільного телебачення.

КАНАЛ «1+1»

07.00 Парк автомобільного періоду.
07.30 Серіал «Лессі».
08.00 Рецепти веселих кухарів.
08.30 Повне мамаду.
09.00 Серіал «Каменська». «Не заважайте катові». Частина 2.
10.00—14.00 Програми УТ-2.
15.00 Серіал «Космічні хрестоносці». 1 серія.
15.55 Серіал «Агентство «Люди у білому». «Вірші».
16.30 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Кінець отамана».
19.10 ТСН.
19.45 КВН. 1/8 фіналу. Друга гра.
21.35 Серіал «З привітом із Шанхая».
22.30 Бокс по-справжньому. Олег Маскаєв — Хасим Рахман.
23.30 Худ. фільм «Шосе».
01.20 Парк автомобільного періоду.

ТРЕТІЙ КАНАЛ УТ

КДРТРК

07.00 За київським часом.
07.30 Аргентина.
07.45 Партнер.
07.55 Пані, панночка, панянка.
08.10 Ліки майбутнього.
08.25 Торговий ряд.
08.30 На ранковому прийомі.

«ІНТЕР»

09.00 Інтеранонс.
09.05 Прогноз погоди.
09.10 Дитяча програма «Поклик джунглів».
09.40 Бадьорого ранку!
10.15 Не час.
10.35 Смак.
10.55 Маски-шоу.
11.20 Музичний кіоск О.Гончаренка.
11.55 Худ. фільм «Срібна маска».
13.35 Вчасно.
13.50 Життя тварин.
14.20 Серіал «Світ сафарі».
15.20 Худ. фільм «Нічний мотоцикліст».
16.50 Прем'єра програми «Інтелект-шоу LG-Еврика».
17.55 Худ. фільм «Посмішка, як у тебе».
19.55 Суперлото.
20.00 Інформаційна програма «Подробиці».
20.20 N-кілометр.
20.35 «Час».
20.50 Інтерспорт.
20.55 Прогноз погоди.
21.00 Містечко.
21.30 Що? Де? Коли?
22.40 Худ. фільм «9 1/2 тижнів».
00.55 Пропаганда.
01.50 Прогноз погоди.

ICTV

07.00 Факти.
07.05 Перехрестя.
07.35 Діалоги про риболовлю.
08.00 Факти.
08.02 Погода.
08.05 Мультфільми.
08.45 Серіал «Молодість Геракла».
09.30 Хіт-парад «Російські гірки».
10.00, 11.00, 13.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.00 Факти. Гарячі новини.
10.01 Худ. фільм «Стара, стара казка».
11.35 Відбій.
11.50 Худ. фільм «Приречений».
14.15 Худ. фільм «Чарівний камінь».
15.50 Мультфільми.
16.10 Серіал «Клеопатра-2525».
16.30 Серіал «Джек-шибайголова».
16.55 Серіал «Альф».
17.20 Худ. фільм «Віконт де Бражелон».
18.50 Худ. фільм «Асса».
21.15 Худ. фільм «Кінотеатр «Триленіум».
22.30 Насправді.
22.45 Худ. фільм «Селестіна».
00.15 Хіт-парад «Гаряча сімка». Підсумки тижня.
00.45 Музика ночі.

СТБ

08.05, 10.20, 01.15 Астрологічний прогноз.
08.10 BIZ-TV.
09.00 Новини для родини.
10.00 Ви практично здорові.
10.25 Док. фільм «Проблеми поліграфічної галузі України».
11.00 Наук.-поп. серіал «Підводна одіссея Кусто».
11.55 М-стиль.
12.35 Лабораторія малого бізнесу.
13.10 BIZ-TV.
15.00 Телемагазин.
15.30 BIZ-TV. Кращі хіти XX століття.
16.30 Навколо спорту.
17.00 Наук.-поп. серіал «На перехрестях планети Земля».
18.00 Сеанс одночасної гри.
19.00 «Вікна». Новини.
19.15 Худ. фільм «Звільніть Віллі-2».
21.10 Худ. фільм «Заряджені смертю».
23.10 Худ. фільм «Високі підбори».

НОВИЙ КАНАЛ

08.00 Мультфільми.
08.30 Серіал «Три ведмеді».
09.30 Серіал «Назад в Шервуд».
10.00 Серіал «Таємничий світ Алекс Мак».
10.30 «3х4». Найкумедніше домашнє відео.
10.55 «Хауз фіт» — домашній фітнес.
11.10 Мультфільм «Дракон і капці».
12.20 Світ індійського кіно.
14.40 Репортер.
15.05 Худ. фільм «Золоте теля».
18.05 Серіал «Горець».
19.00 Репортер.
19.30 Худ. фільм «Діамантова рука».
21.25 Худ. фільм «Ласкаво просимо у Вуп-Вуп».
23.15 Серіал «Едем».
23.50 Худ. фільм «Готова на все».
01.35 Зона ночі.
02.55 Серіал «Голод».
03.20 «Бівіс і Батхед».
03.50 Худ. фільм «Ласкаво просимо у Вуп-Вуп».
05.20 Худ. фільм «Готова на все».
07.05 Живий звук.

ГРТ

05.00 Телеканал «Доброго ранку».
08.00 Новини.
08.15 Серіал «Повітряні замки».
09.10 Поле чудес.
10.15 Щоб пам'ятали...
11.00 Новини.
11.15 Телеканал «Добрий день».
12.00 Худ. фільм «Потяг поза розкладом».
13.30 Док. детектив «Вирок. Справа Козленка. 2001 р.».
14.00 Новини.
14.20 Країна чудес. «Арабські пригоди».
15.55 Серіал «Повітряні замки».
17.00 Новини.
17.30 «З легким паром!».
18.05 Худ. фільм «Гладіатор по найму».
19.45 На добраніч, діти!
20.00 Час.
20.55 Що? Де? Коли? Фінал.
22.20 Худ. фільм «Планкетт і Маклейн».
00.10 Новини.
00.20 Худ. фільм «Як бумеранг».

РТР

05.00, 06.00, 07.00, 08.00, 10.00, 13.00, 16.00 Вісті.
05.15 Серіал «Вірність коханню».
05.50, 06.50 Чорним по білому.
06.15 Сімейні новини.
06.25 Телепузики.
07.30 До Пушкінських днів. Мультфільм «Лукомор'я. Няня».
07.45 Православний календар.
07.50 Чергова частина.
08.15 Худ. фільм «Мордочка».
10.30 Серіал «Санта-Барбара».
11.30 Серіал «Селеста».
12.30 Нова «Стара квартира».
13.30 Худ. фільм «Кубанські козаки».
15.40 «Фитиль».
16.30 Серіал «Прості істини».
17.00 80 років газеті «Труд». Святковий концерт.
18.00 Серіал «Комісар Рекс».
19.00 «Вісті» у суботу.
19.30 Вісті — Москва.
19.50 Інтерв'ю О. І. Солженіцина.
20.15 Худ. фільм «Контракт зі смертю».
22.45 Бокс. Чемпіонат світу. Фінали.
00.25 Чемпіонат світу з автогонок у класі «Формула-1». Гран-прі Канади. Кваліфікація.
01.35 Гаряча десятка.

НТБ

05.00 Сьогодні вранці.
05.15, 06.15, 07.15 Спорт, погода.
05.20, 06.35 Кримінал.
05.35, 06.50 Великі гроші.
05.45, 07.20, 14.45 Про запас.
06.20, 07.40 Карданний вал.
07.50 Серіал «Нові пригоди супермена»
09.00, 11.00, 13.00, 15.00, 18.00, 21.00 Сьогодні.
09.25 Серіал «Любов і таємниці Сансет Біч».
10.25 Рослинне життя.
11.25 Худ. фільм «Біліє парус одинокий».
13.30 Старий телевізор.
15.30 Серіал «Елен і хлопці».
16.10 Серіал «Пристрасть».
17.05 О, щасливчик!
18.50 Худ. фільм «48 годин».
21.50 Худ. фільм «Тіло».
23.40 Худ. фільм «Піраньї».

НЕДІЛЯ, 10 червня

ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

07.30 ТРК «Ера» представляє: «Доброго ранку, Україно!».
08.50 Телемаркет.
08.55 Укрспортлото.
09.00 Шоу самотніх холостяків.
09.30 Крок до зірок.
10.00 Наше військо.
10.30 Телефортуна.
11.05 Хто в домі хазяїн?
11.30 Медичний тижневик «36,6».
12.00 УТН. День.
12.15 Сільський час.
13.05 «Саме той» про себе...
13.35 На зламі тисячоліть. Українська епоха.
13.40 Чесна гра. Телепортрет олімпійського чемпіона з фехтування В.Гутцайта.
14.00 Мультфільм на замовлення.
15.00 УТН. День.
15.15 На зламі тисячоліть. Українська епоха.
15.20 Хокей. Фінал Кубка Стенлі.
16.40 Перехрестя.
17.10 Бути жінкою.
17.35 Справа честі.
18.00 Гандбол. Відбірковий матч чемпіонату Європи. Чоловіки. Україна — Литва. У перерві — УТН. Вечір.
19.35 Матчева зустріч з боксу: Україна-Польща-Литва.
20.40 Вечірня казка.
21.00 7 днів.
22.05 7 днів. Світ.
22.35 Світ спорту. Футбол. XXV тур чемпіонату України у вищій лізі.
22.45 Формула-1. Гран-прі Канади.

ДРУГИЙ КАНАЛ УТ

УТ–2

10.00 Телеанонс.
10.05 Телемаркет.
10.15 Реальний сектор.
10.45 «Золота фортуна».
11.45 Бізнес і влада.
12.15 Родом з України. Пам'яті М. Єрьоменка.
12.45 Захист.
13.05 Відкриваємо Біблію.
13.30 Всеукраїнський фестиваль майстрів мистецтв та народної творчості «Таланти твої, Україно». «Вас вітає Прикарпаття». Івано-Франківська область.

КАНАЛ «1+1»

07.00 Серіал «Мисливець».
08.00 Комедійний квартет.
08.35 Біла ворона.
09.10 Лото-забава.
10.00—15.00 Програми УТ-2.
15.00 Бокс по-справжньому. Олег Маскаєв — Хасим Рахман.
15.55 Серіал «Агентство «Люди в білому». «Терорист».

16.25 Серіал «З привітом із Шанхая».
17.20 СВ-шоу.
18.00 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Дачна поїздка сержанта Цибулі».
19.30 ТСН-епіцентр.
20.05 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Британік».
21.55 Мамаду.
22.35 Таємні історії Дмитра Харитонова.
23.10 «Своє кіно» представляє. Худ. фільм «Циганка Аза».

ТРЕТІЙ КАНАЛ УТ

КДРТРК

07.00 Це твій день.
07.30 На своїй землі.
08.00 Недільні зустрічі.
08.40 Торговий ряд.
08.45 Інтер'єр.

«ІНТЕР»

09.00 Інтеранонс.
09.05 Прогноз погоди.
09.10 Дитяча програма «Цар гори».
09.45 Прокинься і співай!
10.35 Уїк-енд.
11.10 Караоке на майдані.
11.35 Смачно з Борисом Бурдою.
12.05 Мелорама.
12.35 Доки всі вдома.
13.15 Показуха.
13.45 Планета Здоров'я.
14.15 Випадковий свідок.
14.50 Худ. фільм «Місяць нещадного стрільця».
16.35 Брейн-ринг.
17.35 Сміхопанорама.
18.10 Худ. фільм «Ідеальний чоловік».
20.00 Інформаційно-аналітична програма «Подробиці тижня».
20.45 Прогноз погоди.
20.50 Джентльмен-шоу. 10 років у ефірі.
21.25 Худ. фільм «Рикошет».
23.30 SV-2001. Заключний розіграш квартири у Ялті.
23.35 Спорт-тайм.
00.05 Нічний сеанс. Худ. фільм «Труп мого ворога».
02.10 Прогноз погоди.

ICTV

07.05 Насправді.
07.30 Погода.
07.35 Хіт-парад «Гаряча сімка».
08.05 Мультфільми.
08.45 Серіал «Молодість Геракла».
09.30 М-Файли. Музична програма.
10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.00 Факти. Гарячі новини.
10.01 Худ. фільм «Автомобіль, скрипка і собака Клякса».
11.35 Відбій.
11.50 Худ. фільм «Та, що біжить по хвилях».
13.30 Худ. фільм «Кінотеатр «Триленіум».
14.45 Мультфільми.
15.00 Мультфільм «Гарольд і привиди».
16.20 Серіал «Клеопатра-2525».
16.40 Серіал «Джек-шибайголова».
17.05 Серіал «Альф».
17.35 Худ. фільм «Сім стариків і одна дівчина».
19.00 Свобода слова. Аналітичний тижневик.
20.00 Худ. фільм «Коли запізнюються до ЗАГСу».
21.30 Худ. фільм «Секрет жінки».
23.00 Серіал «Вигнанець». 1 серія.
23.45 М-Файли. Музична програма.
00.15 Хіт-парад «Російські гірки».
00.45 Худ. фільм «Та, що біжить по хвилях».

СТБ

08.05, 21.20, 01.30 Астрологічний прогноз.
08.10 BIZ-TV.
09.00 Новини для родини.
10.00 Наук.-поп. серіал «На перехрестях планети Земля».
11.00 «Вікна» у світ.
11.30 Імпреза.
12.00 Лабораторія малого бізнесу.
12.15 Док. фільм «Перетворимо ремонт на задоволення».
12.40 BIZ-TV.
13.50, 14.40 Телемагазин.
14.25 Док. фільм «Нові корпоративні рішення».
15.05 Зелена зона.
15.35 Стан neXt.
15.55 Худ. фільм «Заряджені смертю».
17.55 Автостиль.
18.15 Медіа-клуб.
18.55 Худ. фільм «Жива мішень».
20.40 Бізнес-студія.
21.25 Італійський футбол. Серія «А». «Наполі» — «Рома».
23.30 Італійський футбол. Серія «А». Другий центральний матч туру.

НОВИЙ КАНАЛ

07.45 «Церква Христова».
08.00 Мультфільми.
08.30 Серіал «Три ведмеді».
09.30 Серіал «Назад в Шервуд».
10.00 Серіал «Таємничий світ Алекс Мак».
10.30 «3х4». Найкумедніше домашнє відео.
11.05 Посміхніться. Вас знімають.
11.35, 13.25 Світ індійського кіно.
13.00 Запитайте у лікаря.
14.40 Репортер.
15.00 Худ. фільм «Заручник на день».
16.35 Худ. фільм «Між високих хлібів».
18.05 Серіал «Горець».
19.00 Репортер.
19.30 Худ. фільм «Медовий місяць в Лас-Вегасі».
21.20 Худ. фільм «Красунчик Джо».
23.15 Спецрепортер.
23.45 Худ. фільм «Воскресіння».
01.15 Худ. фільм «Заручник на день».
02.45 Худ. фільм «Медовий місяць в Лас-Вегасі».
04.15 Худ. фільм «Красунчик Джо».

ГРТ

06.00 Новини.
06.10 Серіал «Ніжна отрута».
07.05 Слово пастиря. Митрополит Кирило.
07.20 Програма «100%».
07.50 Мультсеанс.
07.55 Грай, гармонь улюблена!
08.25 Серіал «Прискорена допомога».
09.00 Новини.
09.10 Смак.
09.30 Сміхопанорама.
10.05 Худ. фільм «Кінець отамана».
12.40 Ранкова пошта.
13.15 Клуб мандрівників.
14.00 Новини.
14.10 Серіал «Китайський городовий».
15.05 Мультсеріал «Усе про Міккі Мауса».
15.35 Спецрепортаж.
15.50 Живем у Росії. Концерт О. Градського.
17.00 Новини.
17.20 «Єралаш».
17.30 Худ. фільм «Вовча кров».
19.15 Худ. фільм «Я люблю неприємності».
21.30 Часи.
22.50 Футбол. Чемпіонат Росії. «Спартак» (Москва) — «Аланія» (Владикавказ).

РТР

06.30 Діалоги про риболовлю.
07.00 Серіал «Тарзан. Історія пригод».
07.50 Російське лото.
08.40 ТБ «Бінго-шоу».
09.35 Доброго ранку, країно!
10.10 Телегра «Сто до одного».
11.00 Каламбур.
11.30 Федерація.
12.10 Парламентська година.
13.00 Вісті.
13.20 Худ. фільм «Щовечора об одинадцятій».
14.50 Мультсеріал «Том і Джеррі».
15.00 Прес-клуб.
15.45 Міжнародна панорама.
16.30 Національний доход.
17.00 Моя сім'я. «Крадене кохання».
17.55 Аншлаг.
19.30 Містечко.
20.10 Худ. фільм «Ейр Америка».
22.20 Бокс. Чемпіонат світу. Фінали.
23.55 Чемпіонат світу з автогонок у класі «Формула-1». Гран-прі Канади.
02.05 Щоденник XII Відкритого російського кінофестивалю.

НТБ

07.00, 09.00, 11.00, 15.00, 18.00 Сьогодні.
07.20 Серіал «Нові пригоди супермена»
08.20 «Жіночий погляд» О.Пушкіної.
09.20 Худ. фільм «Ключі від неба».
11.25 «Воїн високої трави». Фільм Т. Баженова.
12.05 Худ. фільм «Кулак».
15.30 Подорожі натураліста.
16.10 Великі батьки.
16.50 Серіал «Ілюзія вбивства». 1 серія.
18.40 Ляльки.
18.55 Худ. фільм «Маска».
21.00 Худ. фільм «Армавір».
23.35 Худ. фільм «Болеро».

У програмі можливі зміни.

Мал. Сергія ТЕРЕЩЕНКА.

Фото Юрія ВЕНГЕРЕША.

Ми — перші там, де треба пасти задніх

Мовою цифр

***З**а даними експертів ВОЗ, за темпами розповсюдження ВІЛ-інфекції Україна посідає перше місце в Європі! На 1 січня 2001 року в країні зареєстровано 36600 інфікованих дорослих і 2225 дітей. Прогноз фахівців на найближче десятиліття — півтора мільйона ВІЛ-інфікованих. Щорічно гинутимуть від СНІДу щонайменше 12 тисяч наших земляків.*

За розповсюдженням ВІЛ-інфекції Крим — на п'ятому місці в Україні після Донецька, Дніпропетровська, Одеси і Миколаєва. Усього в автономії зареєстровано 4837 носіїв ВІЛ-інфекції, половина з них живе в Сімферополі. Зі 154 дітей, народжених ВІЛ-інфікованими кримчанками, 63 також мешканці столиці автономії. З 235 хворих кримчан 87 вже померли, пройшовши через усі кола пекла СНІДу. Хвороба катастрофічно молодшає: 57 відсотків інфікованих віком від 19 до 29 років.

Дивує те, що хворі кримчани лікуються у звичайних міських поліклініках і лікарнях, піддаючи ризику інших пацієнтів та медиків. Адже на курортному півострові досі немає спеціалізованої клініки!

Важко назвати ефективною програму профілактики наркоманії і СНІДу та комплексних заходів попередження хвороб, які передаються статевим шляхом. Її більше двох років тому затвердив виконком Сімферопольської міськради. Протягом двох останніх років за рахунок бюджету було придбано засобів дезинфекції та індивідуального захисту на суму, що не становить навіть десятої частини від потреби. За таких умов медикам залишається хіба що вести активну просвітницьку роботу...

Віктор ХОМЕНКО.

Крим.

Фото Олександра КЛИМЕНКА.

В обценьках

Аномалії

***Л**юдські почуття сторонньому збагнути важко. Хтось з великого кохання позбавляє себе життя, хтось із «сірої миші» перетворюється на яскраву особистість. А хтось і сам не живе, й іншому не дає...*

Батьки-лікарі обожнювали єдину донечку. Оберігали від усього і наголошували, що вона — особлива. Тому й наречений мав відповідати найвищим вимогам. 25-річна Оксана жила за графіком: школа, університет, аспірантура. Час думати і про судженого. Якось в юридичній фірмі дівчина зустріла його: симпатичного і елегантного. З'ясувалося, що приваблива зовнішність —не єдине надбання хлопця. Красунчик мав і гроші, і розум. До Львова 28-річний незнайомець приїхав у бізнесових справах.

«Після кількох зустрічей я вже не уявляла життя без Андрія, — розповідає Оксана. — Бачилися раз на тиждень, бо їздити йому було далеченько. Через два місяці вирішили одружитися. Про кращого супутника життя я й не мріяла. Батьки його теж приємно вразили: багатством. Організаційні питання вирішував Андрій. Незабаром відсвяткували гучне весілля».

У сімейне гніздечко — триповерхову віллу — Оксана потрапляла тільки на вихідні. Весь тиждень жила у батьків, бо не хотіла залишати аспірантуру та цікаву роботу. Тож жили молодята кожен сам по собі. Мило посміхались один одному, разом снідали, обідали, але мало розмовляли про спільне життя, роботу, друзів. Разом нікуди не ходили. Вона не мала права просити на щось гроші, але цим не переймалася, бо добре заробляла. Коли ж попросила допомогти у виданні власної книжки, то почула: «Вільних коштів не маю, все вкладаю у бізнес». Чоловік завжди пильно стежив за своєю зовнішністю, купував новомодні речі, незважаючи на ціну.

Незабаром Оксана помітила, що з чоловіком щось відбувається: крижаніє погляд, не чує, коли до нього звертаються, приймає якісь пігулки. Коли ж почала допитуватися, від чого ліки, байдуже відповідав: «Вітаміни». Не змогла знайти пояснення і у свекрів.

З'ясувалося все випадково. Якось уночі молода дружина прокинулася від того, що відчула на своєму горлі його руки, які стискалися дедалі сильніше. Зібравши всі сили, Оксана вирвалась із смертельних обценьок і зачинилася в іншій кімнаті. Зранку про цей інцидент Андрій нічого не пам'ятав. Правду Оксана дізналася від сусідки. Андрій хворів на шизофренію! У ньому жили дві людини, які між собою боролися і постійно сперечалися.

За кордоном молодята обмінюються довідками про стан здоров'я. Але, за бажання, Андрій міг купити такий папірець. Хіба можна бути такою сліпою? З'ясовується, можна. Розпач і жах охопили жінку. Пригадалася чиясь розповідь про хлопця, який зустрічався з дівчиною лише у неї вдома і під наглядом батьків. Наречена була

неговірка і сором'язлива. Одружившись, нещасний дізнався, що його обраниця психічно хвора.

Здорові і люблячі не завжди можуть жити разом, а що говорити про цей випадок! Після кількох місяців подружнього життя Оксана і Андрій розлучилися. Ініціатором був... він! Чи мало їх одруження майбутнє?

Попри все, Оксана твердить, що кохає чоловіка, не втрачає надії на те, що вони ще будуть разом. Її не лякає життя у постійному напруженні, відмова від народження дітей...

Дивний сценарій сімейного щастя.

Лариса ФАНГА.

Львів.

Мал. Віктора КОНОНЕНКА.

Фото з альбому

Нам зарано ще ставати журавлями

Меланії Соломай із села Іваничі, що в Костопільському районі на Рівненщині, — 105 років. До неї горнуться діти, онуки, правнуки. Після того, як помер чоловік Степан, бабця Меланія тридцять років мешкала з онукою в Підмосков'ї. А тепер доживає віку із старшою дочкою Марією Степанівною. Обидві вдови з огляду на поважні літа самі не впоралися б з господарством (тримають корову, птицю, мають шмат городу), якби зять Марії Степанівни не приїжджав із Костополя допомагати. Він узяв на себе всю важку роботу. Бо знає, що стареньким із їх спільним пенсійним доходом у 116 гривень без цього не протриматися. Хоча жінки примудряються відкласти копійчину на гостинці для внуків і правнуків.

Меланія Миколаївна завжди важко працювала. Певно, тому Бог і наділив їй щедро літ — і за батьків, які померли змолоду, і за чоловіка, якому судилося прожити лише 64 роки. Нині бабця Меланія жаліється, що не може підсобити по господарству. Пропорційно тому, як додаються літ, сили полишають її тіло. Тепер світ старенької обмежується подвір'ям. Підсліпуваті очі не дають розгледіти журавлів у небі, але слух не підводить. Уже не раз просилася бабця Меланія до журавлів. Є така на Поліссі легенда, ніби птахами стають люди, які відлетіли у вічність.

Олександра ЮРКОВА.

Рівненська область.

На знімку: Меланія Соломай (праворуч) із дочкою Марією.

Фото автора.

Знову про прибутковий податок

Рубрику веде юрисконсульт Марина КОВАЛЬЧУК.

Домашній адвокат

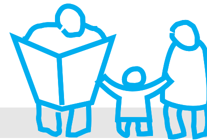
***П**оясніть, будь ласка, чи повинна дружина померлого інваліда війни сплачувати прибутковий податок з отримуваних доходів?*

Григорій ТИМОШЕНКО.

Васильків Київської області.

Ветерани війни (учасники бойових дій, інваліди війни, учасники війни) та особи, на яких поширюється чинність Закону України «Про статус ветеранів війни, гарантії їх соціального захисту», зазначені у ст. 10, мають пільгу щодо прибуткового податку у вигляді зменшення їхнього сукупного оподатковуваного доходу до 15 неоподатковуваних мінімумів доходів громадян на місяць. Тобто доходи до 255 гривень на місяць не оподатковуються, вище від цієї суми оподатковуються. Підставою для надання пільги зі сплати прибуткового податку особам, зазначеним у ст. 10 зазначеного закону, є посвідчення члена сім'ї загиблого. Пред'явник його має право на пільги, встановлені законодавством України для сімей загиблих (померлих) ветеранів війни.

Якщо ви не одружилися вдруге, то ви належите до осіб, зазначених у ст. 10 вказаного закону. Й на вас поширюється пільга зі сплати прибуткового податку у вигляді зменшення сукупного оподатковуваного доходу до 15 неоподатковуваних мінімумів на місяць.



Психологічний лікнеп

Вовченята

Кусаються й ягнята: кого чого навчили...

«Дітки, захищайтеся самі!» — такий заклик до юних громадян аж ніяк не бездіставний. Хоча, напевне, вони це вміють і без наших порад. З чуттям заляканого звірятка шукають здобич і старанно виють на луну. Зовсім як ми, дорослі. З вовками жити... Та хіба лише хижаки? Навіть полохлива вівця, яку загнали в кут, невдовзі ричатиме. Народна мудрість.

Енергія — все одно, позитивна чи негативна — не виникає нізвідки. І дитина лише транслює те, що отримує від нас. Адже буває, що виховний процес у школі й удома зводиться до невибагливого: «Я знаю, що для тебе краще, а ти мовчи й слухай(ся)». А уражене дорослими й забетоноване гриманням та заборонами маленьке «я» народжує протест, вчиться жити серед «мовчи» і «не заважай», відбивається від ярликів на кшталт «нездара» й «тупиця». Слабкі ламаються майже одразу, сильні «ричать» у відповідь.

А нам лише залишається кипіти праведним гнівом, засуджуючи їхню невиправдану жорстокість, нечуйність. Варто зазирнути у дзеркало байдужості — в очі молодого покоління. Хоча б для того, щоб дізнатися: звідки вони родом, ці 15-річні циніки?

Що бачить дзеркало

Коли йдеться про природу агресії, особливо дитячої, психологи єдині в думці, що вона — лише нормальна психологічна реакція на зовнішні подразники та стреси. Лише намагання особистості пристосуватися до життя й віддзеркалити зовнішню агресію. Тобто це — норма, якщо в рамках розумного. Й домінування в поведінці дитини необґрунтованої агресії — привід замислитися про те, що будь-яка патологія (окрім генетичної схильності) має цілком конкретні зовнішні джерела.

Хоча б таке, на перший погляд, звичайне. У період активного росту в підлітка виникає функціональний розлад, розвиваються астенічні стани, звідси дратівливість, конфронтація з усім світом, депресії та інші особливості перехідного віку. І при цьому —навантаження в сорок шкільних дисциплін, спортивна чи музшкола. Це — ті «дрібниці», що здатні й дорослого вкласти на лікарняне ліжко з нервовим і фізичним виснаженням. А батьки замість того, щоб з'ясувати, чи здорове їхнє чадо, лише провокують нервові стреси, збільшуючи вимоги до успішності, поведінки тощо.

Це стосується дбайливих батьків. А що вже казати про сім'ї, де панують алкоголь, авторитет кулака, наркотики? Діти втікають з дому, тому що бояться. Вони згодні жити на вулиці, у друзів, поїхати до рідних. Часто потрапляють під вплив релігійних сект — там, де їх «розуміють» і «люблять», незважаючи ні на що. Але рано чи пізно їм доводиться повертатися. І тоді вони самі вигадують для себе правила гри.

З ЖИТТЯ. Моєму сусідові пощастило: троє худорлявих підлітків, що забажали о другій годині ночі розжитися на випивку за його рахунок, ще не навчилися вбивати жертву на смерть. Сусід вижив, але ще місяць не міг змусити себе вийти з дому. А ніж, який прихопили хлопці, став для нічного перехожого не так на користь щедрості, як речдоком для суді — на користь збільшення терміну покарання.

Психологічне дослідження 720 вихованців колонії для неповнолітніх (14—18 років), що провели протягом 1995—1999 років, з'ясувало нове явище у вітчизняній криміналістиці. Раніше підлітків залежно від скоєного злочину можна було поділити на три групи: крадіжки-розкрадання, грабежі-розбої, насильства-вбивства. То тепер з'явилася нова категорія: неповнолітні наймані вбивці. І це, загалом, психічно здорові «дітки». Нерідко з високим рівнем інтелекту!

Армагеддон екранної свідомості

З ЖИТТЯ. Семирічна дівчинка, яка не поділила іграшку із сусідом з пісочниці, штрикнула хлопчика ножем. Психологи стверджують: психічно дитина була абсолютно здорова! Просто дівча — уявіть собі на хвилиночку! — усього-на-всього надивилася телевізор.

Про масовану рекламу насильства з телеекранів нам твердять з усіх боків. Її впливом на розум та психіку людей активно користуються для «прогресу». Але, на відміну від дорослих, незміцнілі в бою з усілякою лапшою уми сприймають усе за чисту монету. Й активно привносять ідеї та знахідки в життя.

Як бути? Може, встановити сувору цензуру на рекламу насильства та порнографії? А може, спостерігати аншлаг у колоніях для неповнолітніх? Психологи одностайні: питання про цензуру треба вирішувати законодавчо, не відкладаючи у довгий ящик. Це, звичайно, не панацея від дитячої злочинності, але істотний крок на цьому шляху.

Юлія ПОТАПЕНКО.

Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.

Чужаки

За листом читача

Марія Іванівна прожила з Іваном Вавиловичем 25 років. Зійшлися вони у 1966-му. Марія тоді у свої 35 уже була вдовою, а в Івана, який старший за неї на рік, не склалося сімейне життя з першою дружиною.

— Він був інвалідом війни, — розповідає Марія Іванівна.— Йому важко було господарювати на селі, швидко втомлювався. Одне слово, як мені казав, став від того частенько одержувати прочухана, бо такий хазяїн, якому треба раз по раз перепочивати від болю, не задовольняв жінку... Іван Вавилович все-таки очікував запрошення на весілля від єдиної доці, яка швиденько витяглася з маленької п'ятирічної гарнулі-щебетухи у струнку і красиву наречену. Купили дефіцитного у ті часи килима. Зняли з ощадкнижки велику суму, аби вручити молодятам у конверті. Але запрошення ніхто не надіслав. Весілля справляли без батька. Дочка не пробачила йому, що залишив сім'ю, її. Не могла вона бачити на своєму весіллі нової дружини батька. Стільки сліз, горя принесла вона матері, яка самотужки поставила осиротілу при живому батьку дитину на ноги, допомогла їй здобути вищу освіту. Іван Вавилович засумував-заплакав тоді від образи. Все-таки і він старався догодити любимій доці, часто провідував її, регулярно висилав, передав гроші на навчання. У Марії Іванівни ні від першого, ні від другого чоловіка не було дітей. Теж думала-гадала, як би розчулити серце падчерки...

Щороку рани війни загострювали хвороби чоловіка. Бувало, по три місяці лежав у лікарні. Та навіть коли лікувався в госпіталі у Києві, де отримала квартиру дочка, ніхто до нього не прийшов. У червні 1991 року ветерана не стало. Лише тоді дочка приїхала провести батька в останню путь. Всі бачили, як вона щиро плакала і сумувала, можливо, за тим, що не так склалося життя, як хотілося...

Районний суд присудив спадкоємниці одну кімнату з великого добротного цегляного помешкання, яке збудували Марія Іванівна та Іван Вавилович у Козельці, частку двору та грядку з садом. Господарці було боляче все те збагнути, особливо, коли зять забив двері в кімнаті і зробив у стіні інший вхід у будинок. Уже першої зими з'явилися непередбачувані проблеми. Через неутеплені фанерні двері в кімнату, а відтак, і в будинок, поширювався холод. Це додало клопотів господарці-вдові. Адже у будинку ніхто не роз'єднав систему водяного опалення. Вона самотужки укріпила-утеплила нові двері. Але й це не дуже-то допомагало без веранди. Чоловік падчерки розпочав її будівництво, привіз цегли, заклав фундамент... При цьому він грубо її обзивав, коли відмовилася на його пропозицію викупити кімнату за 3000 доларів. Так і стоїть усе у незавершеному вигляді вже п'ятий рік. Господарка перебуває в постійному остраху від такого сусідства.

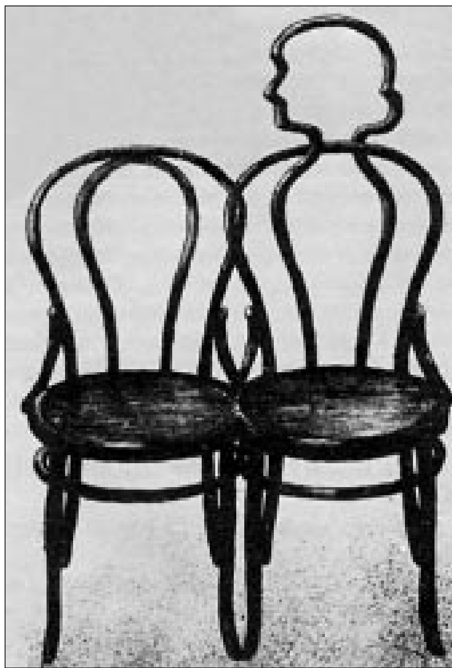
— Я уже й тисячу гривень якось назбирала б, — жаліється, —щоб мене не турбували.

Моя розмова з її падчеркою була короткою.

— У мене є моя мама, — сказала вона з напруженням у голосі. — Я нічого не хочу знати про цю жінку-розлучницю, її гроші. Та я краще чужій людині віддам за так ту кімнату, ніж їй.

Сергій ПАВЛЕНКО.

Чернігівська область.



Мал. Ханса–Еберхарда ЕРНСТА.

Конспіратори

Фея на ім`я Даша

З Віктором нас зблизила хімія. В університеті ми завжди були поруч — в аудиторії, в бібліотеці, в лабораторії. Успіх кожного сприймався як особиста перемога. Ми стали в хорошому розумінні дзеркальним відбитком одне одного. І, звичайно, одружилися. Несподівана вагітність вдарила, як грім серед ясного неба. Я готувалася до захисту дисертації. Цілодобово пропадала в лабораторії, чаклувала над дослідами, вдихала реактиви. Це стало моїм головним аргументом, чому треба зробити аборт.

Та ось чоловік... Що з ним робилося, коли я повідала, що завагітніла. Спочатку він ледь не задушив мене в обіймах, та раптом схаменувся, що нашкодить дитинці. Потім цапком скочив на диван і заспівав: «Кто может сравниться с Матильдой моей»... Його шалену радість я не наважилася зразу вбити своїм рішенням. До необхідності стала готувати поступово. І мій коханий здався. До лікаря я пішла таємно від наших батьків. Вони — розумні, добрі, освічені — вже придумували ім'я майбутньому онукові чи онучці. «А ще краще, — зітхали вони мрійливо, — якщо будуть двійнята — хлопчик і дівчинка». І я, і Віктор були єдиними дітьми у своїх сім'ях...

Минали роки. Ми багато чого досягли. Їздили на симпозіуми за кордон, серед наших друзів є дуже цікаві люди. Ненароком стали помічати, що говоримо одне з одним не про науку, а про чужих дітей... Хтось застудився, хтось кудись вступив, хтось одружився. Як до звуків флейти, стали тягтися наші вуха до дитячих голосів. «Може, візьмемо когось із будинку маляти?» — це невисловлене питання, майже матеріалізувавшись, висіло у тиші нашої великої квартири.

Все сталося інакше. Як у добрій казці. Одного ранку в двері подзвонила жінка з нашого під'їзду. І... розплакалася. Вона ніяк не могла почати, що її привело до нас (я навіть не знала її імені, просто ми мило віталися в ліфті чи на вулиці). Я дала їй води, валер'янки. Вона заспокоїлась, заговорила:

— Можливо, ви пам'ятаєте, три роки тому помер мій чоловік. — Тут, помітивши в моїх очах розгубленість, поквапилася пояснити: в під'їзді збирали гроші на похорони.

— Так, так, щось пригадую.

— Дашеньці тоді було шістнадцять. І після смерті батька вона впала в глибоку депресію. Ми — люди прості, але він дуже талановитий, свого роду самородок. Багато вмів, багато чим захоплювався, був великим книголюбом і приділяв багато уваги Даші...

Через рік вона познайомилася з Вадимом. Чудовий юнак, студент технічного університету. Це він підготував мою дочку до вступу в інститут. Зараз вона —студентка першого курсу. І ось, завагітніла. Жінка знову розплакалася. Ні-ні, він її не покинув. Півмісяця тому він загинув. По-дурному так. Була якась бандитська розборка, перестрілка. А він проходив повз...

Не розповідатиму далі подробиці. Може, хтось уже здогадався. Ніна (так звуть мою сусідку) після довгих болючих роздумів разом з дочкою знайшла, як їй здається, розумне рішення. Вони не в змозі виростити дитину в такий тяжкий час. Та й Даша ще може влаштувати своє особисте життя. У нашому під'їзді всім відомо, що ми люди непогані, але бездітні. Чи не погодимося ми стати батьками цій ще не народженій дитині?

Ми з чоловіком і Ніною спільно розробили всі деталі конспірації. Дашу за наш рахунок «вислали» з міста. Я підкладала більші й більші подушечки під кофточку. І, нарешті, «народила» сина. Все було офіційно оформлено. Тепер ми з Віктором, хоч і не молоді, але дуже щасливі батьки. Це — для всіх чужих. А якщо по секрету, то Альошку ми вважаємо онуком, а Дашеньку дочкою. І зробимо все, щоб у майбутньому вона зі своїм-нашим сином була щаслива. Єдиний наш наказ — щоб вона ніколи не робила абортів.

Тамара.

Південноукраїнськ.

Фото Юрія ВЕНГЕРЕША.

Світлим рядком

«Кисень» для школи

Усе почалося з розпорядження облдержадміністрації від 24 грудня 1999 року про закріплення за закладами освіти області підприємств Одеси. Шефами нашої загальноосвітньої школи № 2, що у Плахтіївці Саратського району, стало АТ «Кисеньмаш». За цей короткий час шефи обладнали комп'ютерний кабінет, спортивний та актовий зали, зробили ще багато корисного.

Ми — не тільки вчителі, учні й батьки, а й усі жителі Плахтіївки — щиро вдячні генеральному директору АТ «Кисеньмаш» Володимиру Жигилю. За розуміння та державний підхід до розв'язання проблем сільської школи.

В. ВУСТЯН, директор школи.

Плахтіївка
Саратського району
Одеської області.

Корисна площа

Золота жила синього кольору

Кілька десятиріч тому синьку потіснили різноманітні пральні порошки, проте вони так і не змогли повністю її замінити. Уся ця хімія не здатна надати первісної свіжості пожовклим від часу білим сорочкам, наволочкам і простирадлам. Так гадають два метких німця, які після багаторічної перерви відродили виробництво синьки (отієї, що нею послуговувалися під час прання наші бабусі). І вважають, що це — золота жила, бо ультрамарин, з якого в їхніх місцях ще 1649 року почали виробляти синьку, — екологічно чистий пігмент, видобування й виробництво якого не потребують великих затрат. У нас цей незамінний для кожної господині 80-х атрибут також давно зник з прилавків, майже все заполонила імпортна продукція. Однак будь-яка новинка з Заходу рано чи пізно потрапляє до нас, тож матимемо надію, що невдовзі з'явиться «синька-новинка». Як кажуть у народі: «Нове — це добре забуте старе».

Балансовий звіт АКБ "Укрсоцбанк" на 1 квітня 2001 року (тис.грн.)

Статті балансу	На початок року 01-01-2001р.	Усього 01-04-2001р.
АКТИВИ	1705932	1959376
Готівкові кошти	62358	81151
Банківські метали	92	228
Дорожні та інші чеки	1414	2213
Кошти в НБУ	111514	269195
кошти в інших банках	243236	64434
Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються НБУ, та цінні папери,	37463	63582
емітовані НБУ у т.ч. цінні папери, емітовані НБУ	0	0
Резерв під знецінення казначейських ЦП	0	0
Нетто: казначейські цінні папери та цінні папери, емітовані НБУ	37463	63582
Депозити та кредити в інших банках	137126	126530
Резерв під заборгованість інших банків	609	607
Нетто: депозитів,кредитів в інших банках	136517	125923
Цінні папери в портфелі банку на продаж	12358	9187
Резерв під знецінення ЦП на продаж	712	688
Нетто: цінних паперів в портфелі банку на продаж	11646	8499
Цінні папери в портфелі банку на інвестиції	12273	31840
Резерв під знецінення ЦП на інвестиції	1732	1806
Нетто: цінних паперів на інвестиції	10541	30034
Кредити та фінансовий лізинг (оренда), які надані клієнтам	1017099	1136403
Резерв під кредити та фінансовий лізинг (оренда), які надані клієнтам	182606	199334
Нетто: кредитів та фінансового лізингу (оренда), які надані клієнтам	834493	937069
Довгострокові вкладення до асоційованих компаній і дочірніх установ	383	382
Основні засоби та нематеріальні активи	273419	280231
Зношення основних засобів та нематеріальних активів	57296	60635
Нетто: основні засоби та нематеріальні активи	216123	219596
Нараховані доходи до отримання	5630	4368
Резерви під сумнівну заборгованість за нарахованими доходами	0	1117

Статті балансу	На початок року 01-01-2001р.	Усього 01-04-2001р.
Нетто: нараховані доходи до отримання	5630	3251
Інші активи	37240	156507
Резерв під можливі втрати за дебіторською та сумнівною дебіторською заборгованістю банку	2718	2686
Нетто: інші активи	34522	153821
СУКУПНІ АКТИВИ	1705932	1959376
ЗОБОВ'ЯЗАННЯ	1372603	1624998
Кошти банків	1652	58
Депозити та кредити банків	100536	107906
у т.ч. кредити, отримані від НБУ	9743	9743
Кошти клієнтів	1259744	1457421
Інші депозити	1923	2931
Боргові цінні папери, емітовані банком	1668	4477
Кредити,отримані від міжнародних фінансових організацій	0	0
Субординована заборгованість	0	0
Нараховані витрати до сплати	3537	6234
зобов'язання	3543	45973
СУКУПНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ	1372603	1624998
КАПІТАЛ	333329	334378
Статутний капітал	48193	48183
Зареєстрований статутний капітал банку	48601	48601
Несплачений зареєстрований статутний капітал банку	0	0
Нетто: сплачений зареєстрований статутний капітал банку	48601	48601
Капіталізовані дивіденди	0	0
Викуплені власні акції	408	416
Результат минулих років	235997	236240
Прибуток минулого року, що очікує затвердження	0	78235
Збитки минулого року, що очікують затвердження	0	73382
Емісійні різниці	329	329
Загальні резерви	43970	43715
Результат поточного року	4840	1058
СУКУПНИЙ КАПІТАЛ	333329	334378
СУКУПНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ І КАПІТАЛ	1705932	1959376

Звіт про прибутки та збитки АКБ "Укрсоцбанк" за І квартал 2001 року (тис.грн.)

Рядок	Найменування статті	на 01.04.2001	на 01.04.2000
1.1	Процентний дохід	67098	72530
1.2	Процентні витрати	21934	32261
1	**Чистий процентний дохід**	**45164**	**40269**
2.1	Комісійний дохід	29511	23221
2.2	Комісійні витрати	1415	1130
2	**Чистий комісійний дохід**	**28096**	**22091**
3	Дивідендний дохід	-	-
4	Чистий торговельний дохід	3038	7802
5	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів	29	1
6	Прибуток від довгострокових вкладень в асоційовані компанії й дочірні установи та інших інвестицій	-	-
7	Інший операційний дохід	526	901

Рядок	Найменування статті	на 01.04.2001	на 01.04.2000
8	**Операційний дохід**	**76853**	**71064**
9	Загальноадміністративні витрати	25810	18529
10	Витрати на персонал	30291	23129
11	**Прибуток від операцій**	**20752**	**29406**
12	Витрати на безнадійні та сумнівні борги	16176	26149
13	**Прибуток до оподаткування**	**4576**	**3257**
14	Податок на прибуток	3520	448
15	**Прибуток після оподаткування**	**1056**	**2809**
16	Непередбачені доходи/витрати	-	+198
17	**Чистий прибуток/ збиток банку**	**1056**	**3007**

Заступник голови Правління *Н.І.Березовик*

Директор департаменту бухгалтерського обліку та звітності - головний бухгалтер *І.О. Чорна*

Зведений річний балансовий звіт КБ «СТОІК» на 1.01.2001 рік

Звіт про прибутки і збитки на 01.01.2001 р.

(тис. грн.)

Рядок	Найменування статті	Примітки	Звітний рік 2000	Попередній рік 1999
1.1	Процентний дохід	2	16695	5804
1.2	Процентні витрати	2	(10134)	(3225)
1	Чистий процентний дохід		6561	2579
2.1	Комісійний дохід		747	820
2.2	Комісійні витрати		(124)	(28)
2	Чистий комісійний дохід		623	792
3	Дивідендний дохід			
4	Чистий торговельний дохід	4	1341	820
5	Прибуток\збиток від інвестиційних цінних паперів			
6	Прибуток від довгострокових вкладень в асоційовані й дочірні установи та інших інвестицій	7		
7	Інший операційний дохід		32	24
8	Операційний дохід		8557	4215
9	Загальноадміністративні витрати	5	(5315)	(1982)
10	Витрати на персонал	6	(932)	(744)
11	Прибуток від операцій		2310	1489
12	Витрати на безнадійні та сумнівні борги	7	(1125)	(881)
13	Прибуток до оподаткування		1185	608
14	Податок на прибуток	8	(184)	(407)
15	Прибуток після оподаткування		1001	201
16	Непередбачені доходи\витрати	9		
17	Чистий прибуток\збиток банку		1001	201

Балансовий звіт на 01.01.2001 р.

(тис. грн.)

Рядок	Найменування статті	Примітки	Звітний рік 2000	Попередній рік 1999
	АКТИВИ			
1	Кошти та залишки в НБУ		3501	8592
2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, та цінні папери, емітовані Національним банком України	10		0
3	Кошти в інших банках	11	12731	28
4	Цінні папери на продаж	12	13368	
5	Кредити та заборгованість клієнтів	13	66189	45341
6	Інвестиційні цінні папери	14		
7	Довгострокові вкладення до асоційованих компаній і дочірніх установ	15		
8	Основні засоби та нематеріальні активи	16	684	593
9	Чисті нереалізовані доходи від похідних фінансових інструментів	17		
10	Нараховані доходи до отримання	18	474	57
11	Інші активи	19	305	47
12	Усього активів		97252	54658
	ЗОБОВ'ЯЗАННЯ			
13	Кошти банків		51393	25404
14	Кошти клієнтів	20	4897	2578
15	Інші депозити	21		
16	Боргові цінні папери, емітовані банком	22		
17	Чисті нереалізовані витрати від похідних фінансових інструментів	17		
18	Нараховані витрати до сплати	23	20	15
19	Інші зобов'язання	24	13477	197
20	Усього зобов'язань		69787	28194
	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ			
21	Статутний капітал	25	26240	26240
22	Капіталізовані дивіденди			
23	Акції, що викуплені в акціонерів			
24	Емісійні різниці			
25	Резерви		35	23
26	Переоцінка основних засобів			
27	Нерозподілений прибуток		1190	201
28	Усього власного капіталу		27465	26464
29	Усього пасивів		97252	54658

Звіт про рух грошових коштів

(тис. грн.)

Рядок	Найменування статті	Звітний Рік 2000	Попередній Рік 1999
	I. ОПЕРАЦІЙНА ДІЯЛЬНІСТЬ		
1	Процентні доходи, що отримані	16278	6368
2	Процентні витрати, що сплачені	(10129)	(3210)
3	Комісійні доходи, що отримані	747	820
4	Комісійні витрати, що сплачені	(124)	(28)
5	Дивіденди від довгострокових вкладень в асоційовані компанії, що отримані		
6	Інші доходи, що отримані	26	25
7	Інші витрати, що сплачені	(5094)	(1907)
8	Реалізовані результати від торговельних операцій	1340	785
9	Повернення раніше списаних активів		
10	Виплати працівникам банку	(932)	(744)
11	Податок на прибуток, що сплачений	(253)	(307)
12	Чистий грошовий прибуток від поточних операцій банку	1859	1802
13	Зменшення (збільшення) коштів, які розміщені в інших банках, кредитів та передоплат іншим банкам	(4020)	115
14	Зменшення (збільшення) кредитів, які надані клієнтам	(21930)	(42650)
15	Зменшення (збільшення) інших активів	(126)	(361)
16	Збільшення (зменшення) коштів, які отримані від Національного банку України		
17	Збільшення (зменшення) коштів інших банків	25990	25404
18	Збільшення (зменшення) поточних та депозитних рахунків	2128	350
19	Збільшення (зменшення) інших зобов'язань	13538	(523)
20	Реалізація (придбання) цінних паперів у портфелі банку на продаж	(13368)	
21	Чисте збільшення (зменшення) активів та зобов'язань від операційної діяльності	2212	(17665)
22	Чистий приплив (відплив) грошових коштів від операційної діяльності	4071	(15863)
	II. ІНВЕСТИЦІЙНА ДІЯЛЬНІСТЬ		
23	Реалізація (придбання) інвестиційних паперів		179
24	Зменшення (збільшення) вкладень в асоційовані компанії		
25	Зменшення (збільшення) вкладень у дочірні установи		
26	Зменшення (збільшення) основних засобів та нематеріальних активів	(505)	(47)
27	Чистий відплив грошових коштів від інвестиційної діяльності	(505)	132
	III. ФІНАНСОВА ДІЯЛЬНІСТЬ		
28	Збільшення (зменшення) цінних паперів власного боргу		
29	Збільшення (зменшення) субординованих зобов'язань		
30	Збільшення (зменшення) сплаченого акціонерного капіталу		22640
31	Дивіденди, що сплачені протягом звітного періоду		
32	Чистий приплив грошових коштів від фінансової діяльності		22640
33	Чисте збільшення (зменшення) грошових коштів та їх еквівалентів	3566	6909
34	Грошові кошти та їх еквіваленти на початок року	8621	1677
35	Грошові кошти та їх еквіваленти на кінець року	12188	8621
	IV. ВПЛИВ ЗМІН КУРСІВ ВАЛЮТ	(1)	(35)

Звіт про зміни у власному капіталі в 2000 році

(тис. грн.)

Рядок	Найменування статті	Примітки	Статутний капітал зареєстрований, сплачений	Емісійні різниці	Викуплені власні акції	Резерви	Переоцінка основних засобів і нематеріальних активів	Нерозподілений прибуток	Капіталізовані дивіденди	Капітал та резервні фонди, усього
1	Залишок на 1 січня		26240			23		201		26464
2	Переоцінка основних засобів									
3	Переоцінка нематеріальних активів									
4	Дивіденди за минулий рік сплачені									
5	Капіталізовані дивіденди за минулий рік									
6	Чистий прибуток							1001		1001
7	Розподіл у загальні резерви банку					(17)				
8	Розподіл у резервні фонди					29		(12)		
9	Сплата в раніше зареєстрований статутний капітал									
10	Реєстрація акцій нового випуску (на суму внесків)									
11	Купівля власних акцій									
12	Продаж раніше викуплених власних акцій									
13	Ефект змін в облікових політиках або виправлення суттєвих помилок									
14	Залишок на 31 грудня 2000р.		26240			35		1190		27465

Голова Правління — Слушко В. М.
Головний бухгалтер — Плахотнюк С.В.

Аудиторський висновок

Перевірку достовірності даних фінансової звітності КБ "Стоік" станом на 1.01.2001 року проведено Аудиторською фірмою "Інтер-Аудит" (Свідоцтво про внесення до Реєстру суб'єктів аудиторської діяльності № 2248).

Перевірку проведено у відповідності до вимог Національних нормативів аудиту, затверджених Рішенням Аудиторської палати України від 18.12.98 р. №73. Аудит проводився на підставі наданих документів: статуту і установчих документів, реєстрів синтетичного та аналітичного обліку, даних балансів, форм звітності за 2000 рік.

За підсумками проведеної перевірки аудиторською фірмою підтверджена достовірність балансу банку станом на 1.01.2001 р. та "Звіту про прибутки і збитки", а також їх відповідність чинному законодавству України та діючим нормативним документам Національного банку України, щодо бухгалтерського обліку і звітності банків України.

Річний фінансовий звіт КАБ"Демарк"

Звіт про прибутки та збитки (тис. грн.)

Рядок	Найменування статті	2000 рік	1999 рік
1.1	Процентний дохід	8101	6058
1.2	Процентні витрати	3430	2680
1	**Чистий процентний дохід**	**4671**	**3378**
2.1	Комісійний дохід	1370	1081
2.2	Комісійні витрати	69	1275
2	**Чистий комісійний дохід**	**1301**	**-194**
3	Дивідендний дохід	377	0
4	Чистий торговельний дохід	677	1833
5	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів	0	0
6	Прибуток від довгострокових вкладень в асоційовані компанії й дочірні установи та інших інвестицій	0	0
7	Інший операційний дохід	96	111
8	**Операційний дохід**	**7122**	**5128**
9	Загальноадміністративні витрати	1910	1185
10	Витрати на персонал	734	408
11	**Прибуток від операцій**	**4478**	**3535**
12	Витрати на безнадійні та сумнівні борги	3536	3302
13	**Прибуток до оподаткування**	**942**	**233**
14	Податок на прибуток	101	138
15	**Прибуток після оподаткування**	**841**	**95**
16	Непередбачені доходи/витрати	0	11
17	**Чистий прибуток/ збиток банку**	**841**	**106**

Балансовий звіт (тис. грн.)

Рядок	Найменування статті	2000 рік	1999 рік
	АКТИВИ		
1.	Кошти та залишки в НБУ	5410	2394
2.	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, та цінні папери, емітовані Національним банком України	0	0
3.	Кошти в інших банках	13589	7138
4.	Цінні папери на продаж	0	234
5.	Кредити та заборгованість клієнтів	31893	17875
6.	Інвестиційні цінні папери	0	149
7.	Довгострокові вкладення до асоційованих компаній і дочірніх установ	679	0
8.	Основні засоби та нематеріальні активи	8421	1411
9.	Чисті нереалізовані доходи від похідних фінансових інструментів	0	0
10.	Нараховані доходи до отримання	1381	1236
11.	Інші активи	3421	363
12.	**Усього активів**	**64794**	**30800**
	ЗОБОВ`ЯЗАННЯ		
13.	Кошти банків	6410	5236
14.	Кошти клієнтів	31720	10669
15.	Інші депозити	0	0
16.	Боргові цінні папери, емітовані банком	0	0
17.	Чисті нереалізовані витрати від похідних фінансових інструментів	0	0
18.	Нараховані витрати до сплати	231	150
19.	Інші зобов'язання	6832	2061
20.	**Усього зобов`язань**	**45193**	**18116**
	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ		
21.	Статутний капітал	9345	9345
22.	Капіталізовані дивіденди	0	0
23.	Акції, що викуплені в акціонерів	124	133
24.	Емісійні різниці	161	88
25.	Резерви	223	508
26.	Переоцінка основних засобів	6203	159
27.	Нерозподілений прибуток	3793	2717
28.	**Усього власного капіталу**	**19601**	**12684**
29.	**Усього пасивів**	**64794**	**30800**

Звіт про зміни у власному капіталі звітний рік - 2000 (тис. грн.)

Рядок	Найменування статті	Акціонерний капітал зареєстрований, сплачений	Емісійні різниці	Викуплені власні акції	Резерви	Переоцінка основних засобів та нематеріальних активів	Нерозподілений прибуток	Капіталізований дивіденди	Капітал та резервні фонди, Усього
1.	Залишок на 1 січня звітного року	9345	88	-133	508	159	2717	0	12684
2.	Переоцінка основних засобів					+6044			6044
3.	Переоцінка нематеріальних активів					0			0
4.	Дивіденди за минулий рік сплачені						-50		-50
5.	Капіталізовані дивіденди за минулий рік						0	0	0
6.	Чистий прибуток						+841		841
7.	Розподіл у загальні резерви банку				+5		-5		0
8.	Розподіл у резервні фонди				0		0		0
9.	Сплата у раніше зареєстрований статутний капітал		0	0					0
10.	Реєстрація акцій нового випуску (на суму внесків)		0					0	0
11.	Купівля власних акцій		+61	-845			0		-784
12.	Продаж раніше викуплених власних акцій		+12	+854					866
13.	Ефект змін в облікових політиках або виправлення суттєвих помилок				-290		+290		0
14.	Залишок за станом на 31 грудня звітного періоду	9345	161	-124	223	6203	3793	0	19601

Звіт про рух грошових коштів (непрямий метод) (тис. грн.)

Рядок	Найменування статті	2000 рік	1999 рік
	I. Операційна діяльність		
1	Чистий прибуток (збиток) поточного періоду	841	106
	Поправки чистого прибутку		
2	Нараховані витрати	81	-126
3	Нараховані доходи	-145	-641
4	Амортизація основних засобів	289	168
5	Резерви під сумнівні борги, знецінення активів	4323	3534
6	Торговельний результат	0	0
7	Нарахований та відстрочений податок	-90	60
8	Прибуток (збиток) від продажу інвестицій	281	0
9	Прибуток від довгострокових вкладень в асоційовані компанії	-377	0
10	Амортизація дисконту і премії цінних паперів	0	0
11.	Інший рух коштів, які не є грошовими	0	297
12	Чистий грошовий прибуток від поточних операцій банку	5203	3398
13	Зменшення (збільшення) коштів, які розміщені в інших банках, кредитів та передплат іншим банкам	-5892	-1126
14	Зменшення (збільшення) кредитів, які надані клієнтам	-17327	-8784
15	Зменшення (збільшення) інших активів	-146	-323
16	Збільшення (зменшення) коштів, які отримані від Національного банку України	0	0
17	Збільшення (зменшення) коштів інших банків	1174	580
18	Збільшення (зменшення) поточних та депозитних рахунків	21191	2362
19	Збільшення (зменшення) інших зобов`язань	12	473
20	Реалізація (придбання) цінних паперів у портфелі банку на продаж	234	1191
21	Чисте збільшення (зменшення) активів та зобов'язань від операційної діяльності	-754	-5627
22	Чистий приплив (відплив) грошових коштів від операційної діяльності	4449	-2229
	II. Інвестиційна діяльність		
23	Реалізація (придбання) інвестиційних паперів	128	187
24	Зменшення (збільшення) вкладень в асоційовані компанії	-193	0
25	Зменшення (збільшення) вкладень в дочірні установи	-109	0
26	Зменшення (збільшення) основних засобів та нематеріальних активів	-4469	-178
27	Чистий відплив грошових коштів від інвестиційної діяльності	-4643	9
	III. Фінансова діяльність		
28	Збільшення (зменшення) цінних паперів власного боргу	0	0
29	Збільшення (зменшення) субординованих зобов`язань	4700	1500
30	Збільшення (зменшення) сплаченого акціонерного капіталу	82	2085
31	Дивіденди, що сплачені протягом звітного періоду	-39	0
32	Чистий приплив грошових коштів від фінансової діяльності	4743	3585
33	Чисте збільшення (зменшення) грошових коштів і їх еквівалентів	4549	1365
34	Грошові кошти та їх еквіваленти на початок року	7750	6385
35	Грошові кошти та їх еквіваленти на кінець року	12299	7750

АУДИТОРСЬКИЙ ВИСНОВОК
незалежної приватної аудиторської фірми "БОГЕН"

За результатами проведення аудиту Комерційного акціонерного банку "Демарк" (код ЗКПО 19357516) згідно з Договором № 16 від "23" жовтня 2000 р. аудитором Бойком Геннадієм Вільяновичем (сертифікат аудитора № 000129, виданий рішенням Аудиторської палати України № 87 від "10" березня 2000 р.) приватної аудиторської фірми "БОГЕН" , яка здійснює аудиторську діяльність на підставі ліцензії № 001423, виданої Аудиторською палатою України "24" лютого 2000 р., проведено аудиторську перевірку Комерційного акціонерного банку"Демарк" за даними фінансового обліку і звітності за період з "01"січня 2000 р. по "31" грудня 2000 р.

Відповідальність за достовірність звітності та документів, наданих для перевірки, несе керівництво КАБ "Демарк".

Ми вважаємо, що під час перевірки нами зібрано достатньо інформації для висновку.

У результаті проведення аудиту встановлено таке.

Надана інформація дає дійсне і повне уявлення про реальний склад активів та пасивів Банку , що перевіряється. Господарсько-фінансова діяльність здійснюється згідно з чинним законодавством; прийнята система бухгалтерського обліку відповідає законодавчим і нормативним вимогам.

Фінансова звітність складена на основі дійсних даних бухгалтерського обліку і достовірно відображає фактичне фінансове становище на "01" січня 2001 р. за результатами операцій за період з "01"січня 2000 р. по " 31 " грудня 2000 р.

До цього висновку додається Звіт про аудиторську перевірку, який є детальним обгрунтуванням та невід'ємною частиною аудиторського висновку.

Аудиторський висновок складено " 19 " лютого 2001 р.
Адреса (місцезнаходження) ПАФ "БОГЕН":
м. Київ, вул. Б.Хмельницького , 52-б,к.322
Аудитор (Г.В.Бойко)
Директор ПАФ "БОГЕН" (Г.В.Бойко)

АБ "АНДРІЇВСЬКИЙ"

АНДРІЇВСЬКИЙ

м. Київ, вул. Федорова, 4
Ліцензія НБУ №183

Звіт про прибутки та збитки на 31 грудня 2000 року

(тис.грн.)

Радок	Найменування статті	2000 рік	1999 рік
1.1	Процентний дохід	4365	3524
1.2	Процентні витрати	(1485)	(1613)
1	Чистий процентний дохід	2880	1911
2.1	Комісійний дохід	6121	2366
2.2	Комісійні витрати	(1950)	(295)
2	Чистий комісійний дохід	4171	2071
3	Дивідендний дохід		
4	Чистий торговельний дохід	400	334
5	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів	25	
6	Прибуток від довгострокових вкладень в асоційовані компанії й дочірні установи та інших інвестицій		
7	Інший операційний дохід	77	65
8	Операційний дохід	7555	4381
9	Загальноадміністративні витрати	(4215)	(1996)
10	Витрати на персонал	(753)	(640)
11	Прибуток від операцій	2587	1745
12	Витрати на безнадійні та сумнівні борги	(937)	(356)
13	Прибуток до оподаткування	1650	1389
14	Податок на прибуток	(574)	(565)
15	Прибуток після оподаткування	1076	824
16	Непередбачені доходи/витрати		
17	Чистий прибуток/збиток банку	1076	824

Звіт про рух грошових коштів на 31 грудня 2000 року

(тис.грн.)

Радок	Найменування статті	2000 рік	1999 рік
	I. Операційна діяльність		
1	Чистий прибуток (збиток) поточного періоду	1 076	824
	Поправки чистого прибутку		
2	Нараховані витрати	117	29
3	Нараховані доходи	181	-390
4	Амортизація основних засобів	595	254
5	Резерви під сумнівні борги, знецінення активів	961	356
6	Торговельний результат	-284	
7	Нарахований та відстрочений податок	-218	53
8	Прибуток (збиток) від продажу інвестицій	-15	
9	Прибуток від довгострокових вкладень в асоційовані компанії		
10	Амортизація дисконту і премії цінних паперів	-135	
11	Інший рух коштів, які не є грошовими	941	
12	Чистий грошовий прибуток від поточних операцій банку	3 199	1 126
13	Зменшення (збільшення) коштів, які розміщені в інших банках, кредитів та передоплат іншим банкам	-1 200	
14	Зменшення (збільшення) кредитів, які надані клієнтам	-1 287	-9 569
15	Зменшення (збільшення) інших активів	-1 286	-114
16	Збільшення (зменшення) коштів, які отримані від Національного банку України		
17	Збільшення (зменшення) коштів інших банків	11 010	
18	Збільшення (зменшення) поточних та депозитних рахунків	12 892	1 641
19	Збільшення (зменшення) інших зобов'язань	1 437	367
20	Реалізація (придбання) цінних паперів у портфелі банку на продаж	41	
21	Чисте збільшення (зменшення) активів та зобов'язань від операційної діяльності	21 607	-7 675
22	Чистий приплив (відплив) грошових коштів від операційної діяльності	24 806	-6 549
	II. Інвестиційна діяльність		
23	Реалізація (придбання) інвестиційних паперів	-14 522	-15
24	Зменшення (збільшення) вкладень в асоційовані компанії	-9	
25	Зменшення (збільшення) вкладень в дочірні установи	-312	
26	Зменшення (збільшення) основних засобів та нематеріальних активів	-3 590	-2 005
27	Чистий відплив грошових коштів від інвестиційної діяльності	-18 433	-2 020
	III. Фінансова діяльність		
28	Збільшення (зменшення) цінних паперів власного боргу	747	
29	Збільшення (зменшення) субординованих зобов'язань	540	
30	Збільшення (зменшення) сплаченого акціонерного капіталу	16 411	5 990
31	Дивіденди, що сплачені протягом звітного періоду		
32	Чистий приплив грошових коштів від фінансової діяльності	17 698	5 990
33	Чисте збільшення (зменшення) грошових коштів і їх еквівалентів	24 071	-2 579
34	Грошові кошти та їх еквіваленти на початок року	1 526	4 105
35	Грошові кошти та їх еквіваленти на кінець року	25 597	1 526

Балансовий звіт на 31 грудня 2000 року

(тис.грн.)

Радок	Найменування статті	2000 рік	1999 рік
	АКТИВИ		
1	Кошти та залишки в НБУ	18752	1416
2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, та цінні папери, емітовані Національним банком України		
3	Кошти в інших банках	8024	110
4	Цінні папери на продаж	219	
5	Кредити та заборгованість клієнтів	14461	14091
6	Інвестиційні цінні папери	14713	30
7	Довгострокові вкладення до асоційованих компаній і дочірніх установ	321	
8	Основні засоби та нематеріальні активи	5412	2425
9	Чисті нереалізовані доходи від похідних фінансових інструментів4		
10	Нараховані доходи до отримання	272	433
11	Інші активи	537	187
12	Усього активів	62711	18692
	ЗОБОВ'ЯЗАННЯ		
13	Кошти банків	11010	
14	Кошти клієнтів	18125	3810
15	Інші депозити		
16	Боргові цінні папери, емітовані банком	748	
17	Чисті нереалізовані витрати від похідних фінансових інструментів		
18	Нараховані витрати до сплати	151	33
19	Інші зобов'язання	599	259
20	Усього зобов'язань	30633	4102
	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ		
21	Статутний капітал	30648	13548
22	Капіталізовані дивіденди		
23	Акції, викуплені в акціонерів	-11	
24	Емісійні різниці		
25	Резерви	150	109
26	Переоцінка основних засобів і нематеріальних активів	4	4
27	Нерозподілений прибуток	1276	940
28	Усього власного капіталу	32078	14590
	Усього пасивів	62711	18692

Звіт про зміни у власному капіталі на 31 грудня 2000 року

(тис.грн.)

Радок	Найменування статті	Примітка	Статутний капітал, зареєстрований, сплачений	Емісійні різниці	Викуплені власні акції	Резерви	Переоцінка основних засобів та нематеріальних активів	Нерозподілений прибуток	Капіталізовані дивіденди	Капітал та резервні фонди, Усього	Попередній рік
1	Залишок на 1 січня звітного року		13 548		(11)	109	4	940	0	14 590	7 777
2	Переоцінка основних засобів										
3	Переоцінка нематеріальних активів										
4	Дивіденди за минулий рік, сплачені										
5	Капіталізовані дивіденди за минулий рік							(700)	700		
6	Чистий прибуток							1 076		1 076	824
7	Розподіл у загальні резерви банку					(61)					
8	Розподіл у резервні фонди					102		(41)			
9	Сплата в раніше зареєстрований статутний капітал										
10	Реєстрація акцій нового випуску (на суму внесків)		17 100						(700)	16 400	6 000
11	Купівля власних акцій										(11)
12	Продаж раніше викуплених власних акцій				11					11	
13	Ефект змін в облікових політиках або виправлення суттєвих помилок										
14	Залишок за станом на 31 грудня звітного року		30 648			150	4	1 275		32 077	14 590

АУДИТОРСЬКИЙ ВИСНОВОК
незалежної аудиторської фірми "Украудит - XXI"

Аудиторською фірмою перевірено баланс, який додається, станом на 1 січня 2001 року і відповідний звіт про прибутки і збитки за рік, який закінчився 31 грудня2000 року, а також звіти про рух грошових коштів та про власний капітал.

Відповідальність за цю звітність несе керівництво АБ "Андріївський". У наші обов'язки входить надання висновку на підставі даних (інформації), які надійшли від результатів аудиторської перевірки цієї звітності.

Перевірка проведена відповідно до вимог українських нормативів аудиту, якими вимагається, щоб ми планували та проводили аудиторську перевірку з метою збору достатньої інформації про те, що звіти не містять у собі суттєвих помилок. Ми перевіряли шляхом тестування інформацію, яка підтверджує цифровий матеріал, покладений в основу звітності.

Під час аудиторської перевірки були проаналізовані бухгалтерські принципи, які використовувались банком, розглянуті принципи оцінки матеріальних статей балансу і звітність у цілому.

Аудиторська перевірка здійнювалася вибірково за різні періоди діяльності замовника в 2000 році з забезпеченням репрезентативності результатів перевірки для всього періоду за такими основними напрямками:

- дотримання вимог законів України, указів Президента України, нормативних актів Національного банку України та Міністерства фінансів України, що стосуються банківської діяльності, в тому числі тих, у яких до фінансових установ-порушників передбачене застосування фінансових та інших санкцій, а також наявність ліцензій НБУ за здійсненими банком операціями;
- аналіз правильності формування доходів і витрат АБ "Андріївський" та формування його прибутку, перевірка повноти нарахування та сплати сум податків та відрахувань у державні бюджети та позабюджетні фонди;
- дотримання правил бухгалтерського обліку товарно-матеріальних цінностей та основних засобів;
- перевірка виникнення та погашення дебіторської та кредиторської заборгованостей, реальних залишків на відповідних рахунках на кінець року;
- стан бухгалтерського обліку та його відповідність вимогам НБУ;
- правильність здійснення операцій з валютними цінностями та цінними паперами;
- правильність здійснення розрахунків з підзвітними особами;
- стан організації роботи внутрішнього аудиту;
- дотримання порядку створення та формування резервів відповідно до вимог чинного законодавства України та нормативних актів Національного банку України;
- наявність фактів зловживання керівними особами банку;
- якість кредитного портфеля.

Під час аудиторської перевірки за зазначеними вище напрямками встановлено, що окремі операції, про що повідомлено Замовника, проведені (оформлені) з порушенням встановленого порядку, проте названі моменти мають обмежений вплив на стан справ у цілому, і не перекручують дійсної загальної картини фінансового стану. Стосовно перевірених напрямків неопераційної роботи АБ "Андріївський", аудитори вважають організацію роботи внутрішнього аудиту задовільною, фактів зловживань керівними особами банку не виявлено.

Тому аудитори вважають за можливе підтвердити, що, за винятком згаданих обмежень, надана інформація у всіх суттєвих аспектах свідчить про відповідність здійснюваної фінансово-господарської діяльності чинному законодавству. Прийнята система бухгалтерського обліку задовольняє законодавчі та нормативні вимоги. Фінансова звітність складена на основі дійсних облікових даних і в цілому достовірно відображає фактичний фінансовий стан АБ "Андріївський" на 1 січня 2001 року за результатами операцій за період з 1 січня 2000 року по 31 грудня 2000 року.

Заступник генерального директора (аудитор України, сертифікат серії Б №000126) **С.І. Андріїшин**

Фінансова звітність ЗАТ «Альфа-Банк» за I квартал 2001 року

Звіт про прибутки та збитки КБ
на 1 квітня 2001 року
Форма N2.01
300346 ЗАТ "АЛЬФА-БАНК"

(коп.)

Символ	Стаття доходів	Усього
	Доходи	553413690
60	Процентні доходи	329007647
601	Процентні доходи за коштами, розміщеними в інших банках	52236221
602	Процентні доходи за кредитами суб'єктам господарської діяльності	263464780
604	Процентні доходи за кредитами фізичним особам	11476105
609	Інші процентні доходи	1830541
61	Комісійні доходи	66704745
610	Комісійні доходи за операціями з банками	90000
611	Комісійні доходи за операціями з клієнтами	66614745
62	Результат від торговельних операцій	113551101
63	Інші банківські операційні доходи	44140197
639	Інші банківські операційні доходи	44140197
6397	Штрафи,пені,що отримані за банк. операціями	122386
67	Повернення списаних активів	10000
671	Повернення списаних активів	10000
	Витрати	553110102
70	Процентні витрати	367198691
701	Процентні витрати за коштами, отриманими від інших банків	1136124
702	Процентні витрати за коштами до запитання суб'єктів господарської діяльності	29895667
704	Процентні витрати за коштами фізичних осіб	10886700
705	Процентні витрати за цінними паперами власного боргу	325280196
709	Інші процентні витрати	4
71	Комісійні витрати	7705936
710	Комісійні витрати	7705936
73	Інші банківські операційні витрати	2229881
739	Інші банківські операційні витрати	2229881
74	Інші небанківські операційні витрати	159838655
740	Витрати на утримання персоналу	49642460
7400	Основна і додаткова заробітна плата	36238507
7401	Внески на державне соціальне страхування	13355809
74011	з них: збір на соц.страхув. на випадок безробіття	605575
741	Сплата податків та інших обов'язкових платежів крім податку на прибуток	10166065
7410	Податок на додану вартість	748579
7411	Податок на землю	5879532
7419	Сплата інших податків та обов'язкових платежів крім податку на прибуток	3537954
742	Витрати на утримання основних засобів та нематеріальних активів	31828724
7420	Витрати на утримання власних основних засобів та нематеріальних активів	5502379
7421	Витрати на утримання орендованих основних засобів та нематеріальних активів	972389
7423	Амортизація	25353956
743	Інші експлутаційні та господарські витрати	32863142
744	Витрати на телекомунікації	22510457
745	Супутні небанківські операційні витрати	11980844
749	Інші небанківські операційні витрати	846963
7497	Штрафи,пені, що сплачені за госп.операціями	378000
77	Відрахування в резерви та списання безнадійних активів	11246939
770	Відрахування у резерви	11246939
	Прибуток (збиток) до сплати податку	5193588
79	Податок на прибуток	4890000
	Чистий прибуток (збиток)	303588

Голова Правління **О.А. Падалко**

Головний Бухгалтер **Н.Л. Крамаренко**

Зведений балансовий звіт КБ
на 1 квітня 2001 року
Форма N11.03
300346 ЗАТ "АЛЬФА-БАНК", м.Київ

Статті балансу	На початок року 01-01-2001р.	Усього 01-04-2001р.	Резиденти НВ	Резиденти ВКВ	Резиденти НКВ	Нерезиденти НВ	Нерезиденти ВКВ	Нерезиденти НКВ
АКТИВИ	9587314618	12820533495	8584964527	1234290640	88760	0	2778979801	222209767
Готівкові кошти	231390168	168179262	117905518	50184984	88760	0	0	0
Банківські метали	0	0	0	0	0	0	0	0
Дорожні та інші чеки	13340380	13572494	0	13572494	0	0	0	0
Кошти в НБУ	1951473812	1213993096	1213993096	0	0	0	0	0
Кошти в інших банках	1275005808	886149050	14621230	22725849	0	0	626592204	222209767
Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються НБУ, та цінні папери, емітовані НБУ	0	0	0	0	0	0	0	0
у т.ч. цінні папери, емітовані НБУ	0	0	0	0	0	0	0	0
Резерв під знецінення казначейських ЦП	0	0	0	0	0	0	0	0
Нетто: казначейські цінні папери та цінні папери, емітовані НБУ	0	0	0	0	0	0	0	0
Депозити та кредити в інших банках	1932339027	2716559283	582500000	0	0	0	2134059283	0
Резерв під заборгованість інших банків	0	0	0	0	0	0	0	0
Нетто: депозитів,кредитів в інших банках	1932339027	2716559283	582500000	0	0	0	2134059283	0
Цінні папери в портфелі банку на продаж	1521800000	2460883494	2460883494	0	0	0	0	0
Резерв під знецінення ЦП на продаж	0	0	0	0	0	0	0	0
Нетто: цінних паперів в портфелі банку на продаж	1521800000	2460883494	2460883494	0	0	0	0	0
Цінні папери в портфелі банку на інвестиції	19822500	1174268890	1174268890	0	0	0	0	0
Резерв під знецінення ЦП на інвестиції	19822500	14842500	14842500	0	0	0	0	0
Нетто: цінних паперів на інвестиції	0	1159426390	1159426390	0	0	0	0	0
Кредити та фінансовий лізинг (оренда), які надані клієнтам	1842667863	3135499605	2005155579	1130344026	0	0	0	0
Резерв під кредити та фінансовий лізинг (оренда), які надані клієнтам	88605041	102008888	35000937	67007951	0	0	0	0
Нетто: кредитів та фінансового лізингу (оренда), які надані клієнтам	1754062822	3033490717	1970154642	1063336075	0	0	0	0
Довгострокові вкладення до асоційованих компаній і дочірніх установ	0	0	0	0	0	0	0	0
Основні засоби та нематеріальні активи	642235345	802814315	802814315	0	0	0	0	0
Зношення основних засобів та нематеріальних активів	57932506	83286462	83286462	0	0	0	0	0
Нетто: основні засоби та нематеріальні активи	584302839	719527853	719527853	0	0	0	0	0

Нараховані доходи до отримання	155234658	263107174	235379230	9399630	0	0	18328314	0
Резерви під сумнівну заборгованість за нарахованими доходами	0	0	0	0	0	0	0	0
Нетто: нараховані доходи до отримання	155234658	263107174	235379230	9399630	0	0	18328314	0
Інші активи	186528482	203796060	128724452	75071608	0	0	0	0
Резерв під можливі втрати за дебіторсь-кою та сумнівною дебіторською заборгованістю банку	18163378	18151378	18151378	0	0	0	0	0
Нетто: інші активи	168365104	185644682	110573074	75071608	0	0	0	0
СУКУПНІ АКТИВИ	9587314618	12820533495	8584964527	1234290640	88760	0	2778979801	222209767
ЗОБОВ'ЯЗАННЯ	5112835766	5500824803	3602870168	1788138405	45616763	64114114	85353	0
Кошти банків	701050500	5065523	0	0	0	5065523	0	0
Депозити та кредити банків	0	32515200	0	32515200	0	0	0	0
у т.ч. кредити, отримані від НБУ	0	0	0	0	0	0	0	0
Кошти клієнтів	3115747352	3746077823	1947064998	1746850819	45616763	6459890	85353	0
Інші депозити	928734000	1660528000	1607944000	0	0	52584000	0	0
Боргові цінні папери, емітовані банком	309392912	3575000	3575000	0	0	0	0	0
Кредити,отримані від міжнародних фінансових організацій	0	0	0	0	0	0	0	0
Субординована заборгованість	0	0	0	0	0	0	0	0
Нараховані витрати до сплати	38426398	23885245	18504826	5375718	0	4701	0	0
Інші зобов'язання	19484604	29178012	25781344	3396668	0	0	0	0
СУКУПНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ	5112835766	5500824803	3602870168	1788138405	45616763	64114114	85353	0
КАПІТАЛ	4474478852	7319708692	7319708692	0	0	0	0	0
Статутний капітал	4448759500	7293685753	7293685753	0	0	0	0	0
Зареєстрований статутний капітал банку	7300000000	7300000000	7300000000	0	0	0	0	0
Несплачений зареєстрований статутний капітал банку	2851240500	6314247	6314247	0	0	0	0	0
Нетто: сплачений зареєстрований статут-ний капітал банку	4448759500	7293685753	7293685753	0	0	0	0	0
Капіталізовані дивіденди	0	0	0	0	0	0	0	0
Викуплені власні акції	0	0	0	0	0	0	0	0
Результат минулих років	2921730	2921730	2921730	0	0	0	0	0
Прибуток минулого року, що очікує затвердження	0	3463905	3463905	0	0	0	0	0
Збитки минулого року, що очікують затвердження	0	0	0	0	0	0	0	0
Емісійні різниці	646173	646172	646172	0	0	0	0	0
Загальні резерви	18687544	18687544	18687544	0	0	0	0	0
Результат поточного року	3463905	303588	303588	0	0	0	0	0
СУКУПНИЙ КАПІТАЛ	4474478852	7319708692	7319708692	0	0	0	0	0
СУКУПНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ І КАПІТАЛ	9587314618	12820533495	10922578860	1788138405	45616763	64114114	85353	0
Активи-пасиви (має бути 0)	0	0	-2337614333	553847765	-45528003	-64114114	2778894448	222209767
Активи NN 380,390,391,392	0	0	-5051228221	5050847486	380735	0	0	0
Пасиви NN 380,390,391,392	0	0	-7452956663	7275894166	177062497	0	0	0
Доходи NN 608,618,638,648	0	0	0	0	0	0	0	0
Витрати NN 708,718,738,748	0	0	0	0	0	0	0	0
Різниця (має бути 0)	0	0	64114109	-2778894445	-222209765	-64114114	2778894448	222209767

Фінансова звітність АБ «Енергобанк» за 2000 рік

01001, Київ, вул. Лютеранська, 9/9
ліцезія НБУ №46 від 31.10.2000р.

Річний балансовий звіт

(тис.грн.)

Рядок	Найменування статті	Звітний рік	Попередній рік
	АКТИВИ		
1.	Кошти та залишки в НБУ	30 056	10 474
2.	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються НБУ, та цінні папери, емітовані НБУ	0	0
3.	Кошти в інших банках	13 279	3 222
4.	Цінні папери на продаж	841	1 300
5.	Кредити та заборгованість клієнтів	93 579	64 206
6.	Інвестиційні цінні папери	1 534	1 319
7.	Довгострокові вкладення до асоційованих компаній та дочірніх установ	1 485	992
8.	Основні засоби та нематеріальні активи	25 118	17 672
9.	Чисті нереалізовані доходи від похідних фінансових інструментів	0	0
10.	Нараховані доходи до отримання	8 289	6 292
11.	Інші активи	7 919	6 033
12.	Усього активів	182 100	111 510
	ЗОБОВ'ЯЗАННЯ		
13.	Кошти банків	7 985	3 151
14.	Кошти клієнтів	138 910	79 289
15.	Інші депозити	689	121
16.	Боргові цінні папери емітовані банком	200	0
17.	Чисті нереалізовані витрати від похідних фінансових інструментів	0	0
18.	Нараховані витрати до сплати	1 792	1 211
19.	Інші зобов'язання	3 975	3 774
20.	Усього зобов'язань	153 551	87 546
	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ		
21.	Статутний капітал	14 451	10 851
22.	Капіталізовані дивіденди	0	0
23.	Акції, викуплені в акціонерів	(964)	0
24.	Емісійні різниці	0	0
25.	Резерви	5 258	4 055
26.	Переоцінка основних засобів і нематеріальних активів	984	17
27.	Нерозподілений прибуток	8 820	9 041
28.	Усього власного капіталу	28 549	23 964
29.	Усього пасивів	182 100	111 510

Річний звіт про прибутки та збитки

(тис.грн.)

Рядок	Найменування статті	Звітний рік	Попередній рік
1.1.	Процентний дохід	31 740	26 167
1.2.	Процентні витрати	(24 937)	(20 144)
1.	Чистий процентний дохід	6 803	6 023
2.1.	Комісійний дохід	7 603	5 426
2.2.	Комісійні витрати	(1 494)	(1 152)
2.	Чистий комісійний дохід	6 109	4 274
3.	Дивідендний дохід	22	8
4.	Чистий торговельний дохід	1 811	3 443
5.	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів	13	(50)
6.	Прибуток від довгострокових вкладень в асоційовані й дочірні установи та інших інвестицій	0	0
7.	Інший операційний дохід	955	808
8.	Операційний дохід	15 713	14 506
9.	Загальноадміністративні витрати	(8514)	(7 625)
10.	Витрати на персонал	(3375)	(3 195)
11.	Прибуток від операцій	3 824	3 686
12.	Витрати на безнадійні та сумнівні борги	(2808)	(1509)
13.	Прибуток до оподаткування	1 016	2 177
14.	Податок на прибуток	(34)	(487)
15.	Прибуток після оподаткування	982	1 690
16.	Непередбачені доходи/витрати	0	7
17.	Чистий прибуток/збиток банку	982	1 697

Звіт про рух грошових коштів

(тис.грн.)

Рядок	Найменування статті	Примітки	2000 рік	1999 рік
	I. Операційна діяльність			
1	Чистий прибуток (збиток) поточного періоду		982	1697
	Поправки чистого прибутку			
2	Нараховані витрати		576	768
3	Нараховані доходи		(1996)	(2887)
4	Амортизація основних засобів	Примітка 16	1971	1064
5	Резерви під сумнівні борги, знецінення активів		2966	1509
6	Торговельний результат		(740)	(228)
7	Нарахований та відстрочений податок		(250)	(186)
8	Прибуток (збиток) від продажу інвестицій		(474)	30
9	Прибуток від довгострокових вкладень в асоційовані компанії		0	(8)
10	Амортизація дисконту і премії цінних паперів		209	(733)
11	Інший рух коштів, які не є грошовими		264	1814
12	Чистий грошовий прибуток від поточних операцій банку		3508	2840
13	Зменшення (збільшення) коштів, які розміщені в інших банках, кредитів та передоплат іншим банкам		876	(334)
14	Зменшення (збільшення) кредитів, які надані клієнтам		(34098)	(16666)
15	Зменшення (збільшення) інших активів		314	(3994)
16	Збільшення (зменшення) коштів, які отримані від Національного банку України		2877	2108
17	Збільшення (зменшення) коштів інших банків		1957	1043
18	Збільшення (зменшення) поточних та депозитних рахунків		59269	15673
19	Збільшення (зменшення) інших зобов'язань		813	2453
20	Реалізація (придбання) цінних паперів у портфелі банку на продаж		916	(327)
21	Чисте збільшення (зменшення) активів та зобов'язань від операційної діяльності		32924	(44)
22	Чистий приплив (відплив) грошових коштів від операційної діяльності		36432	2796
	II. Інвестиційна діяльність			
23	Реалізація (придбання) інвестиційних паперів		(595)	2990
24	Зменшення (збільшення) вкладень в асоційовані компанії		(492)	1159
25	Зменшення (збільшення) вкладень в дочірні установи		0	0
26	Зменшення (збільшення) основних засобів та нематеріальних активів		(8000)	(12572)
27	Чистий відплив грошових коштів від інвестиційної діяльності		(9087)	(8423)
	III. Фінансова діяльність			
28	Збільшення (зменшення) цінних паперів власного боргу		559	59
29	Збільшення (зменшення) субординованих зобов'язань		0	0
30	Збільшення (зменшення) сплаченого акціонерного капіталу		2636	1258
31	Дивіденди, що сплачені протягом звітного періоду	Примітка 26	(25)	(5)
32	Чистий приплив грошових коштів від фінансової діяльності		3170	1312
33	Чисте збільшення (зменшення) грошових коштів і їх еквівалентів		30515	(4315)
34	Грошові кошти та їх еквіваленти на початок року		12820	17135
35	Грошові кошти та їх еквіваленти на кінець року		43335	12820

Звіт про зміни у власному капіталі у 2000 році АБ "Енергобанк"

(тис.грн.)

Рядок	Найменування статті	Примітки	Статутний капітал, зареєстрований, сплачений	Емісійні різниці	Викуплені власні акції	Резерви	Переоцінка основних засобів та нематеріальних активів	Нерозподілений прибуток	Капіталізовані дивіденди	Капітал та резервні фонди. Усього	Попередній рік
1	Залишок на 1 січня		10 851			4 055	17	9 041		23 964	21 009
2	Переоцінка основних засобів	Примітка 16					967			967	
3	Переоцінка нематеріальних активів									0	
4	Дивіденди за минулий рік сплачені									0	
5	Капіталізовані дивіденди за минулий рік									0	
6	Чистий прибуток							982		982	1 697
7	Розподіл у загальні резерви банку					(494)		494			
8	Розподіл у резервні фонди					1 697		(1697)			
9	Сплата в раніше зареєстрований статутний капітал									0	
10	Реєстрація акцій нового випуску (на суму внесків)		3 600							3 600	700
11	Купівля власних акцій				(964)					(964)	
12	Продаж раніше викуплених власних акцій										558
13	Ефект змін в облікових політиках або виправлення суттєвих помилок										
14	Залишок за станом на 31 грудня		14 451		(964)	5 258	984	8 820		28 549	23 964

Аудиторський висновок

Згідно Закону України "Про аудиторську діяльність" та умов підписаного договору від 31.10.2000 року №32-10, нами, незалежною аудиторською фірмою "Зовнішінформаудит С" - українським кореспондентом Grant Thornton проведено аудит фінансової звітності акціонерного банку "Енергобанк", за рік який закінчився 31 грудня 2000 року, а саме: балансу Банку, звіт про фінансові результати, звіт про рух грошових коштів та звіту про зміни у власному капіталі.

Відповідальність керівництва та аудиторів

Відповідальність за підготовку, надання фінансової звітності, відповідність її вимогам Національного банку України та чинного законодавства України, правильне ведення бухгалтерського обліку та збереження активів несе керівництво Банку.

Дана фінансова звітність складена на основі принципу безперервності з урахуванням того, що Банк у майбутньому буде продовжувати свою діяльність.

Нашим обов'язком є висловлення незалежного висновку щодо фінансової звітності на підставі нашої аудиторської перевірки.

Підстава для висновку

Ми провели аудит у відповідності до вимог національних нормативів аудиту та Національного банку України. За цими нормативами ми повинні спланувати та провести аудиторську перевірку з метою отримання достатнього рівня впевненості у тому, що фінансова звітність Банку складена з дотриманням вимог Національного банку України на підставі чинного законодавства та не містить у собі суттєвих перекручень. Під час проведення перевірки аудиторами було здійснено планування та виконання аудиторських процедур у масштабі яким було забезпечено одержання достатньо поміркованих підтверджень та доказів, щодо формування обґрунтованої впевненості аудитора у правильності їх думки стосовно відсутності у фінансовій звітності суттєвих викривлень та перекручень, а також всіх суттєвих аспектів інформації, яка перевірялась. Крім цього, під час проведення аудиту була поведена оцінка використання Банком принципів ведення бухгалтерського обліку, дотримання нормативним актам Національного банку України і виявлення суттєвих помилок, допущених співробітниками Банку. Ми вважаємо, що проведений аудит надає достатньо підстав для висловлення нашої думки.

Висновок

Ми вважаємо, що фінансова звітність Банку, яка підготовлена у відповідності з вимогами Національного банку України та чинного законодавства, у всіх суттєвих аспектах відображає фінансовий стан, фінансовий результат та рух грошових коштів Банку станом на 31 грудня 2000 року. Інші висновки чи рішення, які суперечать чинному законодавству України, нам невідомі.

І.П. Константінов
Заст.. директора

м. Київ, 14 травня 2001 року

ПП «Агротрейдсервіс» (код ЄДРПОУ 31201165) повідомляє про свою ліквідацію. Претензії приймаються протягом місяця від дати опублікування цього оголошення.

Правління ДАТ «Чорноморнафтогаз» повідомляє про проведення загальних зборів акціонерів, які відбудуться 16 липня 2001 р. за адресою: м. Київ, вул. Б. Хмельницького, 6 з порядком денним:

1. Звіт голови правління про підсумки фінансово-господарської діяльності Товариства за 2000 рік і основні напрямки розвитку на 2001 рік.
2. Звіт ревізійної комісії.
3. Звіт спостережної ради.
4. Затвердження річного звіту і балансу, фактичного розподілу прибутку за 2000 р. та планового на 2001 р.
5. Відкликання та обрання голови та членів правління Товариства.
6. Відкликання та обрання голови і членів спостережної ради Товариства.
7. Відкликання та обрання голови і членів ревізійної комісії Товариства.
8. Затвердження змін та доповнень до статуту Товариства та внутрішніх положень.
9. Участь Товариства у створенні недержавного пенсійного фонду.

Фінансовий звіт АБ «Креді Свісс Фьорст Бостон (Україна)» за 2000 рік

Балансовий звіт

(тис. грн.)

Ря-док	Найменування статті	Примітки	2000 рік	1999 рік
	АКТИВИ			
1	Кошти та залишки в НБУ		101,6	585,4
2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, та цінні папери, емітовані Національним банком України	**10**		
3	Кошти в інших банках	**11**	3064,2	6760,3
4	Цінні папери на продаж	**12**		
5	Кредити та заборгованість клієнтів	**13**		
6	Інвестиційні цінні папери	**14**	11059,5	17118,4
7	Довгострокові вкладення до асоційованих компаній і дочірніх установ	**15**		
8	Основні засоби та нематеріальні активи	**16**	1212,0	1691,1
9	Чисті нереалізовані доходи від похідних фінансових інструментів	**17**		
10	Нараховані доходи до отримання	**18**	21695,6	6566,0
11	Інші активи	**19**	7891,4	12275,7
12	**Усього активів**		**45024,3**	**44996,9**
	ЗОБОВ`ЯЗАННЯ			
13	Кошти банків			
14	Кошти клієнтів	**20**		
15	Інші депозити	**21**		
16	Боргові цінні папери, емітовані банком	**22**		
17	Чисті нереалізовані витрати від похідних фінансових інструментів	**17**		
18	Нараховані витрати до сплати	**23**		
19	Інші зобов'язання	**24**	96,2	19,6
20	**Усього зобов`язань**		**96,2**	**19,6**
	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ			
21	Статутний капітал	**25**	28275,0	28275,0
22	Капіталізовані дивіденди			
23	Акції, що викуплені в акціонерів			
24	Емісійні різниці			
25	Резерви		957,5	727,5
26	Переоцінка основних засобів			
27	Нерозподілений прибуток		15695,6	15974,8
28	**Усього власного капіталу**		**44928,1**	**44977,3**
29	**Усього пасивів**		**45024,3**	**44996,9**

Голова Правління **Базаров О.В.**
Головний бухгалтер **Ковтун І.Г.**

Звіт про прибутки та збитки

(тис.грн.)

Ря-док	Найменування статті	Примітки	2000 рік	1999 рік
1.1	Процентний дохід	**2**	9066,0	7521,0
1.2	Процентні витрати	**2.1**		(137,9)
1	**Чистий процентний дохід**		**9066,0**	**7383,1**
2.1	Комісійний дохід		7,3	15,8
2.2	Комісійні витрати		(1866,2)	(515,9)
2	**Чистий комісійний дохід**		**(1858,9)**	**(500,1)**
3	Дивідендний дохід	**3**		
4	Чистий торговельний дохід	**4**	303,1	5949,1
5	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів			
6	Прибуток від довгострокових вкладень в асоційовані компанії й дочірні установи та інших інвестицій			
7	Інший операційний дохід		462,9	20,1
8	**Операційний дохід**		7973,1	**12852,2**
9	Загальноадміністративні витрати	**(5)**	(4717,0)	(4744,9)
10	Витрати на персонал	**(6)**	(3304,8)	(2582,6)
11	**Прибуток від операцій**		**(48,7)**	**5524,7**
12	Витрати на безнадійні та сумнівні борги	**(7)**	(0,2)	(27,1)
13	**Прибуток до оподаткування**		**(48,9)**	**5497,6**
14	Податок на прибуток	**(8)**	(0,3)	(897,9)
15	**Прибуток після оподаткування**		**(49,2)**	**4599,7**
16	Непередбачені доходи/витрати			
17	**Чистий прибуток/ збиток банку**		**(49,2)**	**4599,7**

Голова Правління **Базаров О.В.**
Головний бухгалтер **Ковтун І.Г.**

Звіт про рух грошових коштів

(тис. грн.)

Ря-док	Найменування статті	2000 рік	1999 рік
	І. Операційна діяльність		
1	Чистий прибуток (збиток) поточного періоду	(49,2)	4599,7
	Поправки чистого прибутку		
2	*Нараховані витрати*		
3	Нараховані доходи	(15129,7)	(6565,9)
4	*Амортизація основних засобів*	698,1	518,0
5	Резерви під сумнівні борги, знецінення активів	0,2	27,1
6	Торговельний результат		41,8
7	Нарахований та відстрочений податок	2565,6	(2547,0)
8	Прибуток (збиток) від продажу інвестицій	23,7	9,2
9	Прибуток від довгострокових вкладень в асоційовані компанії		
10	**Амортизація дисконту і премії цінних паперів**	(8721,1)	(160,6)
11	Інший рух коштів, які не є грошовими	266,7	113,3
12	***Чистий грошовий прибуток від поточних операцій банку***	***(20345,7)***	***(3964,4)***
13	Зменшення (збільшення) коштів, які розміщені в інших банках, кредитів та передоплат іншим банкам		
14	Зменшення (збільшення) кредитів, які надані клієнтам		72,3
15	Зменшення (збільшення) інших активів	1597,2	(9923,2)
16	Збільшення (зменшення) коштів, які отримані від Національного банку України		
17	Збільшення (зменшення) коштів інших банків		
18	Збільшення (зменшення) поточних та депозитних рахунків		(2745,9)
19	Збільшення (зменшення) інших зобов`язань	31,5	(777,1)
20	Реалізація (придбання) цінних паперів у портфелі банку на продаж		38734,9
21	***Чисте збільшення (зменшення) активів та зобов'язань від операційної діяльності***	1628,7	25361,0
22	***Чистий приплив (відплив) грошових коштів від операційної діяльності***	(18717,0)	21396,6
	ІІ. Інвестиційна діяльність		
23	Реалізація (придбання) інвестиційних паперів	14780,0	(19750,6)
24	Зменшення (збільшення) вкладень в асоційовані компанії		
25	Зменшення (збільшення) вкладень в дочірні установи		
26	Зменшення (збільшення) основних засобів та нематеріальних активів	(242,7)	(1061,5)
27	***Чистий відплив грошових коштів від інвестиційної діяльності***	14537,3	(20812,1)
	ІІІ. Фінансова діяльність		
28	Збільшення (зменшення) цінних паперів власного боргу		
29	Збільшення (зменшення) субординованих зобов`язань		
30	Збільшення (зменшення) сплаченого акціонерного капіталу		
31	Дивіденди, що сплачені протягом звітного періоду		
32	***Чистий приплив грошових коштів від фінансової діяльності***		
33	***Чисте збільшення (зменшення) грошових коштів і їх еквівалентів***	(4179,7)	584,5
34	**Грошові кошти та їх еквіваленти на початок року**	7345,6	6761,1
35	**Грошові кошти та їх еквіваленти на кінець року**	3165,9	7345,6

Голова Правління **Базаров О.В,**
Головний бухгалтер **Ковтун І.Г.**

Аудиторський висновок незалежної аудиторської фірми «АПіК»

Правлінню акціонерного банку «Креді Свісс Фьорст Бостон (Україна)»

Згідно з договором б/н від 3 жовтня 1997 року та додаткової угоди до нього від 3 жовтня 2000 року аудиторська фірма «АПіК (Аудиторські Послуги і Консультації)» провела аудит поданого в додатку балансового звіту акціонерного банку «Креді Свісс Фьорст Бостон (Україна)» (далі — Банк) станом на 1 січня 2001 року, звіту про прибутка та збитки, звіту про зміни у власному капіталі, звіту про рух грошових коштів за 2000 рік.

Перевірка проводилась по результатах операцій за період з 1 січня 2000 року по 31 грудня 2000 року. Відповідальність стосовно зазначеної фінансової звітності несе керівництво Банку. Нашим обов'язком є висловлення висновку стосовно цієї фінансової звітності на підставі проведеного аудиту.

Ми провели нашу перевірку у відповідності з вимогами Закону України «Про аудиторську діяльність» та Національних нормативів аудиту в Україні. Ці нормативи вимагають, щоб планування та проведення аудиту було спрямоване на одержання розумних підтверджень щодо відсутності у фінансовій звітності суттєвих помилок. Аудиторська фірма використовувала принцип вибіркової перевірки інформації і під час перевірки брала до уваги тільки суттєві помилки.

Під час аудиту зроблено дослідження шляхом аналізу доказів на обгрунтування сум та інформації, розкритих у фінансовому звіті, а також оцінку відповідності застосованих принципів обліку нормативним вимогам щодо організації бухгалтерського обліку та звітності в Україні, чинним протягом періоду перевірки. На нашу думку, проведена аудиторська перевірка забезпечує розумну основу для аудиторського висновку.

Ми підтверджуємо, що річний фінансовий звіт в усіх суттєвих аспектах достовірно та повно подає фінансову інформацію про діяльність Банку станом на 1 січня 2001 року згідно з нормативними вимогами щодо організації бухгалтерського обліку та звітності в Україні.

Банк дотримується вимог чинного законодавства України та нормативних актів Національного банку України.

Президент фірми **Т. Бернатович.**
м. Київ, вул. Фізкультури, 1, корп. 2
02.04.2001 р.

Звіт про зміни у власному капіталі за звітний рік 2000

Ря-док	Найменування статті	Примітки	Статутний капітал, зареєстрований, сплачений	Емісійні різниці	Викуплені власні акції	Резерви	Переоцінка основних засобів	Нерозподілений прибуток	Капіталізовані дивіденди	Капітал та резервні фонди, Усього
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	Залишок на 1 січня звітного року		28275 ,0			727,5		15974,8		44977,3
2	Переоцінка основних засобів									
3	Переоцінка нематеріальних активів									
4	Дивіденди за минулий рік, сплачені									
5	Капіталізовані дивіденди за минулий рік									
6	Чистий прибуток							(49,2)		(49,2)
7	Розподіл у загальні резерви банку									
8	Розподіл у резервні фонди					230,0		(230,0)		
9	Сплата в раніше зареєстрований статутний капітал									
10	Реєстрація акцій нового випуску (на суму внесків)									
11	Купівля власних акцій									
12	Продаж раніше викуплених власних акцій									
13	Ефект змін в облікових політиках або виправлення суттєвих помилок									
14	Залишок за станом на 31 грудня звітного року		28275,0			957,5		15695,6		44928,1

Голова Правління **Базаров О.В.**
Головний бухгалтер **Ковтун І.Г.**

Фінансовий звіт АКБ «Інтерконтинентбанк» за 2000 рік

Балансовий звіт АКБ «Інтерконтинентбанк» станом на 01.01.2001 р., тис. грн.

Рядок	Найменування статті	Звітний рік 2000	Попередній рік, 1999
	АКТИВИ		
1	Кошти та залишки в НБУ	195	2113
2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, та цінні папери, емітовані НБУ	0	0
3	Кошти в інших банках	77	224
4	Цінні папери на продаж	0	0
5	Кредити та заборгованість клієнтів	18676	7969
6	Інвестиційні цінні папери	0	10
7	Довгострокові вкладення до асоційованих компаній і дочірніх установ	0	0
8	Основні засоби та нематеріальні активи	291	443
9	Чисті нереалізовані доходи від похідних фінансових інструментів	0	0
10	Нараховані доходи до отримання	1216	149
11	Інші активи	263	2825
12	**Усього активів**	**20718**	**13733**
	ЗОБОВ'ЯЗАННЯ		
13	Кошти банків	1500	3000
14	Кошти клієнтів	3881	1456
15	Інші депозити	0	0
16	Боргові цінні папери, емітовані банком	0	0
17	Чисті нереалізовані витрати від похідних фінансових інструментів	0	0
18	Нараховані витрати до сплати	3	0
19	Інші зобов'язання	625	2116
20	**Усього зобов'язань**	**6009**	**6572**
	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ		
21	Статутний капітал	16450	6500
22	Капіталізовані дивіденди	0	0
23	Акції, що викуплені в акціонерів	0	-1
24	Емісійні різниці	0	0
25	Резерви	191	184
26	Переоцінка основних засобів	0	0
27	Нерозподілений прибуток	-1932	478
28	**Усього власного капіталу**	**14709**	**7161**
29	**Усього пасивів**	**20718**	**13733**

Звіт про прибутки та збитки АКБ «Інтерконтинентбанк» за 2000 рік, тис. грн.

Рядок	Найменування статті	Звітний рік 2000	Попередній рік, 1999
1.1	Процентний дохід	1974	1673
1.2	Процентні витрати	-1844	-312
1	Чистий процентний дохід	130	1361
2.1	Комісійний дохід	349	477
2.2	Комісійні витрати	-715	-682
2	Чистий комісійній дохід	-366	-205
3	Дивідендний дохід	0	0
4	Чистий торговельний дохід	235	1142
5	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів	0	0
6	Прибуток від довгострокових вкладень в асоційовані компанії і дочірні установи та інших інвестицій	0	0
7	Інший операційний дохід	79	6
8	Операційний дохід	78	2303
9	Загальноадміністративні витрати	-641	-1010
10	Витрати на персонал	-415	-404
11	Прибуток від операцій	-978	889
12	Витрати на безнадійні та сумнівні борги	-1387	-883
13	Прибуток до оподаткування	-2365	6
14	Податок на прибуток	-11	0
15	Прибуток після оподаткування	-2376	6
16	Непередбачені доходи/ витрати	-28	0
17	Чистий прибуток/збиток банку	-2404	6

Звіт про рух грошових коштів АКБ «Інтерконтинентбанк» за 2000 рік

Рядок	Найменування статті	Звітний рік 2000	Попередній рік, 1999
	1. Операційна діяльність		
1	Процентні доходи, що отримані	906	1716
2	Процентні витрати, що сплачені	- 1844	- 312
3	Комісійні доходи, що отримані	349	477
4	Комісійні витрати, що сплачені	- 716	- 682
5	Дивіденди від довгострокових вкладень в асоційовані компанії, що отримані	0	0
6	Інші доходи, що отримані	81	6
7	Інші витрати, що сплачені	- 520	- 872
8	Реалізовані результати від торгівельних операцій	235	1142
9	Повернення раніше списаних активів	- 1387	- 883
10	Виплати працівникам банку	- 415	- 404
11	Податок на прибуток, що сплачений	38	- 19
12	**Чистий грошовий прибуток від поточних операцій банку**	**- 3270**	**169**
13	Зменшення (збільшення) коштів, які розміщені в інших банках, кредитів та передоплат іншим банкам	- 952	- 37
14	Зменшення (збільшення) кредитів, які надані клієнтам	- 12093	- 4360
15	Зменшення (збільшення) інших активів	1209	1164
16	Збільшення (зменшення) коштів, які отримані від НБУ	0	0
17	Збільшення (зменшення) коштів інших банків	- 1500	- 546
18	Збільшення (зменшення) поточних та депозитних рахунків	2432	- 1599
19	Збільшення (зменшення) інших зобов'язань	- 1998	1629
20	Реалізація (придбання) цінних паперів у портфелі банку на продаж	90	1573
21	**Чисте збільшення (зменшення) активів та зобов'язань від операційної діяльності**	**- 12812**	**- 904**
22	**Чистий приплив (відплив) грошових коштів від операційної діяльності**	**- 16082**	**- 735**
	ІІ. Інвестиційна діяльність		
23	Реалізація (придбання) інвестиційних паперів	10	- 10
24	Зменшення (збільшення) вкладень в асоційовані компанії	- 17	197
25	Зменшення (збільшення) вкладень у дочірні установи	0	0
26	Зменшення (збільшення) основних засобів та нематеріальних активів	- 29	- 294
27	**Чистий вплив грошових коштів від інвестиційної діяльності**	**- 36**	**- 107**
	ІІІ. Фінансова діяльність		
28	Збільшення (зменшення) цінних паперів власного боргу	90	616
29	Збільшення (зменшення) субординованих зобов'язань	500	0
30	Збільшення (зменшення) сплаченого акціонерного капіталу	9478	1530
31	Дивіденди, що сплачені протягом звітного періоду	0	0
32	**Чистий приплив грошових коштів від фінансової діяльності**	**10068**	**2146**
33	**Чисте збільшення (зменшення) грошових коштів та їх еквівалентів**	**- 6050**	**1304**
34	Грошові кошти та їх еквіваленти на початок року	2237	407
35	Грошові кошти та їх еквіваленти на кінець року	273	2337
Вплив змін курсів валют		- 144	526

ТОВ "Аудиторська фірма "Блискор"
Свідоцтво про внесення в Реєстр суб'єктів аудиторської діяльності №1992 (рішення Аудиторської Палати) від 26.01.2001 р. за №98

Україна, 03680, м. Київ, вул. Радіщева, 10/14
Тел/факс (044) 239-14-42 (43)
E-mail: bliskor@ bliskor. kiev.ua

Висновок незалежних аудиторів про фінансову звітність акціонерного комерційного банку "Інтерконтинентбанк" станом на 31.12.2000 р.

Згідно договору №13-а/00 від 13.03.2000 р. Аудиторська фірма "Блискор" провела аудиторську перевірку фінансової звітності АКБ "Інтерконтинентбанк" (далі - Банк) за 2000 рік станом на 31 грудня 2000 р. Фінансова звітність, відповідальність за яку несе керівництво Банку, була здійснена у відповідності з вимогами чинного законодавства України, адаптованих до Міжнародних Стандартів Бухгалтерського Обліку.

Аудит фінансової звітності був спланований і проведений згідно з Національними нормативами аудиту та у відповідності з Міжнародними стандартами аудиту, що забезпечило достатню міру впевненості в тому, що фінансова звітність не містить істотних помилок.

Відповідальність аудиторів полягає у висловлені своєї думки про фінансову звітність на підставі проведеного аудиту. Під час аудиту зроблено дослідження шляхом тестування доказів на обгрунтування сум та інформації, розкритих у фінансовій звітності Банку, а також оцінку відповідності застосованих принципів обліку нормативним вимогам щодо організації бухгалтерського обліку та звітності в Україні, чинним протягом періоду перевірки. Проведений аудит служить достатньою основою для висловлення думки незалежних аудиторів.

Створення та дотримання банком порядку формування резервів та якість "кредитного портфелю", відповідно до вимог чинного законодавства України та нормативних актів Національного банку України, розглянуто в аудиторському звіті.

Станом на 01.01.2001 року збиток складає 2404 тис. грн., який виник внаслідок виконання листа НБУ №44-012/1292 від 13.07.2000 року, та віднесення коштів балансового рахунку 3500 на 7-й клас.

Аудитори підтверджують, що за винятком обмежень, які зазначені у примітках, фінансова звітність у всіх суттєвих аспектах достовірно і повно подає інформацію про діяльність Банку та фінансовий стан за період з 01.01.2000 р. по 31.12.2000 р., згідно з нормативними вимогами щодо організації бухгалтерського обліку та звітності в Україні.

Аудитори підтверджують баланс Банку, звіт про прибутки та збитки, звіт про зміни у власному капіталі, звіт про рух грошових коштів станом на 31.12.2000 р., які є невід'ємною частиною даного аудиторського висновку.

Київ, Україна
26 квітня 2001 року
Директор Аудиторської Фірми «Блискор» **Н.А. Пінчук.**
Сертифікат аудитора серії Б №000242, виданий Аудиторською палатою України.

Звіт про зміни у власному капіталі за 2000 рік АКБ «Інтерконтинентбанк»

Ря-док	Найменування статті	Примітки	Статутний капітал, зареєстро-ваний, сплачений	Емісійні різниці	Викуплені власні акції	Резерви	Переоцінка основних засобів та нематеріаль-них активів	Нерозподі-лений прибуток	Капіталі-зовані дивіденди	Капітал та резервні фонди, Усього
1	Залишок на 1 січня звітного року		6500			159		497		5156
2	Переоцінка основних засобів									
3	Переоцінка нематеріальних активів									
4	Дивіденди за минулий рік сплачені									
5	Капіталізовані дивіденди за 1999 рік									
6	Чистий прибуток							6		6
7	Розподіл у загальні резерви банку					25		- 25		
8	Розподіл у резервні фонди									
9	Сплата в раніше зареєстрований статутний капітал									
10	Реєстрація акцій нового випуску (на суму внесків)		9950							2000
11	Купівля власних акцій				- 1					- 1
12	Продаж раніше викуплених власних акцій									
13	Ефект змін в облікових політиках або виправлення суттєвих помилок									
14	Залишок за станом на 31 грудня		16450		- 1	184		478		7161

Фінансова звітність АКБ «Інтерконтинентбанк» за I квартал 2001 року

Балансовий звіт АКБ «Інтерконтинентбанк» на 01.04.2001р., тис. грн.

Рядок	Найменування статті	Звітний період 01.04.2001р.
	АКТИВИ	
1	Кошти та залишки в НБУ	734
2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, та цінні папери, емітовані НБУ	0
3	Кошти в інших банках	2566
4	Цінні папери на продаж	0
5	Кредити та заборгованість клієнтів	20581
6	Ініестиційні цінні папери	0
7	Довгострокові вкладення до асоційованих компаній і дочірніх установ	0
8	Основні засоби та нематеріальні активи	254
9	Чисті нереалізовані доходи від похідних фінансових інструментів	0
10	Нараховані доходи до отримання	822
11	Інші активи	252
12	**Усього активів**	**25208**
	ЗОБОВ'ЯЗАННЯ	
13	Кошти банків	1500
14	Кошти клієнтів	6489
15	Інші депозити	0
16	Боргові цінні папери, емітовані банком	0
17	Чисті нереалізовані витрати від похідних фінансових інструментів	0
18	Нараховані витрати до сплати	4
19	Інші зобов'язання	589
20	**Усього зобов'язань**	**8582**
	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ	
21	Статутний капітал	18365
22	Капіталізовані дивіденди	0
23	Акції, що викуплені в акціонерів	0
24	Емісійні різниці	0
25	Резерви	191
26	Переоцінка основних засобів	0
27	Нерозподілений прибуток	-1930
28	**Усього власного каптілу**	**16626**
29	**Усього пасивів**	**25208**

Звіт про прибутки та збитки АКБ «Інтерконтинентбанк» на 01.04.2001 р., тис. грн.

Рядок	Найменування статті	Звітний період 2001 року
1.1	Процентний дохід	342
1.2	Процентні витрати	-119
1	Чистий процентний дохід	223
2.1	Комісійний дохід	35
2.2	Комісійні витрати	-30
2	Чистий комісійній дохід	5
3	Дивідендний дохід	0
4	Чистий торговельний дохід	19
5	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів	0
6	Прибуток від довгострокових вкладень в асоційовані компанії і дочірні установи та інших інвестицій	0
7	Інший операційний дохід	0
8	Операційний дохід	247
9	Загальноадміністративні витрати	130
10	Витрати на персонал	85
11	Прибуток від операцій	32
12	Витрати на безнадійниі та сумнівні борги	0
13	Прибуток до оподаткування	32
14	Податок на прибуток	30
15	Прибуток після оподаткування	2
16	Непередбачені доходи/ витрати	
17	Чистий прибуток/збиток банку	2

ЗАО «Плодоовощной комбинат»

сообщает о проведении собрания акционеров 10 июля 2001 года в 12.00 по адресу: г. Харьков, ул. Полевая, 83.

Повестка дня:

1. Выборы председателя собрания.
2. Выборы секретаря собрания.
3. Выборы председателя правления акционерного общества.
4. Банкротство предприятия.
5. Разное.

АОЗТ «Продторг» проводит внеочередное общее собрание акционеров в очной форме со следующей повесткой дня:

Повестка дня:

1. О реорганизации филиала т. к. «Универсам» в дочернее предприятие и утверждение устава.
2. О создании дочерних предприятий на базе структурных подразделений АОЗТ «Продторг» и утверждение для них типового устава.

Собрание состоится 18 июля 2001 г. в 12.00 по адресу: г. Горловка, ул. Комсомольская,51 (актовый зал техникума пищевой промышленности).

Регистрация акционеров состоится с 10.00 до 11.45.

Акционерам необходимо иметь при себе паспорт.

Информацию о проведении внеочередного общего собрания можно получить по адресу: г. Горловка, ул. Кирова,25, 2 этаж, телефон (06242) 5-38-66.

Совет директоров.

Правління ВАТ «АК «САТЕР» повідомляє

Про збільшення статутного фонду Товариства в зв'язку з індексацією основних фондів:

— адреса Товариства: 04112, м. Київ, вул. Дегтярівська,50

— телефони: 213-27-20, ф- 213-26-42

— рішення про емісію акцій — протокол зборів від 26.02.2001 р. N 1

— розмір статутного фонду — 5500000 грн.

— обсяг сплаченої частки — 100%

— загальна сума випуску акцій — 5500000 грн.

— кількість акцій — 135004 шт. (прості іменні)

— нова номінальна вартість акцій — 40,73 грн.

— форма випуску акцій — документарна.

Про дату, порядок та місце отримання сертифікатів акцій нової номінальної вартості акціонери Товариства будуть повідомлені персонально.

Ліквідатор Білодід Г. М. повідомляє про ліквідацію Приватного підприємства «Альфа-Полімер» (07400, м. Київ, пр. Незалежності, 6-а, кв.64, р/р 2600130098. код ЄДРПОУ 20587421), в зв'язку з визнанням його банкрутом (Постанова арбітражного суду Київської області про визнання банкрутом від 22.05.2001 р. справа № 90/1б-01.).

До уваги акціонерів ЗАТ "Страховий Центр "Поділля"

17 липня 2001 року о 16 годині у приміщенні ЗАТ "Страховий Центр "Поділля" за адресою: м. Вінниця, Хмельницьке шосе, 23, відбудуться позачергові Загальні збори акціонерів

Порядок денний позачергових Загальних зборів акціонерів ЗАТ "Страховий Центр "Поділля":

1. Про внесення змін у кількісний та персональний склад органів управління Товариства.
2. Про затвердження внутрішніх документів Товариства.
3. Про ліквідацію Чернівецької філії Закритого акціонерного товариства "Страховий Центр "Поділля".

Реєстрація учасників позачергових Загальних зборів акціонерів буде здійснюватись з 14.30 до 15.30 за місцем проведення зборів.

Для реєстрації учасникам зборів необхідно мати при собі:
- документ, що посвідчує особу;
- доручення на право участі у зборах (для представників акціонерів).

Пропозиції акціонерів щодо порядку денного Загальних зборів акціонерів приймаються до 17 червня 2001 року.

Телефон для довідок: (0432) 35-05-76

Рада директорів ЗАТ "Страховий Центр "Поділля"

Споживачі, будьте пильні!

Репортер

2. Нагорода за купівельну спроможність

— Тату, ще літр соку, торт-морозиво, п'ять пакетиків чіпсів — і машина наша! — повідомляє батькові заповзятливий хлопчина, однією рукою натискуючи кнопки калькулятора, а другою кладучи в супермаркетівський кошик яскраві пакетики.

Гра в покупця стає дуже азартною, якщо процес важких ходінь по продукти має ще й перспективу одержати приз за ... свою купівельну спроможність. Столичний супермаркет «Білла» підвищив попит на свій товар, виставивши біля входу новеньку іномарку кольору «бордо». Для того, щоб наблизитися до своєї автомобільної мрії, відвідувачеві потрібно було взяти товару на суму, що перевищує сто гривень. Щоправда, по закінченні рекламної акції машина ще довго стояла на своєму постаменті, а магазин розшукував володаря щасливого чека...

Сьогодні будь-яка компанія або фірма, що поважає себе, вважає ознакою гарного тону ангажувати споживача на покупку, пообіцявши йому винагороду за цей подвиг. Адже розставатися з грошима нині — все одно що подвиг. Але чи то азарт переважає над здоровим глуздом, чи то наша ментальна любов до подарунків (читай — дарівщини) найчастіше роблять співвітчизника жертвою споживчих ілюзій.

Виробники безалкогольної продукції полюбляють у літній час влаштовувати всілякі акції на кшталт «заглянь під кришечку» або «надішли певну кількість етикеток». Споживачі захлинаються газованими напоями, а про результати масового «запою» дізнаються з рекламних роликів. Мовляв, Марія Василівна відкрила для себе пляшку «Кока-коли» і тепер ... Далі йде перелік матеріальних благ міфічної героїні розіграшу. При цьому саме слово «розіграш» звучить якось двозначно...

Рекламний досвід тютюнових PR-кампаній показав, що для нашої людини краще синиця в руках, аніж журавель у небі. Курці охочіше купують нашу «Приму», шукаючи в пачках вкладки із заповітними літерами, складають потрібне слово й одержують пляшку пива або 50 грн., ніж спокушаються на обіцянку, скажімо, «Магни», знайти в її пачці цілий автомобіль. Бо що дорожче презент, то складніше його одержати. Помічено, що деякі рекламні акції «зависають» на рівні девізів та обіцянок: інформація, де і коли можна одержати свій приз або брати участь у його розіграші, старанно приховується від споживача...

— Я не знаю, люба, на що ти більше позарилася — на кухонну плиту від «Арістону» чи на золоту медаль, яку одержала на додачу. Приколеш її на фартух, коли біля плити поратимешся, — поблажливо кидає угодований дядечко в діловому костюмі, оформлюючи покупку в техніко-побутовому відділі «Будинку радіо».

Дуже тішать повідомлення від магазинів, які торгують побутовою дорогою технікою, про те, що «щасливий володар холодильника «LG» або мікрохвильової печі «Самсунг» у подарунок отримає... пляшку шампанського і безплатну доставку та підключення свого придбання (якщо мова йде, приміром, про пральну машину). Слід зазначити: обіцяне «благо» у вигляді послуг і так входить до вартості товару, що її виставляє магазин.

Ольга ВІТЕР.

Теореми буття

«Я вбив брата, а поховав себе»

Вечірні сутінки змусили всіх, хто напередодні провідної неділі впорядковував могилки рідних, знайомих, залишити цвинтар. Тільки біля одного пам'ятника непорушно вже кілька годин сидів сивий чоловік.

— Це ваш син? — щоб вивести із забуття, запитали у нього.

— Ні, мій брат. Я його вбив.

Почуте здивувало. Ми присіли на лавочці біля Андрія З., якому в його тридцять не літа, а горе вділило сивини і зморщок. Чоловіку, схоже, треба було вилити душу.

— Батьків удома не було. Ми гралися у війну. Сашко був розвідником, а я — «фашистом», який, погрожуючи розстрілом, випитував таємницю. Для переконливості витягнули з-за шафи батькову мисливську рушницю. Не зчувся, як натиснув на курок. У братика на грудях з'явилася червона пляма. Я злякався, плакав, трусив його, благав не помирати. Кликав на поміч сусідів, грюкаючи кулаками у двері, які батьки зачинили на замок, щоб ми, бува, не майнули на річку. Доки я виліз через вікно, дістався до сусідів, а ті вибили двері, братик помер.

Відтоді все відбувалося, наче уві сні: сльози, похорон, погляди осуду. Мама й тато почорніли від горя. А я ладен був опинитися замість Сашка у труні. Все одно відтоді не живу, а існую. Якось в аварію потрапив, лікарі рятували, а мені було байдуже, чи виживу. Скоріше б до Сашка...

Записала Олександра ЮРКОВА.

Рівненська область.

З пошти

«Хай вам землю дає чоловік...»

З 1949 року по 1952-й працювала в сільській школі технічкою, з 1953-го по 1956-й — у колгоспі «Прогрес», який у 1970-му було реорганізовано в радгосп. Народила і виховала четверо дітей. Оскільки в селі не було ні ясел, ні дитсадка, вимушена була доглядати малюків сама. В 1982 році вийшла на соціальну пенсію, а в 1991-му, коли помер мій чоловік, оформила пенсію як утриманка.

Коли стали розподіляти землю, звернулася в сільраду по частину свого паю. Мені відповіли: «Хай вам дає землю чоловік, тому що ви одержуєте частину його пенсії...».

Єлизавета ЗЕЛІК.

Мохнач Зміївського району Харківської області.

Настав час не йти у відпустку

Луганська газета «Іжиця» здійснила опитування своїх читачів щодо перспектив відпочинку

Більшість респондентів відповіла: «У відпустку я не йду». З'ясовується, головна причина такого рішення пов'язана з тим, що, як правило, належні за законодавством дні відпочинку фірми та організації своїм працівникам не оплачують. Крім того, деякі громадяни вважають, що перерваний ними робочий процес загрожує втратою робочого місця. Одне слово, майже 28 відсотків опитаних вирішили нинішнього року не відпочивати.

Алла АНТИПОВА.

Реалії

Прописали у дворі козу

Гонориста коза мешкає у дворі «чорнобильців» Дашків. Її тут люблять, пестять, як кожного з п'яти діток, а шанують як главу сім'ї, годувальницю, рятівницю. Коли Тетяна потрапила в тубсанаторій, а двоє дітей опинилися у групі ризику, благодійна організація Суспільна служба Кам'янця-Подільського придбала родині молочну цілительку. Тепер Тетяна та діти практично здорові.

Віра ШПИЛЬОВА.

Кам'янець-Подільський.

Птахівничий ренесанс

Сільські новини

На світанку біля адмінбудинку ТОВ «Борзнаагроптахопродукт», що на Чернігівщині, вишикувалося чоловік двісті. Черга — з місцевих, а також з Київської, Черкаської, Полтавської, Сумської областей. Десь о сьомій на порозі з'явився директор Іван Іваній. У руках — зошит з попередньо складеними списками. Іван Григорович починає ранок з лекції про характеристики порід та зачитує прізвища щасливчиків, котрі сьогодні отримають гусенят, каченят, курчат. Попит вочевидь перевищує пропозицію. Того ранку 12 тисяч голів живого товару розійшлося за півгодини. Тим, кому не вистачило, Іван Григорович призначає «побачення» на інший день.

— Покупці знають — у нас помірні ціни, — ділився згодом арифметикою господарювання керівник інкубаторного виробництва. — Коли, приміром, гусенята на ринку йдуть по 8—12 гривень, то у ТОВ «Борзнаагроптахопродукт» їх можна придбати за 6 гривень. Каченята та курчата-бройлери, відповідно, — по 3 гривні, курчата — по 1 гривні 10 копійок. Чому у нас дешевше? Три роки тому відшукали ми одного голову колгоспу, який погодився створити на виробничих потужностях свого господарства гусячу ферму. До того яйце обходилося нам у 3,5 гривні. Але з десяти яєць не вилуплюється десяти гусенят. Щонайбільше 6—7. Не запліднене, або з інших причин. Грубо, щоб отримати гусеня, треба два яйця. Вже 7 гривень. Плюс 20 відсотків ПДВ, зарплата... Гусяча ферма дала можливість здешевити яйце до 1 гривні 80 копійок. До того ж зробила його якіснішим. Це ще один шлях до здешевлення молодняка. За калькуляцію рахується вихід гусенят — 50 відсотків. Якщо ми не 50, а 70 відсотків беремо, то 20 — внутрішній резерв. Уже прибуток. І ПДВ, завдяки мудрій державній політиці, ми не платимо.

Іван Григорович директором вже п'ять років. До того був заступником голови Борзнянської райдержадміністрації. Давно, каже, хотів спробувати себе у виробництві. Піднімати довелося не надто успішне підприємство, про продукцію якого казали: навіщо птицю брати, коли вона гине, не виживає? Бажання було тоді, розповідає керівник, зробити так, «щоб птиця, коли хто й хотів задушити, — не пропала». Тому одразу запровадив нове правило: реалізовувати птахомолодняк тільки з довіском — стартерним комбікормом, ліками, вітамінами. Інше нововведення, яке стало обов'язковим — яйця почали брати лише у племінних підприємств. Результат не забарився: показник виживання птиці, каже директор, став майже 100-відсотковим: «Нинішнього сезону птахомолодняка реалізували на 521 тисячу гривень і жодної скарги про значні втрати. Хоча продаємо добових, маленьких».

Керівник за освітою — інженер-хімік, швидко набув слави хорошого господарника. Можливо, тому, що у своїх починаннях виходив за рамки окремо взятого інкубатора: «Щоб розпочати сезон, потрібно мати стартовий капітал — на електроенергію, інші виробничі затрати. Тисяч 150. Нехай беруть птицю сільгосппідприємства. Дарма, що не кожне з них може заплатити. Дамо у борг. Восени розрахуються — гречкою, просом, пшеницею, ячменем». Створили власну переробку. Кошти від реалізації 12 видів фасованих круп і стали тим стартовим капіталом.

...У виробничих приміщеннях ТОВ ділова обстановка.

— Беремо яйця на інкубацію і від населення, — розповідає завідувачка складу Людмила Меншикова. — Якщо так гусеня коштує 6 гривень, то з принесеного яйця — 2 гривні 30 копійок. На кожній одиниці зданого до нас інкубаційного матеріалу громадяни обов'язково пишуть прізвище. Це для того, щоб яйце не загубилося в загальній масі. Овоскопом одразу їх просвічуємо, виявляємо зовнішні дефекти. Через десять днів інкубації за допомогою того ж таки овоскопа стає зрозуміло, запліднене воно чи ні. Якщо яйце темне — значить, запліднене. Його закладатимемо на подальшу інкубацію. А якщо світле — повернемо назад.

За словами робітників інкубаторного підприємства, впродовж сезону вони працюють без вихідних. Навіть на Великдень — робочий день. Але і зарплата відповідна. Оператор, приміром, щомісяця отримує в сезон інкубації 300—400 гривень. І сплачують її день у день. Визнанням господарських заслуг можна вважати і рішення 740 селян агропідприємства, що розташоване неподалік у Берестовці, здати свої паї в оренду дочірньому підприємству товариства. Тут за допомогою Бобровицького сільгосптовариства «Земля і воля», яке очолює визнаний в аграрній справі фахівець Леонід Яковишин, вирощують цукровий буряк та кукурудзу за інтенсивною технологією. Справи йдуть непогано: це дало змогу придбати чотири трактори К-701. З їхньою допомогою не лише засіяли у себе 3 тисячі гектарів, а й заробляють кошти за межами господарства. Отож і курчат, тобто гроші, рахують у ТОВ «Борзнаагроптахопродукт» не лише восени.

Лілія СИДОРОВА.

На знімках: директор ТОВ «Борзнаагроптахопродукт» Іван Іваній; завідувачка складу Людмила Меншикова просвічує інкубаційний матеріал овоскопом.

Фото Юрія ВЕНГЕРЕША.

Редактор номера Іван ІЛЛЯШ.
Редколегія: Леонід БРОВЧЕНКО, Анатолій ГОРЛОВ, Віталій ЖЕЖЕРА, Іван ІЛЛЯШ, Людмила КОХАНЕЦЬ, Анатолій МАРЦИНОВСЬКИЙ, Світлана ПИСАРЕНКО, Віталій СУДДЯ.
Головний редактор Сергій ПРАВДЕНКО.

- За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.
- Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.
- За точність викладених фактів відповідальність несе автор.
- Рукописів не повертаємо.
- Листування з читачами — тільки на сторінках газети.
- При використанні наших публікацій посилання на «Голос України» обов'язкове.

Свідоцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання — КВ № 1 від 26.05.1994 р.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами. Індекс 60955. Загальний тираж 150000.

Комбінат друку видавництва «Преса України». 03047, Київ-47, проспект Перемоги, 50.

Фотоформи виготовлено в КЦ редакції газети «Голос України».

Зам. 0311095.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

Голос України

Газета виходить з 1 січня 1991 року.
Адреса редакції: 03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.
ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-88-23; телефакс — 224-72-54; відділ реклами — 446-91-37, 441-89-34, 441-89-44; телефакс — 449-85-62.
E-mail: mail@golos.com.ua — загальний
reklama@golos.com.ua — відділ реклами
let@golos.com.ua — відділ листів
Internet: http://uamedia.visti.net/golos

Засновник і видавець – Верховна Рада України